

ISTORIA

DELLE COSE OPERATE
NELLA CHINA

DA MONSIGNOR

Carl.
GIO. AMBROGIO

MEZZABARBA

PATRIARCA D'ALESSANDRIA,
LEGATO APPOSTOLICO
IN QUELL'IMPERO,

E di presente Vescovo di Lodi,

SCRITTA

DAL PADRE VIANI

Suo Confessore e compagno nella
predetta Legazione.

*Opera data adesso la prima volta
alla luce.*

IN PARIGI.

Appresso Monsù Briafson.
Con Privilegio.



iii
AL SANTO UOMO DI DIO,
VERAMENTE APPOSTOLICO,

E della Cristiana Ortodossa Religione
propagatore zelantissimo

IL BEATO
FRANCESCO
SAVERIO.

A Voi bene si doveva, o beatissimo
Confessore, consacrare questa breve
Istoria di quanto ha operato nella China
il Patriarca d'Alessandria, Legato Appo-
sto-

stolico, a favore de' dogmi puri, e de' casti riti della Santa Chiesa Romana. La China è quel vasto teatro di terra, al cui ingresso aspirava il vostro zelo ardentissimo, acciò dopo avere colle vostre Appostoliche fatiche partorito un numero immenso di figli a Gesù nel Giappone, irrigasse co' vostri sudori ancora quel continente, e lo rendesse fecondo per la produzione di nuove piante al medesimo Dio. Non è da dubbitare che, siccome bramaste in vita di rendere Cristiano quel paese, e godeste dopo la morte in vedere secondati i vostri celesti desiderj da altri operarj Evangelici, non abbiate ancora esultato in quella guisa, che ad un comprensore convienfi, nello scorgere la premurosa diligenza, e la paterna sollecitudine, con cui la Cattedra di Pietro ha cercato in ogni maniera di estirpare le ree semenze, che in quella messe Evangelica uomo inimico aveva framischiate. Ma siccome questa laudabile necessaria attenzione della Chiesa, universale maestra de' Cristiani, è un dono di quello Spirito, che la rende perpetua-

tuamente verace , dimorando in eterno con lei ; così non vi può essere se non gratissima questa mia offerta , la quale non è se non una predica e confessione della misericordia del Signore Iddio usata verso della sua Chiesa con ispirarle i congrui mezzi per opporsi a quel male . Voi conoscete di più la verità del racconto , e forse l'Autore , per la clemenza e benignità di Gesù Cristo , è ora cittadino del Cielo con Voi , a Voi tanto più grato , quanto una parte de' meriti suoi premiati dal Padre Celeste , è l'aver fabbricato e cooperato a por rimedio all' infezione , la quale andava serpendo per quei Regni , che Voi volevate solo di divine benedizioni ricolmi .

Ma vi sarà la divozione mia anche per altro motivo senza dubbio accettissima . Gli uomini , che non erano de' nostri , perchè con noi non durarono a stare , io dico quelli , che dalla Santa Romana Chiesa si sono separati , rinovellano ogni ora contro noi Ortodossi gl' insulti . Spargono , che non siamo professori della verità ; che cerchiamo di sopprimerla ; che ella è ora-

mai sbandita da' nostri libri ; che l'Istoria Ecclesiastica non può più scriversi da un Cattolico se non mancante , ed imperfetta , e indegna del nome d'Istoria ; e ne allegano molto recenti gli esempi. Voi sapete , o felice consorte degli Angeli , quale sia sopra di ciò la nostra mortificazione , e come alcuno si sia studiato nel miglior modo di ribattere queste calunnie. Non mi lusingherò dunque io , che vi sia molto a grado un mezzo efficacissimo per chiudere loro onninamente la bocca , questo Libretto , che pare , che con quante carte ha gridi e rimbombi: Ecco una parte d'Ecclesiastica perfettissima Istoria; Ecco le glorie della Santa Romana Chiesa con tutta libertà celebrate; Ecco la verità signoreggiante, e in trionfo. E' pregio della vostra Chiesa trionfante e beata il non avere alcun membro reo ed infetto; la nostra, che ancora milita , ne ha qualcheduno languente, ne ha qualcheduno ferito, e cui l'umana infermità non permette lo star sempre saldo: vi sono mescolate le paglie col gra-

no, la zizzania col frumento, finchè venga il tempo dello scegliere, del ventilare, del pulire non si fa torto alla Chiesa in manifestare con verace modestia le pubbliche colpe d'alcuni; ma si esalta la misericordia di Dio, che ancora li soffre, e che forse per arcane vie prepara loro i mezzi per a suo tempo correggersi, siccome ha fatto vedere, non ha due anni interi, in quei della Costa di Coromandel; e si supplisce necessariamente a un difetto, che denigra in generale la riputazione de' Cattolici, e che ad uno Istorico Ecclesiastico perdonare non si puote. Voi vedete, che io sono a forza disceso a individuare qualche cosa; e già sapevate, che nella generalità de' miei detti si comprendevano ancora certe persone, prescindendo da qualche mancamento, che sia in loro, come mortali ed inferme, a Voi care; non è egli del tutto verosimile, che la conversione di quelli di Coromandel sia stata procurata ancora dalle vostre assidue intercessioni appresso il clementissimo Gesù Cristo, e che l'operato nella China dal Pa-

triarca d'Alessandria abbia agevolata la strada alla medesima? Che probabilmente per questi due sentieri debbano ritornare alla dovuta sommissione e obbedienza quelli, che sono ancora ripugnanti ed indocili. Ed ecco un' altra gran cagione, per cui doveva io fare a Voi un' obblazione ed un dono di questa breve Istoria, che ora nella sua ammirabile schiettezza si pubblica; per mercede del quale non altro vi chieggo, se non che talmente per me appresso Iddio ottimo grandissimo intercediate, sicchè io possa godere il frutto e la redenzione del sangue di Gesù Cristo, il quale tante anime in questo mondo godono per la vostra Apostolica predicatione. Amen.

Dalla Città non permanente adì primo Giugno 1739.

Delle Vostre Eroiche Virtù

*Devotissimo veneratore
Anatolio Pistofilace.*

A V V I S O AL LETTORE.

DUe sono le prerogative , che commendano particolarmente un' Istorico ; l'importanza de' fatti , e la verità della narrazione . Per quello , che riguarda la prima , in questa breve relazione si dà ragguaglio d'una delle più considerabili imprese della Santa Chiesa Romana ; in quanto alla seconda , il racconto medesimo la palesa , essendo fatto a guisa di Diario , segnandosi giorno per giorno tutto quello , che accadeva , da persona , che vi si trovava presente , e poteva dire come l'Enea Virgiliano ,

Et quorum pars magna fui ,

quale si era il Padre Viani Servita , Confessore e compagno nel Viaggio Chinesse del Patriarca d'Alessandria . Ma vi è di più : il Padre Viani ha scritta questa Efemeride , e fatta andare per le mani di molti , in tempo , che era ancora vivente il Patriarca d'Alessandria , siccome lo è
ezian-

eziandio in oggi . Chi si crederà , che volesse scrivere il falso , di cui sì agevolmente poteva restar convinto dal Reverendissimo Prelato ? Si aggiunga la probità e la dottrina del Padre Viani , che lo fa abbondevolmente presumere veridico . Ma perchè si abbia una breve contezza della vita , e qualità di quel buono e valente Religioso , produrrò quì una lettera scritta da un suo familiare , il quale ne aveva tutta la cognizione . La lettera è la seguente .

CARISSIMO AMICO.

Ottima è l'idea comunicatami : E l'elogio è ben dovuto al merito del degnissimo Religioso defunto . Per quello , che io so , la Patria sua è Saluzzo in Piemonte . Della qualità della nascita non so alcuna cosa di certo . Credo però fusse civile . Egli prima di venire alla Religione aveva già dati ottimi saggi della vivacità del suo spirito , e talento , non solo nell' acquisto delle lettere umane , ma della Filosofia ancora , e del Jus Civile . Si fece Religioso circa l'anno 1709. ed al mio conto poteva essere dell' età di diciannove anni . Fece il suo Noviziato con molta esemplarità in Bologna , a nome del Convento di Lucerna , e l'anno 1712. fu assegnato Collegiale in S. Giuseppe . Nello studio era indefesso , di modo che vegliando le notti intere al tavolino , contraesse un' infermità mortale , risanato dalla quale quasi con uguale calore di prima ripigliò i suoi studj , che non si contenevano dentro i limiti della Filosofia , ma si stendevano alle belle lettere , alla Divina Scrittura , ed alla Teologia , e specialmente al Trattato della Scienza di Dio del nostro celebre Lodigerio , in cui col suo grand' ingegno cotanto si profondò , che col fondamento di quelle speculazioni si rese nell' argomentare così formidabile , che metteva soggezione
al

al nostro Maestro , che pur' era il Canali in quelle materie versatissimo , non che a noi suoi Compagni . Difese in S. Giuseppe più Conclusioni . Ma la lode , che riportò in quella , che sostenne l'anno 1714. dedicata al famoso nostro Padre Maestro Giunta Predicatore in quell' anno in S. Pietro in Bologna , fu veramente singolare , protestando il Padre Galvani de' Minimi di S. Francesco di Paola , il Sig. Dottor Marescotti , il Sig. Dottor Garoffolo allora Cancelliere dell' Arcivescovato , ed altri Signori Letterati , che il nostro Padre Viani fusse uno de' più belli ingegni , che si trovassero allora in Bologna , tant' era nel suo dire elegante , pronto al rispondere , sottile nello specolare , e magistrale nelle sue dottrine . Dopo il Collegio di S. Giuseppe l'anno stesso 1714. fu mandato di famiglia a Firenze ; Indi Lettore di Filosofia a Pistoja ; Di là a Monte Pulciano ; E poscia a Roma , lasciando da per tutto gran stima di se . In Roma contrasse molta familiarità col nostro Padre Teologo Capassi , che scoperto il di lui grand' ingegno lo ammonì a darsi a' studj più ameni , e sodi di quello , che sia la pura Scolastica . Cominciò dalla Geografia , e in poco tempo divenne eccellente , di modo che facendo egli stesso di propria mano alcune sfere , con tutti i suoi cerchi , gradi , punti ec. insegnava agli altri . Si esercitò anco nell' arte

ora-

oratoria , e compose un bellissimo Settenario in onore de' Dolori di Maria Vergine , che recitò con grande applauso in S. Marcello . Coll' interposizione del suddetto Padre Teologo Capassi fu eletto per uno de' Compagni di Monsignor Mezzabarba per la Legazione della Cina , ed incontrò così bene col detto Prelato , che dopo il suo ritorno non si sapeva dividere da lui , e con tutti ne parlava con grandissima lode , per averlo sperimentato per Uomo in ogni genere quadrato . Gran scienza senza fasto . Gran fedeltà nel suo impiego senz' interesse . Tutt' ossequio senz' affettazione . Lepidissimo nel conversare , ma sempre modesto . Mai che tradisse il segreto . Mai che si vendicasse degli Emoli . Liberale cogli Amici . Rispettoso con tutti . In somma non bisognava trattarlo , per non innamorarsi delle ottime sue qualità . Egli era poi nemichissimo di far' ostentazione del suo gran sapere , ed in questo particolare era forse anco più del dovere ritroso , e freddo . Con tutto ciò in Torino specialmente , del cui Convento erasi dopo fatto Figlio , e che però colà aveva la sua residenza , era benissimo conosciuto per quello che era da tutti gli Uomini di rango , ed anco da quella Corte ; laonde fu eletto per uno de' dodici Teologi di quella Università , l'ufficio de' quali parmi che sia di assistere agli esami di quelli , che vogliono addottorarsi in que-

questa facoltà . Gli fu anco esibita una Cattedra di Teologia in quella stessa Università , e vi fu chi per indurlo ad accettarla , come che il Convento nostro è fuori di Torino , gli fece esibizione della propria Casa , ed insino del mantenimento gratis per se , e per il suo Converso . Ma egli sempre costante la ricusò per molti motivi , che , essendo io capitato a Torino , degnossi di confidarmi . Se non fosse però stato cotanto alieno dal propalare il suo sapere , erano i motivi , che adduceva , superabili . La verità è , ch' era assai più dotto di quello , che compariva , e col beneficio della lingua Francese , che possedeva a perfezione , avendo sin da giovane in S. Giuseppe tradotto in Italiano molto esattamente il Libro anonimo dell' anima delle Bestie , aveva acquistato una grand' erudizione sì nelle materie profane , che nelle Sacre , ed Ecclesiastiche ; Del che un saggio ne diede essendo Regente in Modena co' Prolegomeni , che dettò della Teologia con un metodo particolare , inserendovi notizie cronologiche , e di geografia , per sapere più esattamente la positura delle Città , che sono state illustrate da Santissimi Prelati , o dalla celebrazione di Concilj , o da altri fatti egregj spettanti alla Storia Ecclesiastica . L'anno 1735. se non sbaglio , fu fatto Provinciale della Provincia di Genova , a cui diede il titolo di Provincia di
Pie-

Piemonte , facendo da Genova trasportare il Noviziato a Castelnuovo di Scrivia , e l'anno passato fatto Definitor Generale , non godendo in Torino quella quiete , che desiderava , portossi a Roma a S. Niccolò in Arione . Ma il Padre Generale informatissimo della di lui prudenza , e morigeratezza non volle tenerlo ozioso , e lo spedì suo Vicario Generale , e Delegato a Napoli per acchetare certi tumulti insorti in quella Provincia ; e dopo lo dichiarò Priore in S. Marcello . Ma sorpreso da' colpi di apoplezia finì di vivere in Napoli. Non so però il giorno preciso , nè in qual de' nostri Conventi morisse . L'età sua , al mio conto , era d'anni 49. Compianto , come si sa , da tutta la Religione.



**LEGAZIONE
DELLA CHINA
DI MONSIGNOR
MEZZABARBA
Del 1720.**

3

GIORNALE

DELLA LEGAZIONE

DELLA CHINA

Che incomincia dalli 23. di Settembre
1720.

*Scritto dal Padre Viani Servita , Confessore
di Monsignor Patriarca nel tempo
della sua Legazione.*

IL Legato Apostolico partito da Lisbona li 25. Marzo dell' Anno corrente con favorevoli auspicj di molte, e singolari dimostrazioni di onori ricevuti dalla Maestà del Serenissimo Re di Portogallo D. Gio. Quinto, tanto nello spazio di due mesi, e cinque giorni, che si trattenne in quella Città, quanto nell'atto stesso della partenza felicitata d'ordine del medesimo Re con salve reali delle Fortezze del Porto, dopo cinque mesi, e 29. giorni di viaggio assai vario, e non poco disastroso, giunse finalmente oggi verso il mezzo dì a vista della Città di Maccao, ed alla sera in distanza non più di due Leghe dal Porto, dove però fu necessario fermarsi,

e gettare l'Ancore per assicurare la Nave in quel ponto totalmente abbandonata dal vento, acciochè non venisse retrospinta dalla corrente contraria.

24. detto. Non potendosi ancora la Nave accostare al Porto di Maccao per essere il vento debole e contrario, il Capitano fece mettere la Lancia in Mare, e si portò a dispaccio Regio.

25. detto. Questa mattina per tempo è ritornato il Capitano alla Nave portando al Legato lettere di complimenti del Vescovo, Governatore, e Senato, questo si scusava di non mandar a prendere il Legato nello stesso tempo per non esser alcuna cosa impronto, con promessa di farlo il giorno seguente nel modo piu conveniente che a lui fosse possibile. Portò di piu le seguenti notizie, cioè non trovarsi piu in Maccao li Signori Sabino Mariani, ed Andrea Candela per essere stati violentemente cacciati l'anno avanti dal precedente Governatore, il quale in una sola notte di tempo aveva a loro intimata la partenza, facendoli imbarcare per Madrasso, senza dare a loro tempo ne di licenziarsi dagli amici, ne trasportare le loro robbe, molte delle quali si erano perdute. In oltre essere morto il Padre Giuseppe Provana Gesuita poco dopo passato il Capo di Buona Speranza, il di cui corpo però era stato

stato trasportato in Cantone dalla Nave su la quale era imbarcato , d'essere morto in Pecchino il Padre Kiliano Stuffino , d'essere arrivati a Cantone li PP. Cefati e Ferrari Barnabiti poco tempo prima , per avere invernato a Madrasso, e di già essere partiti per la Corte a portare il Breve di sua Santità , e finalmente essere arrivati in Cantone poco prima di noi li PP. Calchi ed Alessandrini Barnabiti col Signor Giorgio Sciscel Scultore venuti in una Nave Ostendana.

26. detto. Dopo il mezzo dì vennero alcune Lancie , e due Barchoni Cinesi dalla Guerra , con alcuni Deputati dal Senato a complimentare il Legato, e levarlo con tutto il seguito. Si scese nelle Lancie come più spedito , e si giunse verso sera finalmente a toccar terra: Fu salutato il Legato col sbarro di tutte le Fortezze , e di tutte le Navi, e Barche esistenti nel Porto di Maccao. Trovossi alla riva venuto incontro il Governatore ed il Senato con la Milizia schierata, quali tutti per una via addobbata di Festoni, e Tapezzarie condussero il Legato al Palazzo preparatoli, dove giunto fu condotto sotto un Trono, nel quale assiso fu complimentato da detti Signori come ancora dal Padre Giuseppe Monteiro Provinciale de Gesuiti della Provincia del Giappone , dopo di che ritirossi il Legato nella Camera accompagnato

to da medesimi , e disse con voce bassa al Padre sudetto , che volontieri lo vedeva , ma che era necessario venire in altra occasione , con disposizione , e petizione tale qual conveniva al misero stato , in cui esso si trovava con la sua Chiesa , Collegio , Seminario . Lasciò il Governatore in segno di onore un Corpo di guardia alla Porta del Palazzo , ed il Senato molte persone in Casa per servizio del Legato , e de Missionarj

27 detto . Questa mattina comparve di nuovo dal Legato il sudetto Padre Provinciale Monteiro a discolparsi di avere permesso di amministrare , e di aver amministrato nella sua Chiesa interdetta le Funzioni Sacre , chiedendo l'assoluzione dalle Censure per sè , e suoi sudditi , e di levar l'interdetto alla sua Chiesa , Collegio , Seminario . Il Legato gli accordò la sua petizione , dopo avere elatto il giuramento prescritto dalla Costituzione sopra li Ricinesì , imponendoli di farla giurare ancora da suoi sudditi , portandogliene l'attestato autentico ; lo assolvette adunque in presenza de Testimonj , dandogli ancora facoltà di levare l'interdetto alla Chiesa , Collegio , Seminario per togliere ogni pubblicità , che potesse loro cagionare alcun rossore , e retardare la loro puntuale rassegnazione ; e più gli diede facoltà di assolvere li suoi sudditi .

diti alla riserva di alcuni , fra' quali il Padre Pintogia Provinciale al tempo , che furono fulminate le Censure , il quale fu poi condotto il dopo pranzo dal medesimo Padre Provinciale , per impetrare dal Legato l'assoluzione , la quale , premesso il sudetto giuramento , gli fu dal Legato concessa alla presenza de Testimonj .

Al dopo pranzo venne parimente il Vescovo in abito proprio a dimandare l'assoluzione , ed il Legato , premesso il detto giuramento , non solo l'assolvette come gli altri in presenza de Testimonj , ma gli comunicò facoltà di assolvere anche li suoi Soggetti alla riserva di alcuni , ed il Vescovo poi lasciò al Legato una lettera per sua Santità .

Verso sera intese il Legato , che il Senato la mattina seguente desiderava visitarlo , onde fece intendere , a chi gli portò l'ambasciata , che avrebbe gradita la visita , ma che trovandosi nel Corpo del Senato Antonio de Souffles Gajo , già Capitano della Guardia , che teneva prigione l'Eminentissimo di Tournon , non poteva comunicare con esso ; dopo un ora venne il detto Capitano ad umiliarsi al Legato , e chiedere l'assoluzione , che gli fu concessa .

28. detto. Il Legato fu oggi visitato dal Senato , dal Capitolo , e da diverse

Comunità Religiose .

29. detto. Anniversario della nostra spedizione : Oggi il Legato aveva destinato di cantare nella Cattedrale solenne *Te Deum*, ma per causa del vento furioso con pioggia, non si potè solenneggiare la Festa del nostro Santo Protettore dattoci da Nostro Signore, il che si differì per il giorno degli Angeli Custodi .

Non essendo ancora la nostra Nave in Porto per cagione del vento contrario in questa notte molto pericolò , ma il Signore non mancò del suo sovrano ajuto .

30. detto. Questa mattina il Legato fu visitato dal Governatore, ed appena esso partito venne il Procuratore della Città a portare al Legato una lettera del Prefetto delle due Provincie Quam-Jung , e Quam-Sii , il contenuto della lettera consisteva in felicitare il Legato sopra il suo arrivo , desiderar sapere quando volesse partire per Cantone , bramando che fosse con sollecitudine per poter avere nel viaggio di Pecchino la compagnia del Tagin , o sia Inviato dell' Imperatore , che trovavasi in Cantone , e doveva in breve partire per la Corte , e sapere quante barche , o bestie fossero necessarie : Il Legato gli fece rispondere con ringraziamenti per l'onore , che gli si faceva , e che più presto gli fosse possibile desiderava anch'esso

esso di portarsi a Cantone per la favorevole congiuntura del Tagin , e sua compagnia , desiderando andar per acqua a Cantone per non disgiugnerfi da alcune casse di regali destinati dal Papa per sua Maestà , quali sarebbero state di difficile trasporto per Terra.

Ottobre 1720.

1. detto. Oggi il Legato fu visitato dal Vescovo .

2. detto. Questa mattina si ebbe avviso essere giunti in Maccao alcuni Mandarinì al numero di 5. spediti al Legato . Per riceverli fece chiedere al Padre Provinciale de Gesuiti alcun Padre pratico della Lingua , e Cerimoniale per regola della sua condotta . Mandò egli il Padre Auriani, e nel mentre che con questo , e col Procuratore della Città stava il Legato concertando il modo di ricevere li Mandarinì, giunsero il Padre Cerù Procuratore della Sacra Congregazione , il Padre Milier spedito dal Padre Laureati Visitatore de Gesuiti , ed il Padre Dubadori mandato dal Padre Superiore de Gesuiti di Cantone ; approvarono questi il già stabilito , che era di ricevere li Mandarinì sotto Baldachino con Mozzetta , e Rochetto scoperto , stando essi all' incontro seduti in tante sedie d'appoggio: giunsero poco dopo
i Man.

i Mandarinini ricevuti nel modo concertato , ed esposero primieramente d'essere mandati da i loro Signori per felicitare il Legato sopra il suo arrivo , al che rispose il Legato con ringraziamenti, indi esposero che desideravano i loro Signori di sapere quando il Legato volesse partire per Cantone, bramando , che fosse con sollecitudine per il sopradetto motivo , onde il Legato determinò partire il giorno 7. corrente: di più esposero che i loro Signori desideravano sapere quante persone aveva il Legato al suo seguito, e quanti fossero li Soggetti destinati per servizio dell' Imperatore , il loro nome, ed abilità ; al che rispose il Legato , che gliene avrebbe mandata la nota subito , dopo di questo dimandarono se il Legato teneva lettere del Papa per S. M. , e rispondendo il Legato di tenerla , ma sigillata , soggiunsero che essi non volevano vederla , mentre questo sarebbe stato un gran delitto, finalmente addimandarono se poteva accelerarsi la partenza per Cantone prima delli 7. al che il Legato rispose di nò, per essere egli alquanto indisposto, ed alcuni del suo seguito molto deffaticati dal viaggio , con che i Mandarinini si licenziarono , ed il Legato mandò poi loro al dopo pranzo la nota richiesta delle persone di sua Famiglia, di quelle destinate per servizio di S. M. , e degli altri
Sog-

DELLA CHINA. II

Soggetti da distribuirsi nelle Chiese delle Provincie. Dopo le 4. ore della sera il Legato si portò alla Cattedrale con essere di nuovo salutato con molti tiri della Fortezza maggiore, ed in tanto si fece nella Cattedrale l'esposizione del Venerabile con molto concorso di gente. Alla Porta della Chiesa fu incontrato dal Vescovo col Piviale, e dal Capitolo, ed il Vescovo gli sparse l'asperforio; nell'entrare in Chiesa si cantò l'Antifona *Ecce Sacerdos Magnus*, e fra tanto il Legato vestito con Cappa magna, ed accompagnato da' sudetti si portò ad un Ingegnochiatorio preparatogli avanti l'Altare maggiore. Si cantò poscia in Musica il *Te Deum*, ed il *Tantum ergo*, ed il Vescovo diede la Benedizione, dopo la quale il Legato accompagnato da' Canonici uscì di Chiesa, e portossi a quella di S. Paolo de PP. della Compagnia, dove fu parimente ricevuto col debito modo: si cantò ancora quì l'Antifona *Ecce Sacerdos Magnus* con un Motetto dopo, e fu portato a baciare al Legato il Braccio di S. Francesco Xaverio esposto per quest'effetto.

3. 4. 5. 6. detto. In questi 4 giorni il Legato restituì le visite al Vescovo e Governatore, e visitò per sua divozione alcune Chiese, nelle quali fu ricevuto nella forma dovuta.

In

In tutto questo tempo , che il Legato si trattenne in Maccao fu decorosamente trattato a spese della Città , la quale gli usò ogni dimostrazione di stima , ed ossequio , essendo ancora stato lautamente trattato a convito da' PP. della Compagnia all' Isola Verde.

7. detto. Questa mattina il Legato s'imbarcò per Cantone accompagnato fino al Mare dal Vescovo, e di nuovo fu salutato da tutte le Fortezze , e Navi del Porto , ed accompagnato ancora per qualche Lega da alcuni Officiali della Città , e dal Capitano ed Officiali della Nave di Portogallo .

9. detto. Verso sera si giunse in vicinanza di HiangKan metà del camino, dove il Legato fu incontrato da due Barconi, uno mandato dal Zumtù di Cantone per servizio di esso Legato , l'altro condotto dal Padre Laureati Visitatore de Gesuiti, dal Padre Fernandez Commissario Provinciale de Francescani, dal Padre Palazzo Vicario Provinciale delli Agostiniani , ed altri Missionarj di diversi Ordini venuti ad incontrare il Legato.

Poco dopo il Padre Visitatore Laureati trovandosi solo in Barca col Legato , gli presentò uno scritto dicendo , che ratificava con la bocca , e col cuore ciocchè stava espresso in quella carta , qual'era del seguente tenore :

*Ego Joannes Laureati Societatis Jesu ad
aver-*

avertendam omnem suspicionem juro coram Deo qui intuetur cor meum , me neque directe , neque indirecte , neque per me , neque per alios ullo modo impediturum iussa Sanctissimi Domini Nostri Clementis Divina providentia Papæ XI. circa ritus Sinicos . Immo quantum in me est sincere , & libenter eadem executurum , & promoturum , ut ab aliis admittantur , & promoveantur adjuvandos strenue , & efficaciter ad id in Sinas Missum Illustrissimum D. Carolum Ambrosium Mezzabarba Legatum a Latere ejusdem Sanctissimi Domini Nostri, sic libens, & non requisitus spondeo , voveo , & juro sic me Deus adjuvet , & hæc Sancta Dei Evangelia .

Jo. Laureati Societatis Jesu Visitator Japonis , & Sinarum .

Molte altre espressioni , e promesse aggiunse il Padre Visitatore in confermazione di questo suo giuramento , anzi per dare subito un saggio dell' impegno , in cui si poneva di ajutare *strenue , & efficaciter* il Legato , gli diede subito per consiglio di disapprovare in ogni occasione fosse interrogato , o da Mandarinì , o dall'Imperatore , tutto ciò che aveva fatto nella China il Card. di Tournon, soggiungendo che facendo così avrebbe sortito un felice esito la Legazione, là dove il non riprovare la condotta del detto Emi-

nentissimo sarebbe stato un grande ostacolo per il conseguimento del suo fine , e per l'adempimento de Santi desiderj del Pontefice . Il Legato restò attonito a tale proposizione , e gli rispose , che non sapeva combinare il giuramento sudetto con l'insinuazione di disapprovare ciò che era approvato dalla Santa Sede ; in tanto sopravvennero altre persone , e s'interuppe il discorso .

12. detto. Nel far del giorno si arrivò a Cantone. Il Legato sbarcò privatamente , avendo però avuto l'incontro in due Lancie degli Officiali di 4. Navi Ostendane , e d'un'altra di quelli di Nave Portoghese , che portò il Padre Provana. Il Legato con li Missionarj di sua Famiglia andò ad abitare nella Casa della Sacra Congregazione capace per tutti .

Subito giunto a Casa il Legato, si portò il Padre Laureati a darne parte al Tagin , al Zumtù , ed al Vice-Re , quest' ultimo non volle lasciarsi ritrovare dal Padre Visitatore per esser questo molto amico del Zumtù , di cui il Vice Re è grandissimo emulo ; lasciò per tanto il Padre Visitatore alla Porta del Vice-Re il viglietto, in cui gli scrive il motivo della visita , e se ne ritornò dal Legato con le congratulazioni del Tagin , e del Zumtù , i quali mandarono in oltre a dire , che desideravano sapere , quando il
Le-

Legato volesse partire per Pecchino , in oltre dissero d'aver ordine dall' Imperatore di fare al Legato alcune interrogazioni ; Il Legato fece loro rispondere , che nodriva il medesimo desiderio di portarsi speditamente alla Corte , e che quando avessero avuto ordine dall' Imperatore d'interrogarlo , avrebbe procurato di soddisfare alle loro dimande ; in tanto il dopo pranzo mandò il Zumtù ottanta Tajelli per cadauno de Soggetti destinati per servizio di S. M.

13. detto. Questa mattina il Zumtù mandò a chiamare il Padre Cerù , con cui ha discorso alcune cose concernenti all' Abito del Legato . Appena ritornato a Casa il Padre Cerù , fu chiamato alla Porta da un Mandarinetto del Vice-Re , il quale preso per la mano il Padre Cerù , gli disse di venir seco dal suo Padrone per costituirsi prigionie , e volendo li Birri legarlo con catene fu ciò impedito dal Mandarinetto , che disse contentarsi di sua venuta spontanea . Condotto il Padre Cerù dal Vice-Re , questi sdegnato non lo volle vedere , ma lo mandò al Governatore della Città , facendogli nell' istesso tempo intendere d'essere contro di lui sdegnato per non avergli dato parte dell' arrivo del Legato : questo inteso dal Governatore lo disse al Padre Cerù tenendolo sequestrato nella sua anticamera.

Ven.

Venne in tanto il Padre Visitatore a dar parte al Legato del seguito, stimolandolo al risentimento, ed a minacciare il Vice-Re del suo ritorno in Europa, quando non gli desse una congrua riparazione dell'affronto fattogli di levare alla sua Porta un Ministro della Sacra Congregazione, assicurandolo, come esso diceva, che facendo il Legato questo passo gli avrebbe il Vice-Re data ogni soddisfazione, mentre non poteva crederfi ch' esso fosse per acconsentire, che il Legato aspettato già da molti anni, per sua colpa se ne fosse partito.

Considerando però il Legato l'importanza della proposta, e non volendo in alcun modo mettere in dubbio il necessario, e gelosissimo punto di presentarsi all'Imperatore, chiamò tutti li Missionarj di sua Famiglia, pregando il Padre Visitatore a portare le sue doglianze al Zumtù con fargli ben capire il grave affronto, che non solo si faceva al Pontefice perdendo il rispetto alla rappresentanza del Legato, ma ancora allo stesso Imperatore, a cui era mandato, ordinando espressamente al Padre Laureati di contenersi in questa esposizione, ed istando di nuovo il Padre Laureati, che era necessario di far maggior risentimento, gli replicò il Legato, che non voleva in conto alcuno, che si oltrepassassero questi termini,
il

il tutto fu eseguito dal Padre Visitatore , il quale ritornò poscia con la risposta , che ogni cosa era stata disapprovata dal Zumtù , quale avrebbe fatto tutto il possibile , perchè il Legato fosse reintegrato dall' aggravio sofferto .

Dopo pranzo venne di nuovo il Padre Visitatore d'ordine del Legato dal Zumtù a parlargli sopra di questo punto , ed il Zumtù gli rispose , che il Tagin era andato a pranzo dal Vice-Re per parlargli di questo negozio . In questo mentre che andavano , e venivano ambasciate dal Zumtù , nulla si conchiudeva , e se ne stava sequestrato il Padre Cerù , al quale più non opponevano il di sopra riferito , mentre era già questo stato evacuato dallo stesso Padre Cerù , con aver dimostrato d'essere stato a dare parte dell' arrivo del Legato al Vice-Re . Il Padre Laureati , quale perchè non fu ricevuto , aveva lasciato il suo viglietto , ma lo accusavano d'esser stato cagione , che li Mandarinì non fossero stati ricevuti dal Legato in Maccao , nella forma dovuta , onde pretendeva il Vice-Re d'interrogarlo giudizialmente il giorno seguente .

Sentendo il Legato a crescere nel Vice-Re l'impegno , e vedendo l'incostanza de suoi motivi , e specialmente osservando , che tutte le furie del Vice-Re , andavano

a scaricarsi contro il solo Padre Cerù, e non contro gli altri tre mentovati PP. della Compagnia, li quali nel sudetto ricevimento de' Mandarini, non avevano avuto minor parte di lui, anzi il Padre Auriani ne era stato il principal direttore, cominciò a sospettare di qualche insidia, onde stimò bene di parlare, come fece, al Padre Visitatore in modo, che egli conoscesse quale confidenza, aveva il Legato nelle sue promesse, e nel zelo, che dimostrava col suo giuramento, di servire la Santa Sede, ma insieme ancora quante ombre potevano partorire questi emergenti, li quali se non venivano cagionati da alcuni PP. della Compagnia, da essi almeno era persuaso il Mondo, che potevano impedirsi, quando avesse voluto impiegare il credito, che si erano acquistati nell' Imperio della Cina. Indusse in fine il Padre Visitatore a scrivere di buon inchostro, e chiamare il Padre Giuseppe Pereira, grand' amico del Vice-Re, di cui correva molto sospetto, il qual Padre era stato alcuni giorni prima mandato da esso Padre Visitatore alla sua Chiesa di Foxan, il che però non era stato eseguito, mentre trattenevasi occultamente in Cantone: la lettera dunque del Padre Visitatore, come che non ebbe bisogno di correre a Foxan, dove era diretta, fu questa sera medesima recapitata nelle

nelle mani del detto Padre Pereira .

14. detto . Questa mattina comparve per tempo il Padre Pereira avanti al Legato, il quale in presenza del Padre Visitatore â replicato al medesimo lo stesso discorso fatto la sera avanti al detto Padre Visitatore, scoprendogli il sospetto , che correva della sua persona . Egli incominciò a giurare , e protestare , che non teneva in ciò colpa alcuna , protestando tutta l'obbedienza , ed il rispetto alla Santa Sede , ed al Legato ; e finalmente conchiuse , che farebbe andato dal Vice-Re per fare il possibile , acciò questo negozio si terminasse . Si portò dunque il Padre Pereira dal Vice-Re , e dopo due ore incirca ritornò a Casa il Padre Cerù, quale disse , che non si era potuto terminare nel giorno precedente il suo negozio perchè il Governatore non aveva avuto ordine dal Vice-Re , avendo questi tenuto banchetto a molti Mandarinì; in oltre esser egli stato interrogato estragiudicialmente questa mattina dal Governatore sopra li due menovati capi d'accusa , al primo de' quali avendo egli risposto , come si è detto di sopra , ed al secondo , di non aver egli fatto altro , che approvare insieme al Padre Mier , e Dubbadori ciò , che già era stato determinato dal Padre Auriani , e dal Prorettore della Città di Maccao: e gli era sta-

to risposto , che si faceva poco conto del Vice-Re, con che era stato mandato a Casa. Dopo pranzo il Tagin mandò à dire al Legato , che se la mattina seguente voleva andare da lui , avrebbe trovato quivi il Zumtù , ed il Vice-Re , quali desideravano trovarsi insieme per minorargli l'incomodo delle visite , il che fu accettato dal Legato. Furono poscia dalli Mandarinì invitati ad intervenire alla visita li PP. Laureati , Fernandez , Pereira , e Cerù , a' quali il Legato fece aggiugnere il Padre Palazzo Vicario Provinciale degli Agostiniani , ed il Padre Paolo Matthei Domenicano.

15. detto . Questa mattina il Legato si portò dal Tagin in compagnia de' detti PP. alla riserva del Matthei , il quale non ebbe l'avviso in tempo . Dopo brevi complimenti il Tagin incominciò ad interrogare il Legato sopra il negozio della sua legazione ; egli rispose ch'era venuto solamente per visitarlo , che se poi voleva discorrer seco de' negozj , stimava meglio , che mettesse in iscritto le sue interrogazioni, volendo anch'egli dare le risposte in iscritto . Piacque al Tagin il sentimento, e fu anche approvato dal Zumtù , che poco dopo sopravvenne . Dopo altri brevi complimenti arrivò il Vice-Re tutto infuriato , e dette alcune parole al Tagin , ed al Zumtù , li fece salire sopra

Sopra certo Palco , dove essi giudicano , e facendo mettere trè Cuscini vicino al muro per loro , ed un altro verso il fine di detto Palco per dove si scende per il Legato , chiamò uno Scrivano , e voleva , che il Legato salisse detto Palco , e sedesse ; il Legato non acconsentì , e disse , che se ne ritornava a Casa , e che avrebbe il tutto rappresentato all' Imperatore . Ciò sentito da essi stimò bene il Tagin di consigliare al Zumtù , e Vice Re di ritornarsene a Casa , come fecero , e nel partire il Vice-Re strinse la mano al Legato , dicendogli , che era suo buon amico , e che ciò , che si faceva , non era contro di lui . Il Legato lo ringraziò , stimando bene di simulare per non aggiugnere maggior fuoco . Partiti questi , poco dopo il Legato si licenziò , ed il Tagin tirando da parte li PP. Pereira , e Fernandez , quali disse essere suoi buoni amici , de' quali più che di tutti si fidava , disse cinque , o sei parole non più all' orecchio di questi PP. , quali poi giunti a Casa , dissero al Legato , che il Tagin aveva loro detto le interrogazioni , che avevano da fargli , e che a quelle desiderava risposta , il Legato si dolse con loro , che si fossero preso un assunto contrario al concertato ; con tutto ciò ordinò di metter in iscritto le interrogazioni udite dal Tagin . Cominciarono per tanto

i PP. a scrivere le interrogazioni , le quali tutte consistevano in invettive , e declamazioni contro il Cardinal di Tournon ; per altro nulla concordavano nella sostanza , il che vedendo il Legato , prese le carte , e gliele stracciò in faccia , sgridandoli molto , ed intimando loro con tutta efficacia di dover desister una volta da tante machine , ed artificj da lui molto bene conosciuti , e di riflettere seriamente al loro obbligo di promuovere con ogni calore il servizio di Dio , e l'adempimento della Santa intenzione del Pontefice , in vece di studiare raggiri per abatterle , e renderle vane ; in fine ordinò loro di portarsi il dopo pranzo dal Tagin , il quale mandò in iscritto le sue dimande , totalmente diverse da quelle che si erano scritte alla mattina , e a queste , che furono tradotte in Latino , rispose subito il Legato come segue .

Interrogazioni .

Primo . *Qua de causa Summus Pontifex misit in hoc Imperium Excellentiam tuam ?*

Secondo . *Hibes ne aliud verbum pro Summo Pontifice ad Majestatem Imperatoris ?*

Terzo . *Tempore transacto venit Eminentissimus de Tournon , & disputationem habuit super aliquam doctrinam . Idem fecit*

cit ne hoc Marte proprio ? Summus Pontifex erat ne conscius , vel non ?

Quarto . Anno 45. Majestatis suæ ab ipso missi fuerunt ad Summum Pontificem RR. PP. Barros , & Beaùliers , & nulum venit responsum . Insuper anno 47. ejusdem M. S. missi fuerunt RR. PP. Raymundus , & Provana , nec post eorum discessum spatio X. annorum , & amplius nulla apparuit responsio ; tantummodo hoc anno dictum fuit , quod R. P. Provana propter infirmitates mortuus sit propè Indias .

Quinto . Præter hæc quibus respondeat E. V. est ne aliquid aliud ? Si est dicat .

Risposte .

Ad primam , Summus Pontifex in primis remisit ut reverenter inquirerem de incolumitate Imperatoris , & cum omni veneratione gratias agerem pro innumeris beneficiis collatis Ecclesiis , Missionariis , & Sanctæ Legi .

Ad secundam , habeo Breve Pontificium clausum sigillatum , tradendum Imperatori .

Ad tertiam , quæ egit Cardinalis de Tournon circa Sanctam Legem probe scivit Summus Pontifex , a quo verè missus fuit .

Ad quartam , non venit responsum , quia

PP. Barros, & Beaùliers perierunt in Mari, antequam in Europam pervenirent; similiter P. Raymundus mortuus est in Regno Hispanico. P. vero Joseph Provana, eo quia non habebat Diploma Imperatoris nullam invenit fidem, sed postquam pervenit Hungarias, exceptus est cum magno honore a Summo Pontifice, qui tamen prudentissime timens quod idem Pater pervenire non posset ad Sinas propter multas suas infirmitates, juxta communem sententiam Medicorum, sicut revera mortuus est in itinere, nullum dedit responsum Imperatori tradendum; Verum cum Summus Pontifex magni faceret virtutes eximias, Majestatemque Imperatoris, ac desideraret ostendere gratum suum animum de multis beneficiis, quæ confert Ecclesiis, & Missionariis. me mittere statuit.

Ad quintam, debeo humiles preces porrigere Imperatori, ut permittat mihi frequenter posse certiores facere Summum Pontificem de incolumitate M. S. Habeo aliqua munera nomine Summi Pontificis offerenda Imperatori, debeo etiam humiliter rogare Imperatorem pro aliquibus gratiis in bonum nostræ Religionis nomine Summi Pontificis.

Men-

Mentre il Legato distendeva le sue risposte , li PP. Laureati , Fernandez , Pereira , Cerù , e Peroni assistevano alla versione Cinese , non lasciando in tanto li PP. Laureati , e Pereira di replicare con molte difficoltà al Legato di riprovare nella terza risposta le procedure del Cardinale di Tournon , affermando essere questo un mezzo sicuro , e necessario per il buon esito della Legazione . Questa medesima insinuazione fu poi fatta molte volte in diverse altre occasioni dal Padre Laureati in Cantone , e poi replicata *usque ad nauseam* dal Padre Pereira in tutto il viaggio da Cantone a Pechino .

16. detto . Questa mattina il Legato fu visitato dal Prefetto della Dogana Uomo molto affetto alla Religione Cristiana , quale però â differito ad abbracciarla per esser uno de' Maestri di Cerimonie dell' Imperatore . Questi non volle , che si visitassero le robbe del Legato , e de' Missionarj , facendo un rilascio di tutte le Gabelle , che farebbero montate ad una somma considerabile , oltre altro rilascio di 700. Tajelli fatto alla Nave di Portogallo , che portò il Legato a Maccao . Visitò dunque il Legato con molta cortesia , e rispetto , e fra le altre cose gli disse , che non si prendesse pena del seguito nei giorni scorsi , e che attendesse allegramente al servizio di Dio , che
era

era il suo fine , quale ottenuto , tutte le altre cose non erano di considerazione , e che confidasse in Dio , che non gli avrebbe mancato del suo ajuto . Il Legato gli rispose , che tali sentimenti non solo meritavano d' eseguirsi , ma da lodarsi , e che da questi si conosceva , che voleva diventare un ottimo Cristiano , onde lo pregava a non differire più una sì generosa risoluzione, e sopra ciò molto l' esortò il Legato , al che sempre rispose , che voleva prima andare a Pecchino per rinunciare a sua Maestà l' ufficio di Maestro delle Cerimonie , qual diceva non potersi esercitare dal Cristiano vero , obbligato ad obbedire a santissimi , e giustissimi Decreti del Sommo Pontefice .

Partito questi , venne il Tagin a restituire la Visita al Legato , essendo presenti li PP. Laureati, Pereira, Fernandez , Cerù , e Mattei , e dopo i soliti complimenti , richiedette il Tagin le risposte delle consapute interrogazioni , quali il Legato ce le fece portare tradotte in Cinese , ed egli lettele attentamente trovò alcuni caratteri , che non gli parevano assai chiari , onde si riformarono senza mutazione della sostanza ; indi aggiunse il Tagin le seguenti dimande , le quali furono pure di subito messe in iscritto con le sue risposte , ed aggiunte alle passate .

Pri-

Primo - Super tertio quæsito petiit clariorem responsionem .

Responsio Legati -- Nescio an Eminentissimus de Tournon disputaverit , nec ne ; probe autem scio , quòd idem vere fuit missus a Summo Pontifice , & quòd aliqua decrevit circa puritatem nostræ Sanctæ Doctrinæ , quæ fuerunt approbata a Summo Pontifice .

Secundo - Super quinto responso interrogavit quænam essent , pro quibus debebat rogare Imperatorem in bonum Religionis Christianæ .

Responsio - Multa possunt in dies contingere spectantia ad bonum Religionis Christianæ , atque ideo non possum nunc determinare ; certò autem rogaturus sum Imperatorem , ut permittat me exercere partes Superioris in Missione , & ut jubeat Mandarinis , & locum id Præsidentibus , ut relinquunt Ecclesias , & Missionarios sine offensione , & impedimentis .

Tertio - Interrogavit , quanto tempore Legatus erat permansurus in Sinis .

Responsio - Summus Pontifex non determinavit .

Quarta - Qua de causa ?

Responsio - Puto quòd velit prius videre an , & quomodo inveniam gratiam in conspectu Imperatoris .

Voleva il Legato fin da jeri nella sua prima Risposta esporre in chiaro il motivo principale della sua Legazione, concernente l'osservanza della Costituzione Apostolica, per isfuggire qualunque taccia potesse poi imputarsegli di non essere stato sincero nelle Proposte, ma poscia fatto ulterior riflesso, ed aggiuntovisi il consiglio di Persone degne di fede, che dicevano, che questo era un metter in rischio la sua andata a Pecchino, giudicata da tutti necessaria, o per lo meno un differirla per molto tempo, per aspettare le risposte dell' Imperatore, nel qual tempo potevano nascere molti sconcerti, e però giudicò bene di toccare il punto solo in generale nelle due ultime risposte di jeri, e di ritoccarlo nello stesso modo nella risposta data oggi alle seconde dimande. Il Tagin mostrandosi contento delle suddette risposte, dimandò al Legato, quando voleva partire per Pecchino; rispose, che lo desiderava quanto prima, ma che gli erano necessarij alcuni giorni per prepararsi a sì lungo viaggio. Soggiunse il Tagin, che se avesse voluto venire in sua compagnia, avrebbe procurato di fargli fare tutti gli onori possibili; rispose il Legato, che il maggior onore potesse ricevere era la sua compagnia; in fine si conchiuse di partire alli 28. del corrente; dopo di questo il Padre Pereira in presenza
di

di tutti disse al Tagin , che dopo la venuta del Legato , tutti li Missionarj Europei erano concordi, e del medesimo sentimento, e che tutti erano uniti ad obbedirlo, come pure, che il Re di Portogallo , per cui mezzo era venuto in Cina, lo voleva molto raccomandato a' suoi Missionarj , protestando loro di ricevere tutto il bene, ed il male, che fosse avvenuto alla Persona del Legato , come alla persona sua propria ; al che il Tagin non rispose , ma solo disse al Legato , che era necessario provvedersi di buono , e fedele Interprete per Pecchino per ischivare molti sconcerti , che potrebbero occorrere per la mala intelligenza , al che il Legato rispose, che avrebbe usata tutta l'attenzione , con che il Tagin si licenziò; del seguito di questa visita ne fu data parte al dopo pranzo all' Imperatore colla spedizione di un Corriere : con tal' occasione il Legato scrisse all' Imperatore , raguagliandolo del suo arrivo , e dell' impazienza teneva d'essere alla sua obbedienza.

17. detto. Oggi il Legato visitò il Zumtù , il Vice Re , e tutti gli altri Mandarini principali in numero di 15. , da' quali tutti è stato ricevuto con onore ; il Vice Re però non ha voluto ammetterlo , dicendosi indegno di tal onore prima dell' Imperatore , avendo però fatte tutte le dimostrazioni d'affetto al viglietto di visita.

18. detto. Oggi vennero a restituire la visita al Legato il Zumtù, Vice Re, General de' Tartari, ed altri Mandarini, jeri dal medesimo visitati.

19. detto. Il Legato fu richiesto da alcuni principali Mandarini di far loro vedere li regali del Papa per l'Imperatore, in occasione dovevano questi trasportarsi in altre casse più leggieri, e più facili al trasporto, e che si dovevano ornare con le solite marche Imperiali, ed avendogli ciò il Legato accordato, tutti anno mostrato di apprezzarli, e dissero, che sarebbero stati di aggradimento a S. M., e sopra tutto piacque l'Orologio, che batte fuoco, ed accende il lume.

Vedendo il Legato di non poter condurre a Pecchino il Padre Cerù, per esser questo malveduto dal Vice-Re, e dal Tagin, il quale ancora si è lasciato intendere, che questo Padre non poteva andare a Pecchino senza piavo, e per non esser sincero, ma imbrogliatore, onde aveva determinato di condurre seco il Padre Visitatore Laureati, ma essendosi il Tagin, e Vice-Re, e Zumtù dichiarati, che non vedevano volentieri andasse col Legato, stimò bene questi di esortare il Padre Visitatore a precorrerlo, più tosto che accompagnarlo a Pecchino, promettendo al Legato di mandargli

dargli , subito avesse comodo di scrivere , una lettera per li PP. di Pecchino più volte richiestagli dal Legato , ed egli aveva sempre differito di farla , scusandosi sopra le molte occupazioni , che aveva. Il Legato consegnò a lui 4. lettere, due per li Signori Pedrini, e Ripa; e due per li PP. Superiori delle Chiese di Pecchino , raguagliandoli , e per mezzo loro tutti li PP. , del suo arrivo in Cina , e dell' imminente partenza per la Corte , esortandoli efficacemente ad unirsi con lui , ed impiegare le loro forze presso S. M. per ottenere finalmente una libera permissione di predicare , ed osservare in questo Imperio la nostra Santa Religione nella sua purità , a tenore della Costituzione Apostolica , l'osservanza della quale a tutti inculcava il Sommo Pontefice , ed al loro Padre Visitatore , con Breve particolare. Intanto il Legato si vide ridotto alla dura necessità di eleggere per Interprete da condurre a Pecchino il Padre Pereira , dal Tagin , e Vice Re tanto ben inteso , e ciò per risparmiare tanto a questo Padre , quanto a' due suddetti Mandarinì la fatica di studiare raggiri, che inquietassero i buoni Missionarj , vedendo , che tutte le mire de' suddetti due Mandarinì venivano a batter quì . S'intese poi , che il Tagin accusasse fino da Cantone li PP. Cerù , e Laureati , per essersi voluti

voluti introdurre per forza a fare gl' Interpreti del Legato, come lo stesso Padre Cerù scrisse al Legato d'averlo inteso da' PP. della Compagnia.

Ne' seguenti giorni fino alla partenza, nulla è successo di rimarco, potendosi solo notare, che il Legato, finchè dimorò in Cantone, fu quasi ogni giorno regalato da' Mandarinì principali di commestibili all'uso Cinese, avendo pure il Legato regalato li Mandarinì generosamente di cose Europee. Il Zumtù, ed il Vice-Re mandarono abiti foderati di pelli preziose, ed altre cose opportune per il viaggio, facendo a gara tanto il Vice-Re dopo la visita del dì 15., quanto il Zumtù nel fargli finezze.

Mandò poscia il Padre Visitatore al Legato la lettera promessagli per li PP. di Pechino, esortandoli obbedire a comandi del Sommo Pontefice, ed a cercare tutti li mezzi di ammollire il cuore dell'Imperatore per beneficio della Missione.

29. detto. Non si è potuto partir jeri secondo il concerto, essendosi dovute imbarcar le robbe questa mattina, il Legato s'imbarcò sopra un Barcone grande, e comodo, che portava 16. Lancie nella Poppa, ed all'Albero maggiore vi era uno Stendardo di color giallo con dentro queste parole in Cinese. DAL GRANDE OCCIDENTE
VIE-

VIENE UN LEGATO ALL' IMPERATORE .

Gli altri di sua famiglia, e quelli destinati per servizio dell' Imperatore (essendo gli altri rimasti in Cantone) s' imbarcarono in altre Barche piu picciole, assai comode , due per Barca . Imbarcato che fu il Legato , visitato da' Mandarinì, che erano venuti alla riva per dare il buon viaggio , il Tagin salì in un' altro Barcone simile a quello del Legato , e da lì a poco si fece vela coll' accompagnamento ancora di alcuni Mandarinetti , ed altri servitori del Zumtù , e Vice-Re , quali avevano ordine, e danaro per far le spese del viaggio fino a Pecchino .

Novembre 1720.

Alli 7. si proseguì il viaggio felicemente , e questa sera si arrivò a KiengHeu , dove per mancanza d'acqua nel Fiume fu necessario fermarsi per fare due giorni di viaggio per Terra .

8. detto . Questa mattina si sbarcò , e si proseguì il viaggio per Terra in Sedie portatili preparate alla riva , la sera si giunse a HanHion , dove il Tagin , ed il Legato furono incontrati alla porta dalle Soldatesche schierate , e ciascheduno all' uso Civico (si-

C

mili

mili incontri si ebbero spesso nel viaggio per Fiume). Il giorno seguente si terminò il viaggio di Terra, e si passò alla Montagna, che divide la Provincia QuamJunc da quella di HianSii, arrivando alla HanGan, dove fu l'incontro come sopra. Dopo cena ci portammo al Fiume, ed in altre Barche simili alle prime si riprese il viaggio la mattina del 10.

13. detto. Oggi si arrivò a CanCeu, dove il Legato sbarcò, e si portò al Collegio de' PP. della Compagnia per aggiustare li plichi delle lettere per Europa già scritte, e sigillate in Barca. Il Padre Cofsa Superiore del Collegio diede un lauto rinfresco, e disse, che il Padre Visitatore era passato sei giorni prima. Aggiustati li plichi si mandarono da un Uomo condotto a posta da Cantone al Padre Cerù, e di nuovo proseguimmo il viaggio per Fiume.

20. detto. Si giunse a HanCan con il solito incontro de' soldati, e saluti, che si ebbero anche sopra questo secondo Fiume; si sbarcò, ed il Legato fu alloggiato con tutto il seguito in un Ospizio comodo, e civile fuori della Città, e dall' altra parte del Fiume, dove subito fu visitato il Legato dal Tesoriere primo Mandarinò della Città per l'assenza del Vice-Re.

22. detto. Il Legato fu a pranzo col
Ta-

Tagin dal suddetto Tesoriere , e vi fu Commedia , mandò ancora questi varj regali di ommeftibili al Legato .

24. detto . Nei trè giorni precedenti fi aggiustarono le Caffe , e fi difposero per il cammino di Terra, quale oggi fi incominciò .

Legato , ed il Padre Pereira erano in Sedia portata da 4. Uomini , e gli altri del seguito erano due per Lettica di carta affai commodè, ed il Tesoriere fece accompagna- re il Legato fino ai confini della Provincia di KanSii, la di cui Metropoli era la suddetta Città di KanCan .

25. detto . Questa sera s'intefe giunto un Mandarinò dalla Corte con ordini di S. M. per il Tagin , quale poco dopo mandò a chiamare il Padre Pereira, e gli diede alcune interrogazioni in ifcritto da farfi d'ordine dell' Imperatore al Legato , le quali furono tradotte dal detto Padre in Latino , e portate al Legato , che rifpofe nel modo seguente .

Prima Interrogatio - *Antequam pervenires , pervenerunt duo Europei appellati PP. Cafarei, & Ferrarii, qui detulerunt Epistolam Pontificis . Interrogati de causa adventus , mihi responderunt . Interrogati pariter circa negotium mandati Imperatoris quod secum tulit P. Provana , dixerunt , quòd Summus Pontifex statim*

post illos missurus erat Legatum , qui responderet Imperatori pro P. Provana .

Responsio - Dixi in aliis meis responsionibus quòd Summus Pontifex valde dubitabat dictum Patrem non posse pervenire ad Cinas propter suas infirmitates , & ideo ipsi Patri Provanae nullum dedit responsum circa mandata Imperatoris , maxime quia etiam Summus Pontifex desiderabat demonstrare animum suum gratum erga Imperatorem cum expeditionibus sui Legati, & aliorum Patrum variarum artium peritorum ; quapropter me misit cum suis Brevi ad hunc Potentissimum Imperatorem .

Secunda Interrogatio - Annis præteritis venerunt ab Europa isti tres homines Fabri Pedrini , & Ripa , qui se dixerunt Legatos a Summo Pontifice . Imperator annis præteritis illos optimè habuit , Fabri infirmitate decessit , Pedrini , & Ripa eorum agendi modo non videntur Homines Legati a Pontifice . Isti homines missi fuerunt Legati a Pontifice , nec ne ?

Responsio - Fabri, Pedrini , & Ripa revera missi fuerunt a Summo Pontifice , quia sciebat Imperatorem delectari hominibus artium peritis , sed illos non misit tamquam Legatos ad aliquod negotium , & certe Summo Pontifici multum displiceret

si eorum agendi modus non congrueret, & suæ æstimationi, quam habet pro Imperatore, & beneficiis, quæ ipsemet Imperator dignatus est conferre istis PP. Pedrino, & Ripæ.

Tertia Interrogatio - Anno Imperatoris 55. pervénit ad Metropolim Provinciæ Kam-Func Constitutio Pontificia prohibitiva, sed de ista Constitutione dubitabatur, Imperator misit Hunc Piavo: Ista Constitutio est ne vera, vel falsa?

Responsio - Summus Pontifex vere expedit Constitutionem in Sinas ad Europeos; an verò ista, de qua interrogor, sit eadem, quam Summus Pontifex expedit, statim ac videro, cognoscam, an sit vera, vel falsa.

Per essere l'ora tarda si differì la traduzione delle risposte al giorno seguente.

26. detto. Furono tradotte, e scritte e suddette risposte, e consegnate al Tagin insieme con un esemplare Latino scritto, e sottoscritto dal Legato, acciò il tutto facesse presentare all' Imperatore. In quest' occasione disse il Tagin al Legato, che dovendo essi portarsi alla Corte prima di esso Legato, per preparargli la Casa, avrebbe portato seco volentieri una copia del Breve del Sommo Pontefice, ma il Legato negò d'averne copia, sì perche diede questa ne-

gativa in Cantone, sì perche la copia non andasse prima nelle mani de' PP. della Compagnia, quali per ragione di alcune clausole non avessero poi a procurare d'impedire, che si presentasse all' Imperatore l'originale.

27. detto. Si giunse alla Città di Kian-Kian, ove il Legato prima di portarsi all' alloggio preparatogli, secondo il solito, fuori di Città, si portò col P. Pereira, ed altri de' suoi alla Chiesa de' PP. della Compagnia, dove però non si trovò il Padre Premar Presidente della medesima Chiesa, per essere questi già andato di là dal Fiume all' alloggio preparato per il Legato, onde poco dopo si portò anche il Legato al medesimo alloggio, dove fu visitato dal detto Padre, dal quale si seppe, che il Padre Visitatore era passato da quivi 10. giorni prima.

Decembre 1726.

5. detto. Questa sera si giunse ad un luogo detto il PaZonLin, dove s'intese, esser quivi il Padre Fochet Gesuita, quale d'ordine de' suoi Superiori si portava a Cantone per imbarcarsi subito per Europa, s'intese ancora, che questo Padre chiedesse licenza al Tagin, per venir a riverir il Legato,

gato, che gli fu negata, con metterci soldati, e guardia, quale fu senza difficoltà concessa al Padre Pereira. Con quest' occasione il Padre Fochet pregò il Padre Pereira a portare al Legato una lettera, ma il Padre Pereira si scusò con dire, che non poteva mettersi a sì gran rischio, onde il Padre Fochet la mattina seguente mandò segretamente due lettere al Legato, di tenore, che essendo richiamato subito dal suo Padre Generale in Europa, pregava il Legato a volerli permettere di fermarsi qualche mese in Cantone, a fine di rimettersi da una sua indisposizione, dandogli nello stesso tempo ragguaglio del motivo, per il quale era chiamato in Europa, che in compendio consisteva per voler sostenere la Costituzione Pontificia; il Legato rispose al Padre Fochet con accordargli la suddetta licenza, e la consegnò al Padre Pereira, perchè ce la portasse.

7. detto. Questa mattina s'incontrò per strada un giovine Cinese Cristiano, quì aveva accompagnato da Cantone a Pechino il Padre Luigi Fan, ed ora ritornava a Cantone con lettere del Sig. Pedrini, dirette al Padre Cerù; questo avendo inteso, esser quivi il Legato, consegnò al Cameriere del medesimo la suddetta lettera, che la portò deslramente al Legato, e fece dire

al latore , che tornasse indietro fino al luogo , dove si aveva da pranzare .

Intanto il Legato lesse la lettera , credendo di ricavarvi qualche lume necessario per il suo regolamento , e massime credendo , che l'aver consegnato a lui una lettera diretta al Padre Cerù , fosse un artificio del Sig. Pedrini , che per altro volesse si presentasse al Legato la lettera . Giunto il Legato all' Ospizio , ne fece fare coppia , e poi con altra sua consegnò la stessa lettera al suddetto latore , acciocchè il tutto portasse al Padre Cerù . La lettera del Sig. Pedrini , è la seguente .

„ Molto Rev. Padre Sig. Proñ Colendiss.

„ **B** Enchè dovesti ricorrere al Visitator Ap-
 „ postolico contro questi Gesuiti di Pec-
 „ chino , che non si faziano dopo tante , e
 „ tante calunnie di perseguitarmi a morte ,
 „ pure non lo faccio , perchè non mi tacci-
 „ no presso l'Imperatore , che usi collusione
 „ col medesimo Visitatore , onde per non
 „ multiplicare sospetti , scrivo solamente a
 „ a V. P. , acciò rappresenti al Padre Lau-
 „ reati Superiore de' Gesuiti ciò , che quì
 „ gli acceano , acciò prenda il rimedio ne-
 „ cessario contro questi suoi sudditi , il di
 „ cui operare mai potrà approvarsi da uomo
 „ giu-

„ giusto . Il punto è questo . Hanno posto
 „ in sospetto l'Imperatore , che nè il Sig.
 „ Ripa , nè io siamo inviati dal Papa a
 „ S. M. ; ci fece jeri interrogare , e rispon-
 „ demmo asseverantemente di sì , e ci fece
 „ dire , che farebbe addimandare al nuovo
 „ Legato , e trovandoci in bugia ci avreb-
 „ be fatto tagliare la testa . Ciò non ostan-
 „ te , questi Religiosi , e *nominatim* li PP.
 „ Parenin , Tartaoux , e Marau , quali però
 „ operando sott'acqua volevano mantenere
 „ impegnatamente , che non eravamo man-
 „ dati dal Papa , ma dalla Congregazione
 „ *de Propaganda* , come se questa inviasse qual-
 „ cuno senz'ordine di S. Santità , che n'è il Ca-
 „ po , sostenevano , che eravamo destinati alla
 „ Corte del Cardinale di Tournon solamen-
 „ te , come se quello , che fa il Visitator
 „ Apostolico , che à l'oracolo di Sua San-
 „ tità , non fosse dal Pontefice medesimamen-
 „ te fatto , massime avendomi detto il Papa ,
 „ che Monsignor Vitomon , il quale era
 „ meco presente all' Udienza , mi direbbe
 „ quello , che doversi fare , essendo infor-
 „ mato della sua intenzione ; io francamen-
 „ te ho risposto , essere stato inviato dal
 „ Papa , e che niuno di loro può saperlo ,
 „ come io , e che posso provarlo nanti S. M. ,
 „ ma anche quando non fosse , come è ,
 „ certo , che importa a questi PP. di calun-
 „ niar-

„ niarmi così presso S. M., massime quando
„ si minaccia della testa, nè vale loro get-
„ tar la colpa sopra il Padre Cinese Luigi
„ Fan, conforme fa il Padre Perenin, che
„ mi ha detto, che questo Cinese riferì a
„ S. M., che ero stato mandato solamente
„ da *Propaganda*, per 400. Scudi, senza
„ aver mai visto il Papa. Il Cinese ciò non
„ può sapere, ed è falsissimo; e finalmente
„ anch' egli è Gesuita. Or vede V. P. in-
„ che stato ci troviamo. Non scrivo ciò
„ per dimandare ajuto, perchè *auxilium*
„ *meum à Domino*, che fa la verità, e che
„ non mentisce, ma acciocchè quei, che
„ non la fanno, non la conculchino, e mi
„ calunnino al torto, prevedendo anche,
„ che non basta, che il Padre Visitatore
„ Laureati comandi il silenzio a' Gesuiti in
„ questo punto perchè anno già gettata
„ la pietra nel Pozzo, ma è necessario rica-
„ varla, se vogliono salvare le loro ani-
„ me, e che *sanguis noster super eos*, ma
„ devono ritrattarsi di quanto anno mala-
„ mente, ed al torto impresso nell'Imperato-
„ re, non so ciò che farà il Padre Visitatore,
„ ma *periculum est in mora*. Credo cono-
„ scerà la mia moderazione, servendomi
„ d'un mezzo così soave in negozio di tanta
„ conseguenza, potendo per altro con tutta
„ giustizia fare molto strepito in altra par-
„ te

„ te, e quì per fine le faccio umilissima ri-
 „ verenza. Pecchino 12. Novembre 1720.
 „ P. S. Jeri S. M. ci diede nuova, che il
 „ Legato doveva partire da costì alli 28.
 „ dello scorso mese, e poi fece aprire la
 „ lettera del medesimo, quale diede a me,
 „ ed al Sig. Ripa, perchè la leggessimo, e
 „ gli altri l'udissero, e poi ne facessimo la
 „ traduzione. Da lettera scritta da Lypurga
 „ a S. M. si dice, che fu ributtata V. P., ed
 „ il Padre Laureati, non parendo fossero
 „ sinceri per fare gl' Interpreti al Legato, il
 „ quale scelse per tale ministero li PP. Pe-
 „ reira, e Fernandez, (o *par beatum*) e si
 „ aggiungeva, che loro due non avevano
 „ il piavo; li Gesuiti dissero, che il Padre
 „ Laureati l'aveva, e che l'aveva visto
 „ S. M., ed io col Sig. Ripa dicemmo, che
 „ V. P. stava in Cantone per ordine di Sua
 „ Maestà medesima, e che non è uomo da
 „ far fazione. La lettera del Legato Appo-
 „ stolico è scritta con tutta prudenza,
 „ particolarmente con la particola, quale
 „ dice di desiderar di parlare avanti di Sua
 „ Maestà, perchè ciò è onninamente ne-
 „ cessario, ma che io, ed il Sig. Ripa sia-
 „ mo presenti, perchè altrimenti con diffi-
 „ coltà S. M. potrebbe sapere li di lui senti-
 „ menti con quella ingenuità, che si richie-
 „ de. S. M. ci fece dire a tutti in questa
 „ occa-

„ occasione , che onninamente voleva , che
„ noi Europei fossimo tutti di un medesimo
„ parere , e che non uscisse fuori un qual-
„ che altro Maigrot , perchè in tal caso ci
„ manderebbe con catene al Papa , perchè
„ ci gastigasse , ed abbruciasse , ed altre cose
„ simili , che non ho tempo di riferire .

„ Non dubito , che il Legato Appostolico
„ avrà la lista di tutti li Missionarj inviati
„ dalla Sacra Congregazione , e senza dub-
„ bio vi farà anche il mio nome , onde si
„ prova chiaramente , esser io mandato da
„ Sua Santità .

12. detto . Questa mattina il Tagin è partito per le Poste per Pecchino , precorrendoci di alcuni giorni .

17. detto . Giunse un Mandarino da Pecchino con ordine di S. M. di condurre sollecitamente il Medico alla Corte, il quale partì subito .

25. detto . Questa sera giunti all' alloggio in distanza di 30. miglia da Pecchino , s'intese esser giunti 4. Mandarini di Corte , con ordine dell' Imperatore per il Legato , quale gli aspettò , e giunsero , che era notte oscura , tutti 4. assieme , chiamavansi il primo I Tuly , il secondo Chao Cham , il terzo Ly Lue Pin , il quarto Ly Pin Cum , che era il medesimo Tagin . Il Legato postosi in ginocchio , secondo il
costu-

costume della Cina , e battendo la testa in terra , dimandò loro della salute di S. M. Indi postisi tutti a sedere dopo brevi complimenti espose il Cao Cam , che S. M. non aveva voluto accordare le preghiere degli Europei di venirlo ad incontrare , perchè voleva farci prima alcune dimande ; indi soggiunse , che S. M. aveva ordinato , che nella prima udienza desse al Legato, venisse vestito degli abiti proprj Europei , lasciandolo poscia in libertà di andare vestito o all' Europea , o alla Cinese.

Dopo di ciò fecero di nuovo inginocchiare il Legato , come si pratica , per sentire gli ordini dell' Imperatore, ed esposero in primo luogo a nome del medesimo , che egli da principio non credeva, che esso fosse Legato del Pontefice , ma che avendo interrogato tutti gli Europei , quali testificarono esser tale, che però lo credeva , e lo voleva trattare con molto onore ; in secondo luogo , che aveva ricevuto dal Zumrù da Cantone , e dal Tagin le risposte alle loro interrogazioni, le quali altro non contenevano , se non , esser egli venuto per dimandare della sua salute, e per ringraziarlo de' benefizj fatti agli Europei , e però disse , se aveva altro da rappresentare all' Imperatore.

Indi fecero di nuovo sedere il Legato nell'

nell' ultimo luogo come prima , il quale rispose , che gli pareva d'aver detto qualche cosa di più nelle sue risposte , ma comunque ciò fosse , egli era venuto per dimandare a nome del Sommo Pontefice della salute di S. M. , e ringraziarlo umilmente de' benefizj compartiti alla Religione , ed a' Missionarj , ed ancora a pregarlo a nome della Santità Sua di voler permettere a' Cristiani Cinesi l'osservanza della Costituzione Pontificia , e di concedergli di poter esser in Cina Superiore di tutti li Missionarj . Dissero li Mandarinini , perchè ciò non aveva detto in Cantone ; rispose il Legato , che già lo aveva detto nella 4. risposta , nella quale accennò , che portava la risposta del Padre Provana , e nell' ultima , in cui parlò de' benefizj , che deve dimandare all' Imperatore per la Religione Cristiana .

Fecero più volte li Mandarinini le stesse interrogazioni , instando spezialmente il LyPinChum , a cui pareva , che più di tutti pesasse questa petizione , ed il Legato sempre diede le stesse risposte . Soggiunsero li Mandarinini , perchè non si era così spiegato in Cantone ; rispose il Legato , perchè così non fu interrogato .

Approvarono i Mandarinini questa risposta , a riserva del LyPinChum , il quale non si mostrava molto soddisfatto .

Indi

Indi soggiunse , che queste dimande riuscirebbero ingrato all' Imperatore , essendo contrarie al suo Decreto fatto intorno alla considerazione de' Riti Cinesi , il quale era onninamente irrevocabile .

Rispose il Legato, non esser necessario, che S.M. si ritrattasse, ma solamente si scordasse di tutte le cose passate , siccome lo supplicava ; ed altresì lo pregava di permettere la Religione Cristiana nella sua purità.

Istarono li Mandarinì , che direbbe il Papa se l'Imperatore volesse riformare li Riti di Roma ?

Rispose il Legato, che il Pontefice non riformava li costumi della Cina , ma correggeva gli errori de' Cristiani .

Replicarono li Mandatini , come , e perchè il Papa contraddiva a quello , che gli altri Pontefici hanno di già permesso .

Rispose il Legato , che gli altri Pontefici avevano formati diversi Decreti , secondo le diverse esposizioni de' fatti , quando le cose erano ancora dubbie fra' Cristiani , ma che ora udite tutte le parti , usate tutte le diligenze , considerata la Legge Cristiana , aveva il Pontefice giudicato secondo la ragione .

Qui li Mandarinì a nome proprio , e non di S. M. come amici , e parziali , che si dicevano del Legato , e de' Cristiani , gli
dis-

dissero , che si raccordasse dell' occorso al Cardinale Tournon , a Monsignor Maigrot ed al Padre Castorano , quali avevano molto patito , perchè sù questo affare si erano opposti alla volontà dell' Imperatore , e che poteva temere , non avvenisse ancora a lui il simile , quando si diportasse come loro .

Rispose il Legato , ringraziandoli delle espressioni d'affetto, e dell' avvertimento, che non desiderava se non la grazia dell' Imperatore, onde avrebbe posta tutta l'attenzione per non demeritarla . Chiesero in fine al Legato , che scrivesse con brevità le sopradette dimande , il che fece di suo pugno in questa forma :

Debeo humiliter supplicare nomine Summi Pontificis Majestatem Suam , ut permittat in hoc suo vastissimo Imperio Religionem Christianam in sua puritate , permittendo , ut Christiani , qui sunt in hoc Imperio liberè observent Constitutionem Pontificiam , quæ incipit Ex illa die , atque ut permittat me exercere partes Superioris omnium Missionariorum, qui sunt in Sinis.

Queste dimande furono scritte , e tradotte in Cinese , e partirono li Mandarini, lasciando ordine alli Mandarinetti di Cantone , che ci accompagnarono , acciò il giorno seguente ci conducessero ad una Villa dell' Imperatore tre leghe distante da Cham:

Chu-

Chumyven , dove abitava l'Imperatore, non timorando egli in Pecchino se non pochi giorni dell' anno.

26. detto . Giunfimo oggi alla suddetta Villa dell' Imperatore , e subito ci misero soldati di guardia alle porte , quali non permetteffero l'uscita nè a noi, nè a i servi .

La sera ritornarono li detti 4. Mandarini con una Mensa di paste dolci , e frutti mandati da S. M. al Legato ; fatte le solite genuflessioni , e battimenti di Capo al reggimento Imperiale , fecero di nuovo li Mandarini inginocchiare il Legato per udire le risposte dell' Imperatore alle suddette dimande .

La prima era , che l'Imperatore le accordava , con questa condizione però , che lasciati in Cina tutti gli Europei vecchj , e virtuosi , abili al servizio dell' Imperatore , quali essi avrebbe permesso di osservare la Costituzione , ma non già di farla osservare da' Cinesi , il Legato conduceffe seco in Europa tutti gli altri Europei , che sono in Cina, ed ivi intimasse loro la Costituzione, facesse loro da Superiore, che in altro modo non poteva S. M. permettere in Cina la Costituzione come contraria a' suoi Imperiali , ed irrevocabili Decreti . La seconda risposta era , che il promotore di tutte queste controversie era stato Monsignor Maigrot,

D

per-

perche dunque il Legato non l'aveva seco condotto in Cina a render ragione de' suoi dogmi? La terza, che S. M. aveva determinato di ricevere, e trattare esso Legato con molto onore, ma per ragione de' due punti opposti alle sue leggi non lo voleva ne pur vedere.

Ciò detto, fecero sedere il Legato, il quale rispose di provare intensissimo dolore per non incontrare la grazia di S. M., e che non aveva seco condotto Monsignor Maigrot, sì per la sua età avanzata, sì perche era stato cacciato dalla Cina d'ordine di S. M.; ma che per altro Egli non aveva avuto alcuna parte nella Costituzione, qual'era stata fatta dal medesimo Sommo Pontefice, udite con ogni diligenza, studio, e maturità di molti anni tutte le parti; di più supplicava S. M., acciò si degnasse almeno di aprire, e leggere il Breve Pontificio, in cui avrebbe intesi li sentimenti del Sommo Pontefice, de' quali sperava, che l'Imperatore sarebbe stato contento, e sodisfatto delle ragioni, che l'obbligarono a mandare la Costituzione, ed esserne l'osservanza, per cui aveva spedita questa Legazione.

Dissero li Mandarinì, che era difficilissimo ad indurre S. M. a vedere il Breve, quando il Legato insistesse nelle richieste fatte; anziche era per essere, che l'Imperatore

ore lo mandasse in Europa, mentre l'affare, per cui era venuto, non era gradito all'Imperatore. Soggiunsero poscia altre cose secondo la mente di quel Sovrano circa l'impossibilità dell'osservanza della Costituzione, attesa l'immutabilità dell'Imperatore; onde Legato vedendo il negozio in tale stato, che lasciava poca speranza di buon esito con imminente pericolo di dover partire senza ottenere cosa alcuna; Soggiunse umilmente applicandoli, acciocchè pregassero l'Imperatore, che si degnasse di udirlo, e leggere il breve, desiderando fra tanto in iscritto le risposte Imperiali per potere col previo ricorso dell'orazione a Dio maturare ciocche fosse più espediente.

Mostrarono li Mandarinì di godere di un tal ritardo, e di un tale desiderio di ricorrere a Dio, mentre che speravano potesse il Legato maturar bene la causa, e prendere la soluzione di compiacere all'Imperatore: dicendo, che il giorno seguente avrebbero mandato in iscritto la risposta di S. M. nelli stessi termini, de' quali ora con tal rigore non se ne ricordavano, che fra tanto l'avrebbero dettata al Padre Pereira secondo loro veniva la memoria, come la dettarono di nuovo, come sopra si è detto.

Ciò dettato, partirono li Mandarinì, ed il Legato chiamò poscia tutti li Sacerdoti del

seguito , e recitato il *Veni Creator* , proposero loro cosa sentissero , e giudicassero per il meglio da farsi: sopra di che venne conchiuso , che salva la sostanza della Costituzione, e la di lei osservanza , si doveessero tentare tutti li mezzi, perchè non precipitassero in un istante i santi desiderj del Papa , e la Missione .

27. detto . Non vennero le suddette risposte promesse jeri, ma subito dopo pranzo tornarono li soliti 4. Mandarinj col Padre Luigi Fan Gesuita Cinese, incognito a tutti, fuori che al Padre Pereira , il quale lo palesò dopo che furono partiti; Fatto al solito inginocchiare il Legato, gli proposero d'ordine di S. M. , che egli aveva mandato in Europa il Padre Provana con il Compagno , dei quali per 12. anni non era venuta alcuna nuova , e che il detto Padre Provana non era stato ricevuto in Roma col dovuto onore , come Inviato dell' Imperatore , nè come tale riconosciuto ; ché però ne pure l' Imperatore riconosceva lui per Legato del Papa , e pure non ostante lo avrebbe dissimulato , se fosse venuto con qualche cosa grata , che non fosse contraria a' suoi Decreti , ed alle Leggi degl' Imperatori, altrimenti non voleva nè vederlo, nè considerarlo per Legato, anzi aveva determinato di rimandarlo in Europa con tutti gli Europei , che dovevano
nel

nel giorno seguente portarsi per quest' effetto a questa Casa di suo ordine .

Postosi a sedere , conforme il solito , il Legato rispose : che una sì grande distanza tra Roma , e Pecchino aveva ritardate le nuove del Padre Provana , e che questo da principio non aveva mostrate le lettere credenziali ; anzi che dalle sue lettere constava , non essersi egli mai dichiarato Inviato dell' Imperatore , sottoscrivendosi solo Procuratore della Missione di Cina ; ma che dopo che il Padre Provana ricevè le lettere credenziali dall' Imperatore , fu dal Sommo Pontefice stimato , ed accolto come Inviato con molti onori ; all' incontro , che egli poteva mostrare le lettere credenziali del Sommo Pontefice , se si deguava l' Imperatore di vederle .

Soggiunsero li Mandarinini , che il Padre Provana aveva portato in Europa il *Ci Imperiale* .

Rispose il Legato , che ciò non si sapeva , nè al principio l' aveva esibito , ma solamente si era dichiarato Procuratore della Missione , come constava da sue lettere , che se il Pontefice lo ricevette con onore dopo che giunse in Roma il Piavo , lo avrebbe ancora fatto avanti , se avesse mostrate le lettere credenziali .

Dissero li Mandarinini di non saperfi ciò ,

perchè il Padre Provana era morto in viaggio , ma che non ostante se avesse portato cosa grata a S. M. , ed a' costumi Cinesi , lo avrebbe l'Imperatore accolto con onore.

Rispose il Legato , circa il primo essere la cosa così , come egli asseriva ; circa il secondo , che se l'Imperatore per la sua singolare clemenza accettasse il Breve , sperava , che forse per le ragioni , che si adducevano dal Sommo Pontefice , non si farebbe ritrovata la Costituzione così contraria a' costumi di Cina , come appariva ; che pregava S. M. di benignamente considerare , come dopo tale Costituzione permetteva il Sommo Pontefice in grazia sua tutte quelle cose , che erano compatibili con la Religione Cristiana , benchè in Europa non fossero in uso.

Soggiunsero li Mandarin , non volere l'Imperatore vedere il Breve , se prima non era composto l'affare principale della Costituzione , che però essi non ardivano di rappresentare questa preghiera all'Imperatore.

Intò il Legato , che se l'Imperatore non voleva esso vedere , almeno lo supplicassero a suo nome , che deputasse un altro con più Interpreti , fra' quali vi fossero li Signori Pedrini , e Ripa , come più pratici della Lingua nativa del Legato , e così moltiplicati gl'Interpreti , si farebbe saputa più chiaramente la cosa nella sua verità , e si fareb-

rebbono spiegate le ragioni con tutto il suo vigore .

Dissero li Mandarinì , che ne anche di ciò si poteva pregare l'Imperatore , il quale aveva stabilito di non vedere cosa alcuna , anzi di mandare il giorno seguente tutti gli Europei , che sono in Corte , a questa casa per accompagnarlo nel suo ritorno in Europa .

Pregò il Legato i Mandarinì , che almeno supplicassero S. M. a volergli concedere un poco di tempo per prendere qualche respiro con il suo seguito defaticato dal viaggio .

Risposero li Madarini . Di ciò potevano pregare l'Imperatore , perchè gli concedesse qualche dilazione , durante il presente rigore dell' Inverno ; Indi chiamarono tutti i destinati al servizio di S. M. , interrogandoli , se volevano ritornare col Legato in Europa , o restare alla Corte , mentre ciò si lasciava dall' Imperatore in suo arbitrio . Risposero tutti unitamente (alla riserva del Padre Cassio , che disse volersene ritornare col Legato) , che avrebbero fatto quanto loro fosse comandato dal Legato , il quale disse, avrebbero fatta cosa grata al Pontefice restando al servizio di S. M. , se così loro volevano. Lo che udito , tutti replicarono, che rimasti farebbono alla Corte , eccetto il

Padre Cassio , che nuovamente repplicò di volersene ritornare col Legato.

Dopo questo , il Legato pregò li Mandarinini a presentare all' Imperadore alcuni Regali a nome di Sua Santità , giacchè esso non lo poteva fare per la disgrazia presente .

Risposero li Mandarinini , non era ciò praticabile , poichè l' Imperatore non gli avrebbe accettati .

Poſcia ſoggiunſero , che il Legato aveva la ſera precedente chieſto tempo per impetrare lume da Dio in una Cauſa sì grande , che coſa aveva dunque determinato .

Riſpoſe il Legato , che in ordine alla Superiorità ſua in Cina ſi ſarebbe ritirato , ſe coſì piaceva all' Imperatore , ed avrebbe ſcielta una Chieſa per ivi vivere conformante agli altri Miſſionarj , ma che circa l' offeranza della Conſtituzione non poteva in alcun modo arbitrare , perchè altrimenti ſarebbe irritato l' arbitrio , ed avrebbe offeſo gravemente Iddio : al che replicò più volte il Mandarinino Chao , perluadendolo , acciocchè piegaffe , e faceſſe la volontà dell' Imperatore , dicendoli amico degli Europei , e deſideroſo di comporre queſto negozio .

Indi interrogò il Mandarinino Chao , ſe avevano offeſo Dio quelli , che avevano fin' ora permeſſo queſti Riti .

Riſpo-

Rispose il Legato , che prima della promulgazione della Costituzione non avevano peccato quelli , i quali con buona fede gli avevano permessi ; ma che non si potevano più permettere dopo la determinazione della Santa Sede .

Il Chao ; perchè dunque condanna questo Papa ciò , che fu permesso da' suoi Antecessori ?

Rispose il Legato , che gli altri Pontefici non avevano permessa cosa alcuna , ma solamente avevano diversamente risposto secondo la diversità de' Quesiti . Ora però , udite tutte le parti , con maturo esame era finita la Causa .

Replicò il Chao , come può il Papa esser assicurato della verità , se Monsignor Maigrot è totalmente inesperto nelle lettere Cinesi ?

Rispose il Legato , che Monsignor Maigrot non aveva parte alcuna nella Costituzione , e che la verità erasi cavata dai Libri , e Scritti prodotti dalla parte .

Intò di nuovo il Chao : sarà dunque espediente alla Religione Cristiana , che tutti li Missionarj sian cacciati dalla Cina .

Rispose il Legato , essere questo un gran male ; ma che quando non si fosse permessa la Religione nella sua purità , era come se non fosse in Cina .

Quì

Qui interrogò il Chao ciascheduno delli destinati al servizio dell' Imperatore, di qual Religione fossero, rispondendo ognuno secondo il suo stato. Per fine fece l'istessa interrogazione al Legato, che rispose essere della Religione Cristiana, la quale è una sola; che vi erano bensì diversi Ordini, li quali tutti predicavano, ed osservavano la medesima Religione, governata dal Capo di tutti gli Ordini, che è il Papa, con che si terminò la sessione.

Partiti li Mandarinì, il Padre Luigi Fan, che mai parlò in tutto il congresso, creduto da noi un Mandarino; mentre si era messo in luogo più onorevole del Legato, disse per viaggio alli Mandarinì, che il Padre Pereira aveva tutto bene interpretato, fuorchè una cosa sola, cioè, che il Legato aveva pregato si aprisse il Breve da' PP. Barnabiti, in cui v'era forse qualche facoltà di moderare la Costituzione. Ciò udito, ritornarono indietro li Mandarinì, e chiamato il Padre Pereira alla porta, lo interrogarono sopra di ciò si è detto, il quale negò, essere stata palesata tal cosa dal Legato. Fu chiamato pure alla porta il Legato, ed interrogato sopra lo stesso dal detto Padre Luigi Fan, gli rispose, di non aver mai fatta menzione, nè parlato del Breve, che portavano li PP. Barnabiti, essendo assicurato, che tal Bre-

Breve non contiene questo, ma che solamente prenonziava la sua venuta : per altro pregava l'Imperatore ad aprire il Breve da lui portato, perchè in esso si contenevano le ragioni , per le quali il Pontefice non poteva approvare ciò , che non conveniva alla Religione Cristiana , essendo per altro permesso tutto ciò , che poteva comporsi con questa . Soggiunsero li Mandarinì . Ha lei dunque potestà di moderare la Costituzione, e sono nel Breve le permissioni ? Rispose il Legato , io non ho tal potestà , la quale non si può dare , ma ho pregato , e prego , che si admetta il Breve , il quale spero non riuscirà ingrato all' Imperatore , ed ho potestà di permetter alcune cose , che non ripugnano alla Religione Cristiana, e se S. M. non volesse vedere il Breve , almeno deputi chi lo apra a suo nome , e conduca seco più Interpreti , fra' quali se potesse esservi il Sig. Pedrini , o Ripa , lo avrei grandemente a caro , per potermi spiegare più chiaramente nel mio linguaggio nativo .

Soggiunse il Padre Fan , che non si nominassero li Signori Pedrini , e Ripa , quali avevano grandemente offeso S. M. , e però tal dimanda sarebbe stata pericolosa .

Rispose il Legato , che egli non voleva offendere le orecchie di S. M. , non avendo ricercati, che per la sopra detta ragione.

li di sopra nominati , che per altro se ciò dispiaceva all' Imperatore , si ritrattava di tal petizione , chiamandone molti , perchè sendo difficile la versione in Cinese , poteva farsi più facilmente per mezzo di più Interpreti , lo che più volte replicò il Legato .

Finalmente dissero i Mandarini , che avevano inteso , e che avrebbero il tutto rappresentato all' Imperatore , e di nuovo partirono .

28. detto . Questa mattina venne un ordine dell' Imperatore , con cui chiamava il Legato ; Questi partì subito col Padre Pereira , e Missionarj di sua Famiglia , e fu condotto ad un gran Convento de' Bonzi , dove trovò il Chao Cham col Padre Luigi Fan , che unitamente lo aspettavano . Disse il Chao al Legato , che egli per allora non doveva essere condotto da S. M. , ma d'ordine suo ad un' altra Casa vicina alla Villa , dove risiedeva l'Imperatore , acciocchè più comodamente li Mandarini avessero a trattare con esso lui , e che di tanto in tanto dovevano interrogarlo d'alcune cose , che però per tal effetto aspettavano li Compagni , che poco dopo vennero , ed interpretando il Padre Fan , il quale col suo solito possesso stava in primo luogo del Legato , esposero al medesimo d'ordine dell' Imperatore le seguenti cose .

La

DELLA CHINA. 61

La prima , che S. M. sospettava dal modo del parlare del Legato , che avesse due Brevi , uno de' quali contenesse la Costituzione proibitiva de' Riti , e l'altro contenesse alcune permisioni.

La seconda , che S. M. si era grandemente commossa per avere il Legato dimandato per Interpreti il Sig. Ripa , o il Sig. Pedrini Uomo sottile , e che molte volte aveva offeso S. M. , e turbata la pace della Religione , e che essendo esso Pedrini dell' istessa lega di Maigrot, Appiani , ed altri , dubbitava l'Imperatore , che il Legato dimandando il Pedrini non avesse animo retto , ma nutrisse nel cuore li medesimi sentimenti ; che però l'Imperatore non aveva approvata la condotta del Papa nello spedire un Legato della Religione di S. Pietro , mentre temeva , che fosse per essere parziale , e fautore degli errori de' detti Soggetti , che erano della medesima Religione , e che piuttosto il Papa doveva spedire varie persone di diverse Religioni , come di S. Francesco , di S. Domenico , di S. Agostino , della Compagnia di Gesù , acciocchè senza alcuna parzialità potesse trattarsi il negozio.

La terza , che il Pedrini aveva commessi molti delitti , che ridondavano in estremo vituperio , e disonore totale della Religione , che però gli era dovuta la morte ,

la quale nulladimeno gli era stata più volte perdonata da Sua Maestà per somma clemenza.

La quarta, che Monsignor Maigrot era cagione di tutte queste cose, e benchè Sua Maestà gli avesse di già perdonato, vedendo però, che non cessavano le turbolenze, era grandemente sdegnato contro di lui, e se non si componevano queste cose, pretendeva, che il Papa lo rimandasse in Cina per fargli tagliare la testa, o che lo stesso Papa lo castigasse in Roma, che egli era un' Uomo sedizioso, tumultuario, rozzo, ed ignorante nelle lettere Cinesi, come esso stesso si era confessato nanti all' Imperadore, onde non sapeva Sua Maestà come pretendesse questo Uomo da volerla fare da Dottore della Cina.

Interpretati dal Padre Fan li suddetti quattro punti, volle anch' egli di suo capriccio aggiungervi il quinto, mentre senz' aspettare le risposte del Legato alle suddette proposte, cominciò un' invettiva contro il Papa piena di spropositi, ed ingiurie tali, che mettevano orrore a noi tutti, e forse anche agli stessi Bonzi presenti, se avessero inteso. Il Papa comanda (diceva fra le altre cose), chi è questo Papa? Il Papa comanda? Non può comandare agl' Inglese, ed Olandesi, e pretende di comandare in
Cina

Cina? Ci troveremo noi il rimedio, noi ce lo troveremo: fanno bene gl' Ingleſi, bene gli Olandeſi ec.

Si sforzò di molto il Legato nel trattenerli di non rispondergli come meritava una sì sfrenata licenza di parlare, ma stimò meglio abatterla col silenzio, sul riflesso, che questa potesse essere un' arte per tirarlo a risentimento in faccia de' Mandarinì, acciocchè questi poi rappresentassero a Sua Maestà, che il Legato si era risentito contro gli suoi Mandati; per tanto dissimulò, e rispose per ordine alle quattro proposte.

Alla prima rispose, che egli aveva un sol Breve, quale se si fosse letto da Sua Maestà, confidava in Dio, che non gli farebbe stato ingrato.

Alla seconda , che egli non aveva chiesto assolutamente il Sig. Pedrini , ma o lui , o il Sig. Ripa con più Interpreti per maggior facilità della lingua , mentre esso non era attaccato ad alcuno , ma solo alla Religione Cristiana , ed al Papa , da cui era stato mandato per terminare , e non suscitare controversie . Che la Religione Cristiana è una sola , e che i diversi Ordini Religiosi sono come diversi rami della stessa pianta , che tutti riconoscono per Capo il Sommo Pontefice , quali tutti riguardava egualmente come Padre amoroso , che egualmente riguarda i suoi figlj.

Alla terza , che egli non sapeva li delitti del Sig. Pedrini , che per ciò provava sommo dolore in sentire si fosse demeritata la grazia di Sua Maestà , la quale ringraziava per la clemenza usatagli in perdonargli .

Alla quarta , che Monsignor Maigrot non ha parte alcuna nelle determinazioni del Sommo Pontefice, il quale dopo un lungo esame , e sentite tutte le parti , aveva giudicato, non doverfi permettere alcune cose superstiziose , non convenienti con la nostra Santa Religione ; che però pregava umilmente Sua Maestà a non raccordarsi più di Monsignor Maigrot , e scordarsi delle passate cose .

Differo i Mandarini , che cosa dunque si contiene nel Breve , qual possa placare l'animo di Sua Maestà .

Rispose il Legato , non poteva raccordarsi di tutto il contenuto nel Breve , nè di che si raccordava poteva esprimere con quella efficacia, con cui veniva espresso dalla mente sublime del Pontefice ; ma che era certo , essere tale il nominato Breve, perlochè poteva sperare per le forti ragioni in esso addotte , che Sua Maestà fosse risolta d'accondescendere a quanto il Pontefice richiedeva .

Instarono li Mandarini , che il Legato riferisse almeno ciò si ricordava ; Onde fatta

dal medesimo una protesta di non pregiudicare punto all' efficacia dell' integrità del Breve , recitò alcune cose dello stesso , dopo di che il Chao persuase il Legato, acciocchè desse loro una risposta favorevole da portarsi all' Imperatore , protestandosi esso Chao ben' affetto alla Religione Cristiana , ed al Legato , la di cui Legazione, disse , vedeva con suo gran dolore , che era per sortire un' esito infelice.

Rispose il Legato ringraziandolo delle espressioni affettuose dimostrategli , e che ancor' egli nutriva lo stesso desiderio , ma che non sapeva come placare l'animo di Sua Maestà , che se lo avesse saputo , salva la sua coscienza , lo averebbe fatto.

Soggiunsero i Mandarinì, non essere verosimile, che il Pontefice avesse mandato lui come un Servitore a portare una lettera , ma inviato come Legato munito di molte accoltà , con le quali avesse potuto soddisfare la Maestà Sua .

Rispose il Legato , essere stato mandato veramente come Legato , e come tale incaricato dal Pontefice di tentare tutti li mezzi per meritare la grazia di S. M.

Chiesero li Mandarinì , cosa avesse voluto fare per meritare la grazia dell' Imperatore .

Rispose il Legato : procurerò stabilire
E la

la pace , e concordia , e farò tutto quello potrò , senza offesa di Dio, e senza incarico della mia coscienza , permettendo tutto ciò mi farà facile permettere .

Replicarono li Mandarinì , se quello , che non potrà permettere lo scriverà al Papa .

Rispose il Legato , farò tutto quello , che potrò fare , e scriverò tutto quello , che potrò scrivere .

Ripigliò l'Interprete Padre Fan , sìchè farà tutto quello , che potrà fare , e ciò non potrà fare lo scriverà .

Rispose il Legato , ciò non potrò fare , e potrò scrivere lo scriverò .

Infìò l'Interprete , dicendo , che difficoltà può avere in scrivere .

Rispose il Legato , molte cose si ponno scrivere , come sono le difficoltà ponno nascere nell'intelligenza della Costituzione , e molte ve ne sono , che non ponno scriversi , per esser già decise , e sopra ciò replico , che farò ciò potrò fare , e scriverò ciò potrò scrivere .

Riferì l'Interprete questi sensi ai Mandarinì , che si mostrarono contenti di tal mezzo termine , o ritardo , onde alzandosi per licenziarsi , il Chao abbracciò il Legato , facendogli molte espressioni , cioè d'essere amico degli Europei , d'amare molto la Religio-

gione loro, e che avrebbe fatto il possibile
 resso S.M. perchè il tutto si terminasse in bre-
 e, con che partirono li Mandarinì, e men-
 re il Legato gli accompagnava, il Padre
 an gli andava dicendo, che si ricordasse
 i trattar bene gli Europei, nè si portasse
 ome il Cardinale di Tournon, il quale per-
 ò aveva incontrati molti disgusti, e pre-
 iudicato alla Religione; al che il Legato
 er prudenza non rispose, mostrando di non
 entire.

Giunti alla porta della Bonzeria, tro-
 ammo quì gli altri della nostra comitiva,
 ondotti quivi in tempo del Congresso; li
 Mandarinì partirono, e noi tutti col Lega-
 o fossimo condotti ad un'altra Casa, non-
 ù di due miglia distante da Cham Cum-
 ven, dove furono subito messe le guardie
 on gli ordini come sopra.

La sera venne il LiiPinCum solo, ed
 timò al Legato in nome di S. M., che
 ovesse dare in iscritto il contenuto nel Bre-
 e. Rispose il Legato, che non poteva
 sì fedelmente, ed efficacemente esprime-
 li sentimenti del Pontefice contenuti nel
 reve, che però pregava di nuovo S. M. a
 olerlo aprire, e vedere.

Insò il Mandarinò, che se il Legato
 on iscriveva il contenuto del Breve, tutt'
 negozio era perduto, e rovinato; rispose

il Legato , che non poteva esporfi a pericolo di errare , ch'egli non aveva copia del Breve (perche già fin a Cantone si era impegnato in questa negativa) che lo aveva bensì veduto in Roma , ma non poteva fidarsi della memoria defaticata dagli incomodi del viaggio .

Replicò il Mandarinò , che scrivesse almeno la sostanza del Breve , e ciò si ricordava , altrimenti il tutto si era precipitato volendo S. M. sapere il contenuto con le permissioni , delle quali aveva fatto menzione il Legato .

Astretto così il Legato , premessa una protesta , che non intendeva fosse attribuito a sua colpa , se avesse commesso alcuno sbagliò nella narrazione del contenuto nel Breve , si ritirò , e lettone il contenuto , ed in carta distinte le permissioni , come segue .

Copia del Contenuto del Breve .

„ **D**Ice il Sommo Ponrefice nel suo Breve , che per la somma stima fa del
 „ la M. V. è già molto tempo , che desidera spedir un suo Legato per rendergli
 „ dovute grazie per tanti benefizj fatti alla Chiesa , e Missionarj , e che sommamente
 „ gli dispiacque per il naufragio successo de
 „ PP. Barros , e Baùliers , e per la morte
 „ del

del Padre Rajmondo , di non aver potuto mandare prima alla M. V. la risposta , quale avrebbe mandata per il Padre Provana , se non avesse temuto , che per la sua infermità non potesse arrivare in questo fioritissimo Imperio, quale risposta manda presentemente per me suo Legato accompagnato da molti Signori , fra' quali spera ve ne faranno alcuni , che con la loro virtù potranno incontrare la fortuna di servire la M. V.

„ Che la risposta doveva portare il Padre Provana la commettè a me suo Legato , ed è che non à creduto sua Santità di dispiacere alla M. V. non avendo potuto approvare , che si convengono con la Religione Cattolica alcuni riti espressi nel suo Decreto , avendo permesso quelli dell' Inclita Nazione Cinese , che à trovato non opporsi all' Istituto della nostra Religione , sì a quelli , che sono per prenderla , come a quelli , che già l'anno presa.

„ Di più dice , che il Padre Provana arrivando in Cina spiegarà più diffusamente con quanta attenzione , maturità , assiduità , e diligenza abbia esaminate , e pesate tutte quelle cose , che dal Padre Provana a nome della M. V. le furono proposte , e con qual giusto , e maturo giudizio abbia prese quelle congrue deliberazioni , le

„ quali ancor dal detto Padre Provana furono del tutto concordate .

„ Prega di più il Sommo Pontefice V. M. che si degni udire tutte queste cose dal suo Legato , che il Padre Provana avrebbe dovuto esporle in sua presenza .

„ Dice di più, che siccome si è degnato V. M. promettere a' Cattolici del suo Imperio di conformarsi a' costumi congrui del nostro Istituto, così pregava ancora per metterli , che si astenessero da quelli, che sono contrarj allo stesso .

„ Prega pure di permettere , che li Cristiani vivano quietamente secondo le loro Leggi, quali mai mancheranno all'ossequio, e riverenza dovuta alla M. V.

„ Dice di più , che non vi è cosa da temere della Religione Cattolica , che comanda farsi postulazioni , orazioni , rendimenti di grazie per il Re, e tutti quelli che sono in Sublimità , e comanda di esibire loro i dovuti ufficj d'obedienza , fede , e divozione .

„ Di più , che non solo detta Religione Cattolica non condanna , che li suoi seguaci mostrino grato , e ricordevole animo verso de' suoi Genitori , a' quali fanno dover molto , anzi che rigorosamente comanda a figlij , che prestino ogni onore e riverenza a' Genitori , acciò da Dio

„ che

, che ci comanda , venga bene a' figlj , e
 , vivano molto tempo sopra la Terra . Di
 , più espone , che farebbe di deteriore con-
 , dizione la nostra Santa Religione , cumu-
 , lata dalla M. V. di tante grazie , delle
 , altre , quali si degna tollerare nel suo Im-
 , perio .

„ Tanto presentemente mi sovviene alla
 , memoria , rimettendomi in altro al Breve
 , originale , siccome nel resto di quelle al-
 , tre espressioni di rispetto , che verso la
 , M. V. in esso si contengono , e tanto io o
 , scritto per obbedire a' supremi cenni del-
 , la M. V. , e profondamente m'inchino:
 , Umilissimo Divotissimo Obligatissimo Ser-
 , vitore Carlo Ambrogio Patriarca Alessan-
 , drino , e Legato Apostolico .

Copia delle permissioni.

, **S**I tollera nelle case private de' Fedeli
 , Cinesi l'uso della Tabella col solo no-
 , me del Defonto , appostavi a lato la di-
 , chiarazione dovuta , ed omissa ogni su-
 , perstizione nella di lei Costituzione , e
 , tolto ogni scandalo .

„ Si tollerano tutte le Cerimonie della
 , Nazione circa li Defonti , che non siano o
 , superstiziose , o sospette , ma civili .

„ Si permette di fare a Confusio quel

„ culto , che è Civile , ed alla di lui Ta-
 „ bella purgata dalle lettere , e superstizio-
 „ sa iscrizione , aggiuntavi la dichiarazione
 „ dovuta , siccome si permette avanti la di
 „ lui Tabella con la corretta Iscrizione
 „ accendere le Candele , e Odori , ed appor-
 „ re Commestibili .

„ Si permettono riverenze di genuflessio-
 „ ni , prostrazioni verso le Tabelle corret-
 „ te , oppure verso il Feretro , o De-
 „ fonto .

„ Si permette pure l'uso , o spesa de' Fu-
 „ nerali , presentare Candele , e Odori , ap-
 „ posta nella Scheda la protesta dovuta .

„ Si permette preparare Menze con Dol-
 „ ci , Frutti , Carne , Cibi usuali circa , o
 „ avanti il Feretro , dove sia la Tabella
 „ corretta con la dichiarazione dovuta ,
 „ omesse le cose superstiziose , ma per una
 „ certa onestà , e pietà verso i Defonti .

„ Si permette alla presenza della Tabella
 „ corretta fare la Venerazione Ko Beu , e
 „ nell' anno nuovo Sinico , e negli altri
 „ tempi dell' anno .

„ Si permette abbruciare Odori , accen-
 „ dere Candele avanti le Tabelle riformate
 „ con le dette cautele , come parimente
 „ avanti il Tumulo , ove si ponno collocare
 „ Cibi , come sopra con le proteste , e cau-
 „ tele dovute : *C. A. Alexandrinus , & Le-*
gatus Apostolicus ,

Il Legato consegnò l'una, e l'altra Carta al Mandarin, quali se le fece spiegare a bocca dal Padre Pereira, mostrandone aggradimento. Sentito che ebbe tutto, il Mandarin dimandò al Legato, se in ordine alle voci *Tien*, e *Xan Ti* vi era alcuna cosa di nuovo; rispos' il Legato, che il Pontefice, considerato il tutto, aveva conosciuto non poterfi chiamare il nostro Dio con altro nome, che di *Tien Chu*.

Dimandò inoltre il Mandarin, se nel Breve vi era inchiusa la Costituzione, fugli risposto dal Legato di nò; partì poi mostrandosi contento.

Ciò, che seguì in questo giorno, fu riferito al Legato, e ad altri dal Sig. Ripa, che fu presente, e disse più volte di poterlo attestare con giuramento.

Giunto il Mandarin col contenuto del Breve, e con le permissioni alla Corte, trovò quivi quasi tutti gli Europei, che d'ordine di S. M. lo aspettavano per la traduzione, che subito s'incominciò, portandola l'Eunuco Cinfu, paragrafo per paragrafo, di mano in mano, che si andava facendo, a S. M., come aveva essa ordinato, e ne mostrava gradimento, secondo il riferito da detto Eunuco, che il Chao, e gli altri Mandarin presenti si rallegrarono con gli Europei, che fosse terminato il negozio, avven.

avendo il Pontefice concesso abbondantemente , come dicevano , quanto bastava per soddisfare a S. M. , ma si oppose subito il Padre Giuseppe Suarez , quale con molto calore disse a' Mandarinì „ : adagio Signori , non è così la cosa , come pare ; in queste permissiõni vi è dell' inganno , e della frode . Non vedono , che si devono togliere dalle Tabbelle quelle due parole *Sedes Spiritus* , le quali non si permettono , ma si proibiscono ? Risposero il Chao , e l' Eunuco : „ che importa questo , purchè si permettano le altre Cerimonie di Riverenza , Cibi , Odori , ec. Signori (soggiunse il Chao) , questo è troppo , che volete di più ? Io voglio esser giusto , queste permissiõni bastano , siatene contenti ; con che l' Eunuco le portò tutte insieme all' Imperatore .

29. detto . Questa mattina sono venuti li 4. Mandarinì soliti col Padre Fan , quali d' ordine dell' Imperatore , dopo le solite genuflessioni al Cì Imperiale , esposero le seguenti cose .

„ Prima , che Monsignor Maigrot era
 „ Uomo inquieto , e disturbatore della pace
 „ di questa Missione , che dal suo principio
 „ fino a quel tempo era stata in pace ; che
 „ egli aveva mal informato il Pontefice de'
 „ Riti Cinesi , de' quali esso non aveva co-
 gni-

„ gnizione alcuna , essendo stato ritrovato
 „ dall' Imperatore ignorante affatto nelle
 „ lettere Cinesi , come esso stesso si dichiarò
 „ in presenza dell' Imperatore, ignorante , e
 „ convinto ; che è un Uomo vile , il quale
 „ non attende, che ad eccitare risse , e con-
 „ tese .

„ Secondo: Che il Sig. Pedrini era reo
 „ di morte , e che in molte cose aveva of-
 „ feso S. M. , massime per aver scritte let-
 „ tere false al Pontefice (questa particola-
 „ rità però delle lettere false non fu detta da'
 „ Mandarini , ma aggiunta dall' Interprete
 „ Padre Fan , come dopo ci disse il Padre
 „ Pereira , offerendosi pronto anche di atte-
 „ starlo con giuramento.)

Quì è necessario avvertire , che tanto
 il Padre Pereira, quanto gli altri PP. si sono
 sempre mostrati contrarj a questo Padre
 Fan, dicendo, che era un figlio spurio della
 Compagnia, il quale non avevano scacciato
 dalla Religione per tema dell' Imperatore .
 Onde in alcune occasioni se gli sono mo-
 strati contrarj , come fece questa mattina il
 Padre Pereira ; onde in tutto essendo questo
 Padre il primo ad uscire in ballo , ed aven-
 do fatto una sì bella comparsa , secondò a
 meraviglia li sentimenti , e trame degli al-
 tri ; si è però sempre sospettato , che li PP.
 facessero queste dimostrazioni contro il me-
 desi-

desimo Padre solo ad oggetto di tirare addosso di lui tutta l'odiosità, come se essi non fossero li promotori, o partecipi delle di lui orditure.

„ Terzo : Che S. M. voleva fare le
„ dovute vendette tanto di Monsignor Mai-
„ grot, quanto del Signor Pedrini, e ab-
„ benchè quando intese la venuta del Lega-
„ to avesse perdonato tutte le offese agli
„ Europei, e nominatamente avesse liberato
„ dalla morte il Sig. Pedrini, per il qual'
„ atto di clemenza aveva ricevuti S. M. li
„ rendimenti di grazie dallo stesso Pedrini,
„ e da tutti gli Europei, li quali con le la-
„ grime avevano testificato la loro gratitu-
„ dine; nulladimeno vedendo, che ora il
„ Legato non gli portava cosa grata, ma
„ contraria a' Riti Cinesi, confermati con
„ suo Decreto, voleva, che l'uno, e l'al-
„ tro de' detti Soggetti pagassero la pena
„ de' loro delitti, volendogli far tagliar la
„ Testa, e che il Pontefice o gli mandasse
„ in Cina Monsignor Maigrot per farlo de-
„ capitare, o che Sua Santità stessa lo fa-
„ cesse punire in Roma; che però il Legato
„ si eleggesse o il castigo di questi due Uo-
„ mini, o di soddisfare alla volontà della
„ M. S.

„ Quarto : Che non sapeva come il
„ Pontefice avesse potuto condannare li Riti
„ di

„ di Cina , come impossibili con la Re-
 „ ligione Cristiana, non essendo stato infor-
 „ mato se non da Uomini vili , perversi ,
 „ sediziosi , ed indegni , e ch' egli medesi-
 „ mo voleva per se stesso meglio infor-
 „ marlo .

Risposte tutte queste cose , richiesero li
 Mandarinini al Legato le risposte , che dar si
 dovevano a S. M. , interrogandolo inoltre,
 se conosciuto aveva in Roma li Signori Pe-
 drini , e Ripa , soggiungendo che erano
 Uomini vili , perversi , ed indegni di stare
 nella Corte , replicando , che l'Imperatore
 da ambidue era stato gravemente offeso , e
 che ad entrambi aveva perdonato la morte.

Resistè a quest' ultima il Padre Pereira,
 dicendo , che S. M. era sdegnata solamente
 contro il Pedrini , al quale solo aveva per-
 donato , non essendo stato offeso dall' altro,
 e che questo solo nominavano li Mandarinini,
 del che però l'Interprete Padre Fan non fece
 alcun caso , seguitando sempre a parlare in-
 differentemente di tutti due , ed io per me-
 credo, che potesse dire ciò che voleva, men-
 tre penso , che proposte simili narrate a no-
 me di S. M. , in questa mattina siano state
 una congerie d'imposture , come eglino me-
 desimi si convincono nel diario del loro fat-
 to , nel quale sotto la giornata d'oggi met-
 tono un ordine di S. M. molto differente ,
 e dia-

e diametralmente contrario a ciò , che concerne Monsignor Maigrot , ed il Signor Pedrini .

Ma comunque ciò sia, il Legato dimandò perdono per questi Europei , testimoniando l'intimo dolore provava , d'esser stata offesa la M. dell' Imperatore dalli nominati Monsignor Maigrot , e Signor Pedrini .

Il Padre Fan disse al Legato . „ Dunque confessa , che questi Uomini hanno offeso la M. S. , mentre dimanda per essi perdono . Rispose il Legato .

„ Io non dico questo , ma sentendo ora , che detti Uomini offesero la M. S. dimando per essi perdono .

Intò il Padre Fan : „ questa dimanda, e questo perdono non si ponno rappresentare a S. M. , perchè parerebbe , che fosse ingiusta , e vuole lei chiamare ingiusto l'Imperatore ? Rispose il Legato dolcemente risentendosi ; „ Favorisca di grazia Padre Fan . Io non dirò , nè mai ho detto , nè mi è venuto in mente , che questo clementissimo Imperatore sia ingiusto, e di grazia la prego non ritorcere in mal senso le mie parole , ma la prego per l'amor di Dio riferire li miei sentimenti ossequiosi , e legittimi . Ho detto , e di nuovo replico , che sentendo avere questi Uomini offeso S. M. , dimando umilmen-

„ te

„ te perdonò per loro , spettando al mio
„ Ufficio il chiedere perdono per tutti.

Acquetatosi il Padre Fan , riferì a i
Mandarini li sensi del Legato , qual inoltre
soggiunse di non aver saputo avanti la sua
venuta , che questi Uomini avessero offeso
S. M. , e che solo presentemente l'udiva ;
che il Pontefice non aveva mai inteso d'abolire ,
e distruggere li Riti Cinesi , ma
solo di correggere alcuni errori de' Cristiani ,
nè che altra mira aveva con la sua
Costituzione , se non di emendare ciò , che
non può comporsi con la Religione Cristiana ,
come poteva vedersi nel suo Breve ,
per cui invocava la Clemenza di S. M. ,
acciò si degnasse aprirlo , e vedere la mente
del Sommo Pontefice .

io udito da' Mandarini , il Chao si
condolse con il Legato per vederlo molto
macilente , ed estenuato nel volto con una
infiammazione negli occhi , che lo travagliava ,
protestando di molto sentire li di lui
travagli , e che avrebbe fatto il possibile
presso S. M. acciò vedesse il Breve , anzi
che sperava , come il giorno seguente S. M.
fosse per mandare alcuno de' suoi Nipoti per
salutarlo , che l'Imperatore molto amava la
Religione Cristiana , e che nulla di male vi
aveva trovato , e che la M. S. nulla si sentiva
contro la medesima Religione , ma sola-

lamente contro quegli Uomini vili, che dissero male de' Riti Cinesi, ed avevano perturbata la tranquillità, in cui da tanti anni era stata la Missione in Cina, e massime contro Monsignor Maigrot Uomo ignorante, e per tale conosciuto da' medesimi Cristiani della Provincia di Fo Kien, i quali più volte l'avevano sprezzato, tirandolo fin per la barba, e che esso Legato si mantenesse di buon animo, e nulla pensasse se non a dare una buona risposta all' Imperatore, anzichè se gli era in aggrado, avrebbero essi Mandarinì detto così, come pensavano di riferire a S. M. a nome del Legato.

Rese grazie il Legato delle di lui espressioni, soggiungendo, che tutto il dolore del suo animo manifestato dall' estenuazione del di lui volto, derivava dal non potere trovar mezzo per incontrare la grazia dell' Imperatore, ringraziando Sua Maestà della buona opinione nodriva della Religione Cristiana veramente Divina; e però a quelli, che ardirono di offenderlo contro il prescritto della nostra Santa Legge, di nuovo implorava la di lui clemenza, acciocchè si degnasse confermarla sopra di quelli, a favore de' quali l'aveva già tante volte esercitata; e finalmente dicessero quanto stimavano proprio di riferire all' Imperatore in suo nome, che ben volentieri l'avrebbe sentito.

Disse

Disse adunque il Chao , che riportato avrebbero a Sua Maestà , come esso Legato provò sommo dolore in sentire, che la Maestà Sua fosse stata offesa da' suddetti Europei, che egli fin' allora non aveva inteso nè i loro reati , nè lo sdegno di Sua Maestà , la cui clemenza umilmente implorava , acciocchè di nuovo perdonasse a quelli , che sempre trovarono nel di lui cospetto misericordia , e pietà . Acconsentì il Legato, che si portasse in suo nome all' Imperatore , si sciolse il Congresso .

Dopo pranzo comparvero improvvisamente li PP. Cesati , e Ferrario , li quali per ordine di Sua Maestà erano stati levati da un' altra Casa poco lontana , nella quale furono custoditi , e mandati alla Casa del Legato , per istare ivi con gli altri . Questi PP. raccontarono , come giunti in Canton e presero speditamente la partenza per Pechino , e da lì per la Tartaria , dove furono per ordine di Sua Maestà interrogati, poscia mandati all' indietro senza volergli dimettere alla sua presenza , nè ricevere il loro Breve , nè permettere di praticare gli altri Europei; diedero insieme al Legato copia delle interrogazioni , che loro vennero fatte in Tartaria , e delle risposte come si segue .

*Interrogazioni fatteci alli 17. Ottobre 1720.,
con le risposte , e gli Interpreti erano li
PP. Moureo , e Parano Gesuiti .*

Prima Interrogatio . - *Se noi eravamo mandati dal Papa .*

Risposta . - *Si rispose di sì .*

Secunda Interrogatio . - *Dove erano le lettere credenziali .*

Risposta . - *Il Breve istesso dove facevasi menzione di noi , era testimonio di tale verità .*

Tertia Interrogatio . - *Non basta , disse , nè può crederlo l'Imperatore , dovendo dipendere dagli Europei per la traduzione del Breve ; e siccome credeva , che il Papa non avesse riconosciuto il Padre Provana per mandato dell' Imperatore , essendo ritornato senza risposta , così poteva non riconoscere noi come mandati dal Papa , che per altro ci avrebbe trattati diversamente .*

Risposta , - *Che il Papa aveva ricevuto , e riconosciuto il Padre Provana , come mandato da Sua Maestà , e come tale l'aveva accolto , e spedito con molte istruzioni a voce , riservandosi poi a pienamente rispondere col Legato .*

*Quì cominciò a piovere , ed essendo
alla*

lla scoperta si ritirarono tutti , facendoci mettere in ginocchioni , quando prima eravamo in piedi , col dire , essere costume per udire li comandamenti Imperiali (ma è costume perchè lasciarci tanto tempo in piedi .)

Quarta Interrogatio . - *Se conoscevamo Monsignor Maigrot , e se era stato castigato dal Papa .*

Risposta . - *Che eravamo stati poco tempo in Roma , e in due giorni spediti , che però non instrutti .*

Quinta Interrogatio . - *Perchè non mandasse qualche persona instrutta .*

Risposta . - *Perchè avendo chiamati il Papa alcuni della nostra Congregazione come Missionarj per accompagnare il Legato , e non vi essendo ancora il tutto disposto , mandò noi due per precursori .*

Sesta Interrogatio . - *Se avevamo alcuna cosa in voce da dire .*

Risposta . - *Che di nò di particolare cosa , ma solamente di ampliare li sentimenti del Papa espressi nel Breve a noi letto in Roma .*

Septima Interrogatio . - *Che cosa conteneva il Breve , e se dentro vi era altra carta .*

Risposta . - *Vi si narrò la sostanza in compendio , soggiungendo , non esservi altro .*

Octava Interrogatio. - *Se eravamo informati delle cose del Cardinal di Tournon.*

Risposta. - *Si disse di nò circa alle particolarità seguite in Cina, perchè attendevamo a' nostri studj.*

Nona Interrogatio. - *Del nome, dignità, anni, qualità del Legato, e se sarebbe stato così turbolento come l'altro, e che se lo fosse, mai più si udirebbe il nome del Pontefice in Cina.*

Risposta. - *Circa al Patriarca Legato, che veramente era di ottime parti, prudente, savio, discretissimo, e che speravasi dovesse incontrare il genio dell' Imperatore.*

Decima Interrogatio. - *Se conoscevamo li Signori Ripa, e Pedrini, se erano buoni, e mandati dal Papa (erano essi presenti.)*

Risposta. - *Che non li conoscevamo, che di fama, e di fama gli stimavamo buoni, e che certamente erano mandati dal Papa.*

Undecima Interrogatio. - *Quanti anni avevamo, di che Religione, cosa abbiamo studiato, e se sapevamo arti per servizio dell' Imperatore.*

Finite queste interrogazioni fummo dopo cena chiamati dal Chao Cham, che col pretesto di darci un rinfresco ci replicò alcune delle succennate interrogazioni, con-

altre

Oltre particolari, come se portavamo lettere
 er li Signori Ripa , e Pedrini , quanto ci
 veva dato il Papa per il Viatico , se vole-
 amo stare a Pecchino , o a Cantone , ed a
 tutto si diede bastante , e convenevole sod-
 isfazione.

Fummo poi interrogati , se tenevamo
 egali per Sua Maestà , e si disse, che il Le-
 gato gli avrebbe portati seco anche per noi,
 come ci disse il Papa.

Le dette interrogazioni , e risposte si
 registrarono.

Dissero in oltre li suddetti PP. , che il
 Padre Paranin nell' interpretare la loro ul-
 tima risposta , con cui dicevano d'essere d'
propaganda , lo spiegò con termini , che
 significavano Tribunalisti eccitatori di Liti,
 sopra di che essendo stato immediatamente
 corretto dal Sig. Ripa , il quale lo spiegò
 con termini proprj, rispose sorridendo il Pa-
 dre Paranin , ch' era tutto il medesimo.

In oltre riferirono li medesimi PP. di
 aver' inteso dal Medico , come l'Imperatore
 chiamasse a se il Padre Suarez a vista degli
 Europei , al quale porse la mano , che tene-
 va un fazzoletto , e vi porse parimenti l'al-
 tra vuota , accenandogli , che prendesse det-
 to fazzoletto , rispondendogli tosto , come
 poteva prendere , se nella mano v'era
 niente , essendo vuota , e vedendo poi , che

non avanzava la mano gli replicò , *perchè non lo prendete ?* A cui rispose il Padre : *non lo prendo , perchè in essa non vedo cosa alcuna . Così appunto , soggiunse l'Imperatore , ha fatto il Legato del Pontefice ; Promise molto in Cantone , e quivi non dà cosa alcuna .*

3. detto . Questa mattina vennero li quattro soliti Mandarini con un Nipote di Sua Maestà , e due altri della sua Corte , i quali furono dal Legato alla Porta ricevuti , indi introdotti nella Camera , e postisi tutti a sedere , il suddetto Nipote complimentò il Legato , dicendogli , che Sua Maestà godeva del suo felice arrivo per la molta stima , che tiene del Pontefice , che però lo mandava a salutare ; indi soggiunse , che a Sua Maestà non piacevano le novità , e che temeva , che se questa volta avesse dissimulato , fra qualche anno poi sarebbe insorta nuova lite , perlochè voltatosi a' Mandarini , come per farsi sovvenire alla memoria ciò , che era per riferire , fece un racconto di certi Donzi , che erano stati in lite circa il modo di portare il Diretto , e che per molto tempo non si acquietarono , anzi li medesimi dopo averlo portato in un modo , lo volevano portar di poi in un' altro .

Lo ringraziò il Legato per la stima si aveva del Sommo Pontefice , e per l'onore
 se

Se gli faceva nella sua persona, soggiungendo poi, che umilmente pregava S. M. a concedergli la grazia tanto desiderata, assicurandolo, che per l'avvenire non vi farebbe stata novità alcuna, che la nostra Religione era sempre stata, e sarà sempre la medesima, e che ora si pregava per levare da essa l'infortovi da tanto tempo in quà, che offendeva la di lei purità.

Di poi il Padre Fan suggerì al Legato, che avrebbe ricevuti molti onori dall' Imperatore, quando avesse trattato bene gli Europei, e non si fosse diportato, come il Cardinale di Tournon, altrimenti avrebbe sofferto molti travagli.

Il Legato per risponder qualche cosa disse, che nulla più gli stava a cuore, che il procurare di non dimenticarsi la grazia di S. M.

Dissero poscia li Mandarinì essere ordine di S. M., che tutti gli Europei della Corte venissero questa mattina a salutarlo nel modo stesso, che avevano fatto in Europa, e che esso nello stesso modo li dovesse ricevere; dopo di che fecero inginocchiare il Legato con tutti del seguito, e battere nove volte la testa in terra, come si usa, per imparare, come dicevano, quello si doveva fare, essendo ammessi alla presenza di S. M.

Indi furono introdotti gli Europei della Corte , che bacciarono la mano al Legato , e da esso furono ricevuti con molta cortesia, fatti poi tutti sedere, il Padre Giuseppe Suarez Superiore del Collegio di Pechino complimentò il Legato a nome di tutti sopra il di lui felice arrivo.

Il Legato li ringraziò , e li pregò tutti, acciò volessero accondiscendere all' esito di questa spedizione , secondo richiedeva Sua Santità , con adoperarsi con tutto spirito per instabilire in quest' Imperio la purità della Santa Fede , e la pace tra' Missionarj.

Rispose il Padre Parenin a nome di tutti , che avrebbero fatto il possibile, perchè il tutto riuscisse a gloria di Dio , della Santa Sede , e del Legato medesimo , ma che non vi erano apparenze alcune d'accomodamento.

Vollero li Mandarinj sapere ciò , che si era detto tra li PP. , ed il Legato , onde il Padre Fan l'interpretò , ma dopo alcune parole fu interrotto , e corretto dal Padre Parenin ; dopo di che tutti partirono senza poterli dal Legato salutare alcuno de' Missionarj vecchj.

Dopo pranzo venne ordine al Legato di portarsi la mattina seguente col suo seguito all' Udienza , con che il Legato vi andasse in abito suo proprio Europeo , e gli altri

altri del seguito in quell' abito Europeo , o Cinese , come volevano .

31. detto . Venne il LyPinChum a prendere il Legato con tutto il seguito per condurli all' Udienza , il Legato vi andò vestito con Rocchetto , Mozzetta , e Mantelletta , e gli altri del seguito vi andarono vestiti alla Cinese , sì per non avere l' abito intiero Europeo , sì perchè la diversità degli abiti religiosi non facesse cattivo effetto presso questi Infedeli . Giunti a Palazzo , fu introdotto il Legato in una gran Piazza , e Cortile , a capo del quale stava la Sala d' Udienza , in cui erano disposti li Magnati in 12. file , cioè 6. da una parte , e 6. dall' altra del Trono , con 4. Mense per ogni fila , imbandite di Paste dolci , e Frutti , poco dopo entrò l' Imperatore , quale messosi a sedere nel Trono , ci mettemmo tutti col Legato in ginocchio in mezzo del detto Cortile , e facemmo le solite prostrazioni ; dopo di che il Legato presentò in mano dell' Imperatore il Breve Pontificio , il quale nello stesso tempo dimandò al Legato della salute del Pontefice , e poi consegnò il Breve al secondo Eunucco , indi fu condotto il Legato all' ultimo posto nella prima fila de' Regoli a mano destra del Trono , e gli altri del seguito furono condotti dietro all' ultima fila a mano destra , formando una settima

ma fila. Fatto poi cenno dall' Imperatore, tutti si posero a sedere, e vennero alcuni Mandarini, che portavano un Bacile, in cui vi era una Sopraveste Cinese, detta VaiTau di pelle di Gibellino. S. M. si spogliò di quella teneva addosso della medesima pelle, e la mandò al Legato, quale se la vestì sopra l'abito Prelatizio, vestendo fra tanto l'Imperatore quello, che gli era stato portato, indi fatte dal Legato le solite prostrazioni in rendimento di grazie, cominciò l'Imperatore a mangiare, e tutti fecero il simile.

Venivano frattanto portati alla Tavola dell' Imperatore diversi piatti di carne, de' quali egli, per mezzo de' Mandarini, ne mandava al Legato, ed ancora a noi. Li Mandarini tanto molesti al Legato quivi lo servono, ed è seguito anche sempre, che il Legato fu convitato da S. M.

Finito il mangiare, fu il Legato d'ordine di S. M. condotto al suo Trono, quale con sue le mani gli diede a bere una Tazza d'oro piena di vino. Lo ringraziò il Legato con le solite prostrazioni, e se ne tornò al suo luogo; dopo di che tutti gli altri del seguito furono anch' essi condotti in faccia del Trono, dove inginocchiati ricevertero dalli soliti 4. Mandarini una Tazza d'oro piena di vino, bevendola, facendo il solito

Ko-

KoTeu , dopo di che di nuovo il Legato fu chiamato al Trono con li Missionarj di sua famiglia .

Dimandògli l'Imperatore , se aveva altro da dirgli a nome del Pontefice , oltre il già rappresentato a' Mandarinj , interpretando li Signori Pedrini , e Ripa , con li PP. Parenin , Mouravo , e Bouet .

Rispose il Legato , che era stato inviato dal Pontefice per dimandare della salute di S. M. , e per ringraziarlo de' beneficj fatti alla Religione Cristiana , ed a' Missionarj , indi per pregar S. M. , acciò si degnasse di permettere nel suo Imperio la Religione Cristiana nella sua purità , mediante l'osservanza della Costituzione Pontificia .

Ordinò l'Imperatore si ripetesse ciò era stato detto dal Legato , come fece , e poi disse , che di ciò farebbesi trattato in altra Udienda , indi soggiunse di aver veduto certe pitture Europee , rappresentanti Uomini con le ali , e dimandò al Legato cosa significassero .

Rispose il Legato , che vedendosi questi vicini a Gesù Cristo , alla B. Vergine , o a' Santi , o in altre simili circostanze , rappresentavano gli Angeli .

Dimandò S. M. perchè si dipingevano coll' ali .

Rispose : Per dinotare la loro agilità .

Disse

Disse l'Imperatore , che ciò era errore in Cina , impossibile a persuadersi a' Cinesi , che non intendevano i libri Europei , perchè sapevano non darfi uomini con le ali , che se i Cinesi avessero inteso il fondo de' libri Europei , avrebbero forse capito , esser ciò un puro simbolo , che non contiene errori , ma verità ; poscia prese tre panni della sua mensa , uno bianco , uno rosso , ed uno giallo , e disse : chi potrà dire , che il rosso farà bianco , ed il bianco giallo , e pure vi è chi in un tempo ha detto una cosa bianca , e poi in un altro , chi ha detto quella bianca esser gialla , chi dunque potrà dar fede a questa sorta di Uomini ?

Vedendo il Legato dove finivano questi discorsi , rispose , che Cristo essendo in questo mondo regolò per se stesso la sua Religione , e giudicò le cose ad esso spettanti nella medesima , ma poi dopo ascese in Cielo , e lasciò suo Vicario S. Pietro , e li di lui Successori per Giudici di quelle cose spettanti alla Fede ec. assistendoli egli con ispeziale cura acciò non succeda errore nelle definizioni delle controversie di Fede , ed intelligenza della Santa Legge Evangelica ; che però il Sommo Pontefice non poteva esser ingannato , operando con ispeziale assistenza dello Spirito Santo .

Intò l'Imperatore , come può il Pontefice

fice giudicare sopra li riti di Cina , mai da esso veduti , nè conosciuti , quando io non ardirei giudicar sopra le cose Europee , che non conosco .

Rispose il Legato , che il Pontefice non aveva inteso di giudicare sopra le cose di Cina , ma solo della Religione Cristiana , e di ciò , che in essa può permettersi , o nò .

Dimandò l'Imperatore se aveva altro da dire .

Rispose il Legato , che doveva pregarlo di perdono a tutti gli Europei , e scordarsi di tutte le cose passate , che potevano essere state di sua offesa , promettendo , che per l'avenire farebbono vissuti in pace , senza più dargli occasione di sdegno .

Disse l'Imperatore , che ciò era buono , e che si farebbono veduti in altra udienza ; con che fu ricondotto il Legato al suo posto .

Dopo di ciò fu chiamato il Padre Cassio , ed interrogato da' Mathematici , poi mandò ad adimandare se vi era altro fra noi professore di Mathematica , mandandoci a vedere una Tavola fatta in un quarto di foglio Europeo , che dicevano essere stata fatta , e composta dallo stesso Imperatore , rispondemmo , che non vi era altro mathematico frà noi ; mandò di poi a dimandare , se vi era chi sapesse alcun segreto per far buona memoria , e risposto di nò , fummo licenziati ,

ziati , mandando l'Imperatore a Casa del Legato tutte le suddette menfe di paste , e frutti , che erano ancora quasi tutte intiere .

Giunti appena a Casa , furono richiamati d'ordine di S. M. li Missionarj destinati al suo servizio, quelli cioè, che furono oggi sentiti da S. M. , ciascheduno nella sua professione , mostrando aggradimento di tutti , come poscia essi ci riferirono .

Genaro 1721.

1. detto . Fu avvisato da' soliti Mandarini il Legato d'ordine di S. M. per presentargli la mattina seguente li regali del Sommo Pontefice , si scusò il Legato per essere alcuni regali , e specialmente gl'Instrumenti musicali alquanto dal viaggio scomposti , chiedendo un puoco di tempo per farli riaggiustare . Risposero li Mandarini , che li presentasse tali , e quali , mentre voleva S. M. farli esso aggiustare , disse il Legato , che avrebbe fatto ciò ordinava l'Imperatore .

Chiesero in oltre li Mandarini , se aveva regali suoi proprj per S. M. Rispose il Legato , che aveva alcune cose Europee , quali non poteva di presente presentare a S. M. , perche aveva tutte le sue casse in confusione , ma che quanto prima si sarebbe dato l'onore di offerirle .

In-

Interrogarono li Mandarinì , se ancora noi avevamo regali per S. M. , e rispondesimo di nò .

Quindi presero occasione li PP. Cesati e Ferrario col consenso del Legato di pregare li Mandarinì acciò s'interponessero presso S. M. perchè si degnasse di ricevere il Breve Pontificio da loro portato , il che promisero di fare .

Esaltarono di poi li Mandarinì grandemente , e distintamente gli onori fatti al Legato da S. M. nel giorno precedente , rispondendo sempre il Legato con sentimenti di ricognizione , e con rendimenti di grazie .

Soggiunse il LyPinChum d'aver suggerito a S. M. , che la Casa , in cui stavamo , era angusta , ed umida , onde d'ordine dell' Imperatore saremmo al dopo pranzo andati ad abitare in un' altra più comoda , e meno esposta a' rigori della stagione , del che il Legato rese le grazie .

Dopo di ciò proposero li Mandarinì due cose , primo , cosa avrebbe detto il Pontefice , ritornato che fosse a Roma , degli onori ricevuti da S. M. ; secondo , che non desse orecchio alli Pedrini , e Ripa , che l'avrebbero conturbato , ed inquietato .

Rispose il Legato al primo , che non farebbe riuscita nuova al Sommo Pontefice

la grandezza, e munificenza di S. M., e che in udire tanti onori, co' quali era stato ricevuto il suo Legato, si farebbe maggiormente confermato nell' alta Idea, che sempre aveva avuto di questo gran Monarca. Quanto al secondo, che esso non aveva parzialità per alcuno degli Europei, e che non avrebbe creduto più all' uno, che all' altro; finalmente dopo varj discorsi indifferenti, non appartenenti alla Legazione, se ne partirono li Madarini.

Dopo pranzo mandò l'Imperatore per mezzo di Ciufù, suo secondo Eunucco un regalo di Commestibili, fra' quali Faggianni uccisi dallo stesso Imperatore. Rese le grazie, rinovò l'Eunucco l'ordine di presentar la mattina seguente li regali del Papa, avvisando anche li PP. Cesati, e Ferrario di portare il loro Breve, ch' erasi S. M. risolta di riceverlo, essendo assicurata dal Legato della loro spedizione, indi magnificando questi ancora gl' onorifatti dall' Imperatore, e ringraziando il Legato come sopra, se ne partì.

Partiti questi, fummo condotti ad altra Casa più comoda dentro la Villa di Kam Chum Yven, dove parimente ci furono poste le Guardie al solito, con ordine di non permettere ad alcuno l'uscita, ed entrata senz' ordine espresso di S. M., essendo però eccettuati da quest' ordine li Missionarj

onarj deputati al servizio di S. M. , acciò
 oteffero portarfi ogni giorno , come faceva-
 o , a Palazzo .

2. detto . Il Legato con tutti li Mis-
 onarj andò a Palazzo, li PP. Cesari, e Fer-
 ario portarono seco il loro Breve, che loro
 onvenne consegnare a' Mandarinì , acciò
 o portassero a S. M. , quale ordinò fosse
 perto , come fece il Chao in presenza del
 egato , dandolo poscia per la traduzione al
 Padre Suarez , il quale ritirandosi in un'
 altra stanza lesse il Breve , e disse al Padre
 Regis , che era vicino a lui , come questo
 reve era scritto con qualche discrezione ,
 ma l'altro , che era molto ardito , mentre
 on quello il Papa senza esser certificato of-
 endeva molto li PP. della Compagnia . Se
 Legato non avesse dopo udite simili sfre-
 atezze di parlare sopra il Breve da esso
 ortato , potrebbe dubitare di non aver
 en inteso da una stanza all' altra , benchè
 on vi fosse altra tramezza , che di carta ,
 ll' uso di Cina, oltre all' essere ancora la
 orta aperta ; ma simili ingiurie contro il
 reve , si sono udite più volte , non solo da
 i, ma dagli altri pubblicamente in presen-
 a de' Missionarj nuovi , dicendo , che in-
 nel Breve vi erano alcune cose , quali non
 otevano se non irritare l'Imperatore , e
 ne dovevano prudentemente ometterfi , e

G

che

che il Papa in fare questo Breve non vi aveva messa tutta la considerazione dovuta , ed aveva prestato troppo credito alle dicerie de' malevoli della Compagnia ; con queste , ed altre simili calunnie traviavano il Breve Pontificio li PP. della Compagnia con grave scandalo de' Missionarj aderenti alla Santa Sede , quale molto accrescevasi in sentirle approvate dal Padre Tomacelli , e Sig. Benedetto Roveda . Con questa occasione il Padre Simonelli entrò in discorso del Breve mandato da Sua Santità al loro Padre Visitatore , dicendo fra le altre cose , che il Papa non si era mostraro Padre giusto , mentre pretendeva , che in caso la Legazione di Cina non fortisse felice esito , ne avessero a portare la pena li PP. della Compagnia , come se questi fossero gli arbitri dell' Imperio di Cina . Li PP. Cefati , e Calchi mi ànno poi più volte riferito *in verbo Sacerdotis* , che in altra occasione facendo l'istesso Padre questo discorso con loro , dopo molte doglianze contro il Pontefice , conchiuse in fine tutte le sue invettive con quest' Epifonema . „ il Papa vuol poi irritare la Compagnia , che alla fine la vuol „ metter in necessità di far vedere al Mon- „ do quello , che può .

In questo giorno fece il Legato portare a Palazzo i regali del Pontefice, che furono
mol-

molto graditi da S. M. , e mentre questa gli
 edeva, fece portare varj Cibi al Legato, ed
 il suo Seguito, al quale furono d'ordine del-
 lo stesso Imperatore mostrate molte Porcel-
 lane della sua mensa , tutte smaltate , fa-
 cendo nello stesso tempo intendere al detto
 Legato , che scieglieste per suo uso due di
 que' pezzi , che più fossero a lui di genio ,
 mandandogli ancora in dono alcune borse
 Cinesi con un battifuoco , ed una tabacchie-
 ra di smalto , con una cocozza secca , ri-
 cotta in forma curiosa , e ben lavorata . In
 tale occasione dissero li Mandarinì al Lega-
 to , se voleva spedire a Roma per rappre-
 sentare al Pontefice le grazie ricevute da
 S. M., al che rispose subitamente, che ne ave-
 va sommo desiderio , ma che non ardiva
 determinare da sè sopra di questo , mentre
 desiderava aderire in quanto poteva alla vo-
 lontà dell' Imperatore , a cui toccava depu-
 rare il Soggetto da mandarsi , il tempo , ed
 il modo , che si doveva spedire .

Vennero poi due Eunucchi , li quali
 esposero al Legato in nome di S. M. , sic-
 come non aveva mai udito , che dalla fon-
 dazione di questa Missione fino al presente ,
 fosse seguito alcun male cagionato dalla sua
 crassi , che se ciò avesse saputo , avrebbe
 certo castigato il reo . In secondo luogo
 dissero , che la M. S. non avrebbe giudicato

sopra li Riti Europei , non avendo alcuna cognizione de' libri suoi , onde non gli pareva bene , che il Pontefice giudicasse de' Riti di Cina , non intendendosi de' libri Cinesi . In terzo luogo esposero , che il Legato non dubitasse , che fosse parziale ad alcuno , nè desse orecchio , a chi si sia Europeo , massimamente a certi Uomini vili , i quali scrissero al Pontefice molte falsità , e sinistre informazioni , di modo che dovesse solamente credere all' Imperatore , mentre più facilmente si terminerebbe il negozio , di queste proposte ne vollero dal Legato di subito la risposta per recarla alla M. S.

Rispose il Legato , che tanto il Pontefice , come tutti gli Europei stimavano infinitamente li beneficj fatti a questa Missione , ed alla nostra Santa Religione da S. M. , e dal suo glorioso Padre; secondo, che il Pontefice aveva giudicato , e con ogni studio , diligenza , e maturità , udite tutte le parti. Terzo , che non avrebbe dato maggior fede ad uno , più che all' altro , col mantenersi giusto per tutti , come era il suo obbligo , e che non tralascierebbe di fare quella stima , che doveva di S. M. , confidando alla medesima que' dubbj gli fossero venuti in mente intorno a qualche nuovo emergente , con che partirono gli Eunucchi , e li Mandarinì soggiunsero al Legato , che avanti l'arrivo

in quest' Imperio del Signor Cardinale di Tournon gli Europei camminavano in grande stima , dalla quale erano poscia decaduti , e che speravano potessero presentemente esser ristituiti nel pristino stato , se il Legato però si fosse attenuto a' soli sensi dell' Imperatore .

Rispose il Legato , che avrebbe fatto ogni sforzo per non dare alcun disgusto a S. M. , acciocchè potesse seguitare a proteggere gli Europei , e la nostra Santa Religione .

Oggi il Legato persuase efficacemente a molti PP. della Compagnia ad adoperarsi con ogni sforzo , acciocchè l'Imperatore acconsentisse alle richieste del Pontefice , e questi promisero di fare il possibile , benchè conoscessero una grande difficoltà , a ciò che S. M. volesse accondescendere . Il Padre Mourao tocco però da più fino zelo rispose secretamente al Legato, che non sapeva con che coscienza il Pontefice avesse fatta una tale Costituzione , avendo in ciò commesso un grave peccato , il quale s'andava di giorno in giorno accrescendo, fino a tanto che avesse preteso l'osservanza di tal Decreto , dal quale ne seguirebbe infallibilmente la perdita della Missione ; alla quale parlata , non permettendo il luogo alcun risentimento , non potè rispondere , se non

dicendo al detto Padre, che rifletteſſe meglio a quello, che diceva, ma quegli replicò, che non temeva alcuno, fuori che Iddio; ſoggiunſe il Legato, che ſe temeva Iddio, parlaſſe col dovuto riſpetto del ſuo Vicario, reſtando intanto maggiormente certificato il Legato, che tali propoſizioni ſoſſero ordinarie nella bocca di queſto Padre, come era ſtato a lui rappreſentato.

Reſtituitoſi il Legato a Caſa co' ſuoi, quì ſi ritrovarono accreſciute le Guardie d'ordine di S. M. con comando, che niuno poteſſe uſcire, alla riſerva de' Deputati al ſervizio di S. M.

Li ſervi però de' PP. di Pecchino, non oſtante ciò, ſempre vennero ſcopertamente con piena libertà dal Padre Pereira con ambasciate, lettere, e regali.

3. detto. Queſta mattina venne il Chao, quale diſſe al Legato, che parlava come amico, non per ordine di S. M., dicendogli che era neceſſario per bene degli Europei dare qualche ſoddiſfazione a S. M. da molto tempo alterata per le offeſe ricevute da' medefimi, nè che credeſſe il Legato, ſe ne ſoſſe ſcordato l'Imperatore, mentre un Uomo ferito ſempre ſi duole, fin tanto, che dura la cagion del dolore.

Riſpoſe il Legato, ch'era venuto a nome del Pontefice per chiedere a S. M. umil-

men-

mente perdono per gli Europei , e pregarla della sua protezione alla purità della nostra Santa Legge , per mantenere la quale aveva il Pontefice fatti pubblicare li suoi Decreti , e per accondescender in tutto il possibile a' desiderj dell' Imperatore gli aveva date molte permissioni già inviate a S. M. ; aggiunse di poi il Legato , che avrebbe studiato ogni modo di non dispiacere all' Imperatore , ed incontrare le sue soddisfazioni senza gravame della sua coscienza , e della sua Legazione.

In tanto giunse il Padre Fan col Mandarino LyPinChum , e l'Eunuco Cinfù , il quale a nome di S. M. disse al Legato , che l'Imperatore voleva comunicargli un segreto , se avesse giurato avanti di lui di dirlo solamente al Pontefice , si schermì il Legato con parole , per non esser in ciò obbligato , pure in fine promise , che avrebbe fatto quanto S. M. avesse richiesto : l'Eunuco domandò al Legato , se approvava il consiglio dell' Imperatore , quale per maggiore sicurezza del segreto intendeva di eleggere per Interprete il Padre Fan ; rispose il Legato , approvando ciò approvava S. M. , ma che umilmente lo pregava , acciochè in sua presenza scrivesse in lingua Portoghese , Italiana , o Latina , acciò il Legato più fedelmente potesse rappresentare il tutto al Pontefice .

Partirono li Mandarinini , e due ore dopo ritornarono , dicendo al Legato d'ordine di Sua Maestà , che poteva in quel punto portarsi a Corte . Il Legato si ritirò per vestirsi il Vai Tau datogli da S. M. , d'indisfulto di Camera gli dissero li Mandarinini , che conduceffe seco il Padre Pereira , ed il Sig. Roveda molto amico de' PP. della Compagnia , e de' Mandarinini . Giunto il Legato a Corte , fu introdotta dall' Imperatore solamente col Padre Fan , e Signor Roveda .

Ciò , che disse l'Imperatore , non si è potuto penetrare ; anzi interrogato il Padre Fan da più persone , sempre rispose , che S.M. l'aveva minacciato di farlo decapitare, se avesse rivelata qualunque picciola parola ; Ultimamente però , considerando il Legato all'obbligo , che â d'informare la Santa Sede , e dell'incertezza di poterlo fare in persona , mi consegnò una relazione scritta di mano del Sig. Roveda , con alcune aggiunte del Legato , imponendomi il sigillo del segreto, e mi ordinò di dover il tutto registrare , come ora faccio .

Interrogazioni fatte da Sua Maestà al Legato li 3. Gennajo 1721. presente Benedetto Roveda Missionario , e Capellano del Legato , ed Interprete Luigi Fan Cinese Gesuita .

Primo . „ Se promettevano di dire solo al
„ Pontefice ciò che Sua Maestà era per
„ dirgli .

Risposta . „ Che ciò promettevano .

Secondo . „ Se il Pontefice avrebbe udito
„ frequentemente Monsignor Legato .

Terzo . „ Se fra' Principi dell' Europa ,
„ Allemagna , Spagna , e Francia vi
„ erano guerre , sì in materia di Re-
„ ligione , come per gli Stati tempo-
„ rali .

Risposta . „ Che vi erano delle differenze
„ per gli Stati temporali , ma che in-
„ quanto alla Religione trovavansi in-
„ pace .

Quarto . „ Non mi pare , che Francia tro-
„ vasi in pace .

Risposta . „ Per quanto mi è noto trovasi
„ in pace .

Quinto . „ In questa Corte vi sono altri
„ Ambasciatori , come di Moscovia ,
„ Correa , ed altri , ma non hanno tan-
„ to onore , come Voi , perchè siete
„ Am.

„ Ambasciatore del Papa .

Risposta . „ Ringrazio Vostra Maestà an-
„ che a nome del Pontefice ec.

Sesto . „ Io ho apprese molte cose dagli
„ Europei , e specialmente di Matema-
„ tica , avendoci qualche obbligo , pure
„ li lascio da parte , e tratto Voi con-
„ molta confidenza .

Risposta . „ Ringrazio V. M. della finissima
„ propensione verso di me .

Settimo . „ Desidero , che stiate contento ,
„ e quieto , e vi persuado di non dar'
„ orecchio ad uomini vili , e bassi , e
„ specialmente il Pedrini , e il Ripa ,
„ e massime il Pedrini da me molte vol-
„ te conosciuto per uomo leggiero , e
„ di cui tengo molte carte , che per
„ tale lo convincerebbono ; ma per
„ non esacerbarmi lo spirito non ve le
„ mostro . Io però non faccio diferen-
„ za ad alcuno , ed ô procurato in-
„ molte occasioni di unirli con gli al-
„ tri , ma sempre in darno .

Risposta . „ Anno fatto male questi tali ,
„ ed ammiro la moderazione di V. M.
„ in soffrire simili mancamenti degli
„ Europei .

Ottavo . „ Ho pure procurato di unire gli
„ altri Missionarj , che essendo di di-
„ verse nazioni , cioè Portoghesi , Fran-
„ cesi ,

„ cefi , Italiani , e Tedefchi nutrifcono
 „ diverfi affetti , e non fo intendere ,
 „ come gl' ifteffi Gefuiti fiano tra fe
 „ diverfi ; ô ancora tentato di unire
 „ tutti li Miffionarj in una fteffa Casa ,
 „ perchè foffero d' un' ifteffo cuore ,
 „ ma in darno , dicendo uno di effer
 „ Cherico , l'altro Francescano , l'altro
 „ Gefuita , e l'altro Domenicano , e
 „ molto refto maravigliato di quefta
 „ grande difunione .

Rifpofta. „ Chieggo perdono alla M. V.
 „ delle offefe a lei fatte dagli Europei ;
 „ e l'afficuro , che la fua grande foffe-
 „ renza in queft' affare è conofciuta
 „ per fingolare da tutta l'Europa ; per
 „ togliere quefte difcordie mi permetta
 „ V. M. di trattare con loro , che farò
 „ il poffibile per unirgli in pace .

Nono. „ Mi promettete , che ciò fequirà .

Rifpofta. „ Non lo prometto , ma lo fpero .

Decimo. Come â potuto il Pontefice dar
 „ fede a quefti uomini tanto fra loro
 „ difcordi , ed ignoranti delle cofe Ci-
 „ nefi , quando uno dice in un modo ,
 „ un' altro nell' altro ; ed ancora co-
 „ me â potuto il Pontefice giudicare
 „ delle cofe Cinesi , quando io non giu-
 „ dicherei delle Europee .

Rifpofta. „ Il Pontefice ha ben' udite tutte
 „ le

„ le parti , e diligentemente , ed esattamente si è informato , come egli stesso si protesta , la di cui decisione è assistita dallo Spirito Santo , che non permette possano i Pontefici errare in affari di Religione ; e finalmente , che il Pontefice non ha giudicato delle cose Cinesi , ma di quelle spettanti alla Religione .

Undecimo. „ Ciò non può essere, perchè il Pontefice non è stato bene informato sopra queste cose. Io molto amo la vostra Religione , e adoro l'istesso Dio , che voi venerate , e se vi occorre qualche cosa venite da me, che lo spianerò . Io tratto voi cortesemente , benchè siate persona nuova nel mio Imperio , perchè siete Ambasciatore del Pontefice , e perchè amo la vostra quiete , ed il vostro bene .

Risposta. Ringrazio umilmente V. M. dell' amore alla nostra Religione , della stima del Pontefice , e della propensione verso la mia persona, e prometto , che in occasione de' dubbj , ne quali possa usare dell' arbitrio , avrò ricorso a V. M.

Le stesse interrogazioni furono più volte fatte con diverse formole , e parimente con di-

diverse formole fu risposto allo stesso. Tre, o quattro volte fu interrogato sopra le stesse con Benedetto Roveda, ed egli sempre diede le medesime risposte di Monsignor Legato.

*Aggiunte fatte dal Legato alla precedente
Relazione .*

Primo . „ Nella quarta proposta l'Imperatore non disse : *Non mi pare , che Francia trovasi in pace* , ma disse asseverantemente, che non voleva credere , che la Francia osservasse la „ Costituzione fatta dal Pontefice . „ Al che il Legato rispose, che certamente gli pareva , che il tutto fosse composto avanti la sua partenza dall'Europa , come aveva inteso in Lisbona , e che era vero , che alcuni avevano mostrata ripugnanza , ma la maggior parte di sana dottrina avevano prestata la dovuta obbedienza a' giusti giudicj della Santa Sede.

Secondo . „ Nell' ultima risposta il Legato assicurò la M. S. , che il Pontefice „ era stato appieno informato da molte „ persone , e massimamente da' PP. della Compagnia , con avere anco veduti gli scritti portati dal Padre Pro-

„ vana , ed altri mandati da S. M., e
 „ con aver sentite le rappresentanze
 „ fattele in nome di S. M. dal detto
 „ Padre Provana , ed altri mandati
 „ dalla medesima , che pregò S. M. di
 „ credere , che maturamente , e dili-
 „ gentemente si è proceduto dal Som-
 „ mo Pontefice nel formare la Regola ,
 „ con cui devono li Missionarj predi-
 „ care la nostra Religione , il che solo
 „ appartiene al Sommo Pontefice , par-
 „ ticularmente assistito dallo Spirito
 „ Santo .

Terzo . „ Nel decorso dell' Udiienza disse
 „ S. M. , che non essendo ritornati in-
 „ Cina alcuni de' Soggetti da lei spe-
 „ diti in Europa , e non avendo mai
 „ veduta alcuna risposta , sospettava
 „ fossero morti di morte violenta , in-
 „ tentata loro col consenso del Ponte-
 „ fice; al che risposi , che pregavo Sua
 „ Maestà a discacciare questo sospetto ,
 „ assicurandola , che non era capace il
 „ Sommo Pontefice di usare simile vio-
 „ lenza contro di alcuno Inviato da
 „ qualsivisa Principe , molto meno con-
 „ tro persone inviate da S. M. , per cui
 „ nutrice particolare stima , essendo
 „ costume irrefragabile dell' Europa ,
 „ di non molestare gl' Inviati de' Prin-
 „ cipi,

DELLA CHINA: III

„ cipi, massime, che la morte de' men-
„ tovatì Soggetti, non era per ridon-
„ dare in alcun proffitto, o per il Prin-
„ cipe, o per la Religione, e final-
„ mente, che era a tutti noto, qual-
„ mente le Navi, su le quali erano li
„ PP. Barros, e Beauoliers si erano
„ perdute prima di giungere in Euro-
„ pa; che il Padre Raimondo era
„ morto, prima di arrivare in Italia;
„ e che il Padre Provana, dopo essere
„ stato ricevuto con molto onore in
„ Roma, era stato spedito in Cina
„ con molte istruzioni a voce da comu-
„ nicarsi a V. M.

Quarto. „ Disse, che la Costituzione so-
„ pra i Riti di Cina non era spettante
„ alla Religione, ma una vendetta
„ contro li PP. della Compagnia, pro-
„ messa da Monsignor Maigrot, Signor
„ Pedrini, ed altri, le quali parole
„ non furono interpretate dal Padre
„ Fan, ed il Legato solo le seppe nell'
„ Udienza delli 10. corrente, in cui
„ l'Imperatore replicò questa proposi-
„ zione, e disse d'averla già detta in
„ questa Udienza segreta, onde è da
„ credere, che il Padre Fan per non
„ iscoprire l'iniqua trama, con cui si
„ tiene impegnato con quest' Impera-
„ to-

„ tore , replicasse più volte le stesse Interro-
„ gazioni , come anche dice il Roveda-
„ nella sua precedente Relazione .

Uscito il Legato dall' Udienza , gli fu presentato d'ordine dell' Imperatore un Berretto di Zibellino , quale non dà ad altri , che a' Regoli , ed a chi lo â ben servito ne' Governi , ed una Veste longa , detta *Pan* , foderata di pelle preziosa , con tutti gli altri finimenti di Vestito .

4. Oggi il Legato portò a Palazzo li Regali suoi proprj , offerti all' Imperatore per mezzo de' Mandarini , quali li ricevette tutti , e li gradì , e dopo qualche spazio di tempo si ristituì il Legato a sua Casa , avendogli l'Imperatore mandato a regalare diversi Frutti .

5. detto . Oggi non è seguita cosa di rimarco , se non tardi , che l'Imperatore mandò a regalare di Commestibili li Missionarj della Famiglia del Legato .

6. detto . In occasione , che ritornarono a Casa li Missionarj deputati al servizio di S. M. il Sig. Pedrini mandò una lettera al Padre Calchi del tenore , che il Chao s'è collegato co' Gesuiti , e di dispiacerli le angustie , in cui li Gesuiti mettono il Pontefice , ed il suo Legato , quali vogliono spedire al Papa , e ricominciare la Causa ,
ed

d in tanto distruggere la Missione con non amministrarli li Sacramenti , e proibire a' eositi di andare da lui , e dal Sig. Ripa a frequentarli ; che si tenti di mandar à Roma Sig. Roveda , Gesuita di genio , e che il Legato mai potrà sapere il vero di ciò veramente interpretato dal solo Padre Fan , senza che vi sii chi rintuzzi le furberie de' Gesuiti ; e che questo Padre aveva fatto dire propositi al Legato , cioè , che approvava S. M. diceva contro la proibizione de' liti .

Riferirono anche il Padre Volfango , Sig. Scipel rivenuti da Palazzo , come oggi parlando S. M. al Sig. Pedrini , e Ripa , disse loro queste parole : „ Il vostro Legato è Uomo buono , e prudente ; però non è molto pratico di trattare gl' affari : Io voglio insegnar lui a trattare : Io solo voglio terminare con lui questo negozio della Religione . Voi per tanto guardatevi di non intorbidargli la mente , perciò strettamente vi impongo di non conversare con lui .

7. detto . Fu portata al Padre Pereira la lettera del Padre Suarez di tenore di volergli suggerire qualche mezzo termine per facilitare il negozio a gloria di Dio , e disfazione comune .

Fu comunicata questa lettera dal Padre
H dre

dre Pereira al Legato , chiedendogli il suo sentimento per la risposta , quale gli disse dovesse pure suggerire il mezzo termine nel modo espresso: di fatti il Padre Pereira fece la risposta del suddetto tenore .

8. detto . Oggi è venuta altra lettera del Padre Suarez al Padre Pereira , quale mostrò pure al Legato , ed era di tenore , che nulla concludeva . Il Padre Pereira la mandò al Legato per mezzo del Sig. Roveda , alla quale il Legato rispose , come dal seguente attestato .

„ Per mio mezzo Monsignor Patriarca
 „ â fatto dire al Padre Pereira , che â ri-
 „ cevuta la lettera del Padre Suarez con im-
 „ pormi dirgli , che occorrendo alcuna
 „ risposta gliela trasmetterà per mio mezzo,
 „ ed in fede 8. Gennajo Benedetto Roveda .

9. detto . Venne il Mandarin Chao con li PP. Mailler , e Fan , esponendo al Legato in nome di S. M. , che se voleva spedire à Roma uno de' suoi , era necessario lo mandasse a Cantone subito , mentre vi era una sola Nave Europea , che era per partire quanto prima per le Indie .

Rispose il Legato , che esso non ardiva ciò fare senza il mandato , e direzione di S. M. , perchè era necessario saper la cagione , ed i motivi tutti di questa spedizione .

Sog-

Soggiunse il Chao , che il motivo era per significar al Pontefice gli onori fatti da S. M. ad esso Legato .

Rispose il Legato , che questo motivo meritava la spedizione di molti , mache nell'esso tempo era necessario far consapevole Sommo Pontefice della mente di S. M. intorno all' affare principale .

Replicò il Chao , che ciò era bastevolmente chiaro , essendosi più volte l'Imperatore , ed in più occasioni spiegato .

Rispose il Legato , che sempre sperava che S. M. per acondescendere alle richieste del Pontefice ; oltre di chè in negozio di tanta importanza era in obbligo di aspettare la definitiva risposta .

Disse all' ora il Chao , che era bene leggere il Sig. Roveda per questa spedizione .

Rispose il Legato , che toccava l'elezione a Sua Maestà .

Ripigliò il Chao , che l'Imperatore non poteva in conto alcuno permettere l'offesa della Costituzione Pontificia nel suo stato , perchè essendo la nazione Cinese zelantissima de' suoi Riti , avrebbe senza dubbio una tale permissione eccitate molte rivoluzioni nell' Imperio , conche partì il Chao e i suddetti PP.

La sera poi venne ordine di S. M. di

portarsi il Legato all' udienza la mattina seguente assieme col Padre Rinaldo , e Signor Roveda .

io, detto . Questa mattina il Legato si condusse a Corte con li soli P. Rinaldo , e Sig. Roveda; dal Padre Rinaldo ebbi poi le seguenti notizie .

Giunto il Legato a Palazzo , mandògli S. M. alcuni Cibi ; terminata la refezione fu avvisato il Legato dal Chao di udire attentamente ciò , che S. M. era per dirgli questa mattina , mentre credeva , che fusse per risolvere il negozio della Legazione , e però si preparasse a dare una buona risposta all' Imperatore .

Fu poscia il Legato introdotto all' Udienza, essendo Interpreti li Signori Pedrini, e Ripa con 4. PP. della Compagnia . Fatte le solite Ceremonie , fece S. M. sedere il Legato , stando tutti gli altri al solito inginocchiamenti , e poi parlò in questa forma .

„ Ho letto il Breve del Pontefice , in
 „ cui ô ritrovato tre cose di mia molta
 „ soddisfazione , cioè, prima rendimento di
 „ grazie per li beneficj compartiti da me
 „ alla vostra Religione ; Secondo , la
 „ dimanda , che fa della mia salute ; Terzo
 „ la promessa di pregare Iddio per la mia
 „ prosperità , e salute ; Questi sentimenti

gli

gli ho molto graditi ; nel resto il vostro Pontefice non à una perfetta cognizione de' riti Cinesi , mentre non à potuto sentire Uomini versati nel fondo della nostra dottrina , ma solo Uomini leggiermente infarinati di alcuni pochi caratteri , de' quali il Pontefice non poteva fidarsi , siccome Io nè meno mi fido punto del Padre Fan quì presente , benchè sappia alcune parole Europee ; Io ordinai una volta ad un Padre della Compagnia , che mi dipingesse certe Immagini , ma egli credendo , che fossero cose superstiziose , si scusò , ed io dissimulai , e dopo alcuni giorni lo feci intervenire ad una Commedia , la quale terminata gli dimandai , se avrebbe dipinto ciò , che aveva veduto , ed egli mi rispose di sì ; allora Io gli soggiunsi : questo è quello , che ricusaste di dipingere ne' giorni passati ; così nel vostro caso la stessa cosa sotto diversi aspetti fortisce diverse faccie , ed ora apparisce come cosa religiosa , ora come puramente civile .

Voleva il Legato rispondere , ma tacque , avvisato dagli Interpreti a non interrompere Sua Maestà .

Soggiunse l'Imperatore. „ E' necessario vi replichi una cosa , che dissi nell'Udienza segreta , ed è , che questa gran-

„ lite nata fra gli Europei sopra li nostri lo-
 „ devoli riti , non è controversia di Reli-
 „ gione , ma una contesa eccitata da uomini
 „ vili, e sediziosi . La dottrina delle Tabele
 „ non è di Confusio nè da' Forastieri, nè tal
 „ dottrina si contiene ne' Libri Classici , ma
 „ solo in alcuni libriccioli di niuna autori-
 „ tà , e che si vendono per le Piazze .

„ La Costituzione fatta dal vostro Pon-
 „ tefice non è proibizione appartenente alla
 „ vostra Santa Legge , ma una pura vendet-
 „ ta contro li PP. della Compagnia promossa
 „ da' Maigrot , Pedrini , ed altri uomini di
 „ simil condizione , li quali per i loro cat-
 „ tivi diporti non essendo così trattati da essi
 „ PP. , come essi pretendevano , ànno rap-
 „ presentato in Roma ciò , che loro à sug-
 „ gerita la propria passione , con discredito
 „ di questi nostri riti , e di tutta la nazione
 „ Cinese .

Qui ancora cominciò il Legato per ri-
 spondere , ma avvisato dagl' Interpreti , co-
 me sopra tacque .

Profeguì Sua Maestà dicendo: „ Sup-
 „ poniamo , che uno mi presentasse de' frut-
 „ ti del suo Giardino alla presenza di un suo
 „ amico , e di un suo inimico . L'amico
 „ procurarebbe d'indurmi a gradirli , l'ini-
 „ mico si sforzerebbe perchè gli sprezzassi .
 „ Onde io , se prestassi fede all' amico , do-
 „ vrei

vrei premiare il donatore ; se credesti all' inimico , dovrei punirlo ; così è successo al vostro Pontefice . Alcuni gli anno esposti li riti della Cina innocenti , altri gli anno rappresentati idolatrici , e superstiziosi , ed incompatibili con la Religione Cristiana : Il Pontefice â creduto più a questi , che a quelli , e senza perdetta cognizione gli â proibiti .

Volle di nuovo il Legato rispondere , ma non potè , interrotto dagl' Interpreti , come sopra .

Conchiuse Sua Maestà , che avrebbe mandato al Legato il suo Cì , in cui avrebbe manifestata la sua mente circa l'affare della Legazione ; chè però esso Legato ponderasse con attenzione il tutto , e che desiderava spedisse quanto prima uno de' suoi a Roma , e che stesse con animo tranquillo , non si prendesse fastidio di quanto andava succedendo .

Ciò detto fummo licenziati senza poter' il Legato parlare ; si trattenne solo il Padre Tan , col quale Sua Maestà parlò segretamente , nè si è potuto sapere cosa si discorresse .

12. detto . Fu chiamato all'Udienza il Legato per la mattina seguente , alla sera venne ordine , che si deferiva fino alli 14.

13. detto . Fu confermato l'ordine di

portarsi tutti gli Europei col Legato all' Udienza del giorno seguente con ordine di portarsi anche gl' infermi , ed in ispezie il Padre Cassio , che da molti giorni guardava il letto.

14. detto. Il Legato con tutti li Missionarj si portò a Palazzo , dove vennero tutti gli altri Europei , e dopo la solita refezione fu introdotto il Legato con tutti gli altri all' Udienza ; l'Imperatore fatto sedere al solito il Legato, ordinò , che interpretasse il Sig. Ripa con l'assistenza delli PP. Pereira , Bovet , Mouravo , Mairiel , e del Sig. Pedrini . Il Sig. Ripa disse a' PP. che lo ajutassero ad inrerpretare , e lo correggessero se avesse errato , e nell' interpretare dimandò più volte a loro , se aveva spiegato bene , oltre di che bene spesso lasciò , che li PP. stessi interpretassero.

Dimandò prima l'Imperatore al Legato , se eravamo tutti della medesima nazione .

Rispose: „ Che eravamo tutti Italiani , ec-
„ cetto , che due erano Alemani .

Secondo . „ Perchè gli Uomini di varie na-
„ zioni erano ancora di diverse inclina-
„ zioni , e costumi .

Rispose: „ Ciò provenire dalla diversa edu-
„ cazione .

Terzo . „ Se la nostra Religione si predi-
„ cava in tutto il Mondo ; se vi era

„ Pac-

„ Paese , in cui non vi fossero Missio-
„ narj .

Rispose: „ Che da per tutto si predicava la
„ nostra Religione , e vi erano Missio-
„ narj .

Quarto . „ In quai Regni fossero Missiona-
„ rj , e se ve n' erano anche in Mosco-
„ via , e se i Regni , ne' quali si pre-
„ dicava la Religione Cristiana , erano
„ più vicini alla Cina , o all' Europa .

Rispose: „ Che vi erano Missionarj fra gli
„ altri Regni nel Thaino , Cocincina ,
„ Persia , Giappone , ed anche nella
„ Moscovia , e che alcuni erano più
„ vicini alla Cina , ed altri più vicini
„ all' Europa . Soggiunse S.M. „ Che
„ in Moscovia non vi erano Missiona-
„ rj ; al che il Legato , così avvertito
dagli Interpreti , per rispetto non repli-
cò . Disse poscia l'Imperatore : „ Che
„ tutte le altre Nazioni nel condurre i
„ negozj si servono di raggiri , e tergi-
„ versazioni ; ma che i Cinesi vanno
„ per il cammino diritto al punto prin-
„ cipale .

Soggiunse Sua Maestà al Legato: „ Che
„ proponesse, se aveva alcuna cosa da
„ dire , e che non temesse , se lo avesse
„ sentito a parlar' alto , e con energia ,
„ mentre voleva disputare seco , e che
„ però

„ però anch' esso Legato parlasse liberamente con vigore .

Ringraziò il Legato di tal permesso Sua Maestà , che averebbe proposto in tre punti ciò desiderava dire , e di non aver potuto esporlo nell' Udienza antecedente per non interromperlo .

Acconsentì l'Imperatore , ed il Legato espone .

Primo . „ Che il Sommo Pontefice per lo „ spazio di molti anni aveva usato ogni „ studio , e diligenza , ed aveva udite „ tutte le parti , e non indotto da persuasive , ma ispirato dallo Spirito „ Santo aveva dato il suo giudizio infallibile contro la controversia de' riti „ della Cina , e che la causa era presentemente terminata , come ne faceva fede l'approvazione di tutta la „ Compagnia di Gesù , fatta in un Memoriale da essa in Corpo spontaneamente presentato a Sua Santità , in „ cui tutti promettono una cieca obbedienza , ed intiera osservanza de' decreti emanati sopra li riti Cinesi , che „ però anch' egli novamente , ed ultimamente supplicava Sua Maestà acciocchè si degnasse permettere a' Cristiani Cinesi l'osservanza .

Rispose l'Imperatore : „ Che anche la dot-
„ tri-

„ trina di Confusio per molti secoli ad-
 „ dietro era sempre stata dall' Impera-
 „ tore fino all' ultima plebe osservata ,
 „ e venerata .

Soggiunse il Legato . „ Che il Pontefice
 „ non intendeva distruggere la dottrina
 „ di Confusio, ma solo di correggere ne'
 „ Cristiani quelle cose , che non ponno
 „ convenire con la nostra Santa Legge,
 „ la quale non isforzava alcuno ad ab-
 „ bracciarla, nè ad osservarla , ma solo
 „ s'intendeva d'intimare a quelli , che
 „ volevano professarla , conservarsi im-
 „ muni da quelle cose , che venivano
 „ proibite dal Sommo Pontefice .

Dimandò l'Imperatore quali fossero que-
 ste cose proibite .

Il Legato interrogò gl' Interpreti , se si
 doveva esporre tutto , ma tutti concordi
 dissero , che non era necessario , perlochè il
 Legato rispose , che tra le cose proibite vi
 era la venerazione delle Tabele , non cor-
 rette .

Disse allora l'Imperatore : „ Che questa non
 „ è dottrina di Confusio, ma invenzione
 „ intrusa da' Popoli stranieri, e che que-
 „ sta non era cosa di poco momento da
 „ non giudicarsi da lui , ma piuttosto
 „ dai Vice-Re delle Provincie, e Man-
 „ darini de' Luoghi , e che di questo
 „ non

„ non si aveva più a parlare.

Soggiunse il Legato: „ Che il Pontefice lo
 „ aveva mandato immediatamente da
 „ Sua Maestà come Capo di tutti li Tri-
 „ bunali , e Mandarini , acciocchè si
 „ degnasse permettere , che si togliesse-
 „ ro questi abusi ne' Cristiani , per non
 „ pregiudicare alla purità della nostra
 „ Santa Legge , che non può soffrire
 „ macchia , nè difetto ; e che se que-
 „ ste erano cose di poco momento per
 „ la nazione Cinese , erano però di
 „ molta importanza per la nostra Santa
 „ Legge , onde sperava da Sua Maestà
 „ la grazia tanto sospirata.

Replicò l'Imperatore : „ Che non si parlas-
 „ se più di ciò , come cosa di niun mo-
 „ mento , e passasse ad altre cose.

Rispose il Legato : „ Che vi erano le voci
 „ di *Tiem* , e *Xemdi* , con le quali non
 „ si poteva esprimere il Dio de' Cri-
 „ stiani.

Disse a questo l'Imperatore . „ Che ancor'
 „ esso lui veniva chiamato con varj no-
 „ mi , quali tutti significavano lo stes-
 „ so, che però anche il nostro Dio po-
 „ teva chiamarsi con diversi nomi.

Rispose il Legato: „ Che il Sommo Ponte-
 „ fice aveva ordinato con giustissimi
 „ motivi, che il nostro Dio si chiama-
 „ se

„ se col solo nome di *TienChù* , e che
 „ qualunque Cristiano di buona volon-
 „ tà doveva credere , che Iddio avesse
 „ particolarmente assistito al Pontefice ,
 „ *ut poneret nomen suum sibi* ; Coman-
 dò Sua Maestà , che si passasse ad altre cose ,
 dicendo , che queste erano di poco momen-
 to , e che si maravigliava , come per tanti
 anni si fosse litigato sopra un motivo sì leg-
 gero.

Indi interrogò il Legato : „ Se credeva , che
 „ alcuno degli Europei presenti avesse
 „ commessa idolatria , e se avessero al-
 „ cuni errato in questo li conduceste il
 „ Legato seco in Europa , e li facesse
 „ abbruciare.

Rispose il Legato : „ Che non supponeva ,
 „ che alcuno fusse capace di tale mis-
 „ fatto con non obbedire in ciò al Som-
 „ mo Pontefice.

Soggiunse l'Imperatore . „ Se il Padre Mat-
 „ teo Ricci Fondatore della Missione
 „ aveva errato.

Rispose : „ Che aveva in alcune cose inno-
 „ centemente errato , non essendovi in
 „ quel tempo il giudizio , e definizione
 „ della Santa Sede.

Interrogò l'Imperatore : „ In che detto Pa-
 „ dre aveva errato.

Rispose : In permettere l'uso delle Tabelle
 „ non

„ non corrette, e di chiamare il nostro
 „ Dio *TiemXamdà*.

Disse l'Imperatore, che non voleva sentire a nominare queste cose, e che onninamente non se ne parlasse più.

Passò il Legato al secondo punto, e disse:

„ Che stante il giudizio fatto dal Som-
 „ mo Pontefice, sperava, che tutti gli
 „ Europei in avvenire sarebbero vissuti
 „ in perfetta pace, ed amore fraterno,
 „ senza contese, e querele, e che sic-
 „ come tutti dovevano obbedire al Som-
 „ mo Pontefice in materia di Religio-
 „ ne, così in altro dovevano prestare
 „ perfetta obbedienza a' giusti comandi
 „ di Sua Maestà.

Rispose l'Imperatore. „ Che questo discor-
 „ so era buono, e che non si poteva
 „ parlar meglio, nè aveva altro, che
 „ era venuto con animo di disputare,
 „ ma che ora non aveva che replicare.

Disse Sua Maestà, che passasse al secondo punto, e rispostogli il Legato, che ciò ora aveva detto era il secondo, gli disse, che passasse dunque al terzo.

Il Legato disse: „ Che dimandava umil-
 „ mente perdono per tutti gli errori de-
 „ gli Europei, per i quali si fossero de-
 „ meritata la grazia di Sua Maestà, ac-
 „ ciocchè tutti potessero predicare la
 „ „ Santa

„ Santa Legge nella sua purità , sotto-
 „ mettendosi esso a qualunque castigo ,
 „ costituendosi esso reo per tutti , ed
 in ciò dire si prostrò il Legato con la fac-
 cia per terra , implorando perdono per tut-
 ti , ed offerendosi pronto per tutti a subire
 la pena. Piacque non poco a Sua Maestà
 questo atto , che ordinò al Legato si alzasse
 , dicendo , che aveva fatto molto bene ,
 e che aveva parlato ottimamente , e che me-
 glio non si poteva fare , e parlare , e che
 ora il negozio era chiarissimo , ed era finito .

Indi interrogò , se aveva altro da pro-
 porre .

Rispose il Legato : „ Che doveva an-
 „ cora pregare S. M. di permettergli la per-
 „ manenza in questa Corte , per potere
 „ spesso far consapevole il Pontefice della
 „ salute di S. M. , e di potere ancora fare
 „ in questo Imperio l'Ufficio di Mediatore
 „ di pace tra' Missionarj , concedendo loro
 „ le facoltà spettanti all' Ufficio di Predica-
 „ tore .

Disse l'Imperatore , che sopra di ciò gli
 averebbe fatto risposta un' altra volta , e di
 nuovo dimandò al Legato se aveva altro da
 proporre .

Il Legato pregò di nuovo S. M. a scor-
 darli affatto di tutte le cose passate , al che
 rispose , che questo era buono ; anzi che
 sic-

siccome egli voleva perdonare a tutti , scordandosi d'ogni cosa passata , benchè conoscesse , che quasi tutti in questa Causa vi avevano la sua colpa , così ancora esso Legato dovesse scordarsi delle colpe di tutti , e non gastigare alcuno per le colpe passate , e che per l'avvenire tutti dovevano vivere come Fratelli in una Famiglia .

Rispose il Legato , che così si farebbe fatto , rendendo grazie a S. M. per tanta clemenza; testificando l'obbligo speciale di tutti in pregare Iddio per la salute , e prosperità di S. M.

Ciò detto, tutti col Legato si levammo in piedi , e poscia colle solite prostrazioni rendemmo grazie a S. M. , alla riserva però de' PP. della Compagnia , de' quali neppur uno si mosse , tuttochè invitati dal Signor Ripa , restando noi molto attoniti di ciò , notandosi, che nel discorso di questa Udiienza scoprimmo tutti nel volto di questi PP. un' alterazione , e turbazione molto sensibile .

Per fine propose l'Imperatore al Legato, se voleva spedire alcuno de' suoi al Pontefice .

Rispose „ Che ben volentieri avrebbe „ fatto consapevole il Sommo Pontefice non „ solo di tanti onori , e beneficj , ma anche „ della favorevole concessione , che in que- „ sto

, sto giorno aveva fatto a prò della Religione Cristiana .

Soggiunse l'Imperatore ,, Che era necessario spedire subito , perchè non vi era tempo da perdere :

Rispose il Legato ,, Che l'avrebbe fatto con sollecitudine; e di nuovo postosi in ginocchio rese grazie a S. M. , con che fummo licenziati tutti , a riserva del Padre Suarez , e Bouet , che furono tratti dentro dall' Imperatore , e partimmo con molta speranza di buon successo.

Usciti dall' Udienza , prese il Legato per la mano il Padre Mouravo , ed il Sig. Pedrini, ed esortolli ad essere per l'avvenire buoni amici , e scordarsi in grazia sua di quanto potesse esser passato tra loro ; il che promissero di fare , e soggiungendo il Padre Mouravo , che o S. M. questa mattina aveva parlato ironicamente , come suole molte volte, o che Iddio gli aveva toccato il cuore con evidente miracolo, il che dissero alcuni altri PP. , affermando , che non vi era da far molto fondamento dell' Udienza di questa mattina , mentre conoscevano , che S. M. aveva parlato per ironia , e sgridando li Signori Pedrini , e Ripa , perchè si allegravano col Legato , e con noi , benchè per altro il Padre Dentrecoles con alcuni altri PP. della Compagnia , si congratulava-

tulassero del felice successo della Legazione, e della favorevole concessione fatta da Sua Maestà.

Vedendo l'Eunuco Cinfù, che il Legato stava alquanto sospeso per quello gli era stato detto, che l'Imperatore avesse parlato ironicamente, tutto ch' ei non intendesse la lingua, immaginandosi però da che derivasse tale turbazione al Legato, gli disse, che stesse con animo quieto, e che non desse ascolto ad alcuno, ma solo a ciò, che gli aveva detto l'Imperatore, e che il suo negozio era terminato. Poco dopo il Padre Suarez in compagnia del Padre Bouet, come confuso, e sopraffatto disse al Signor Roveda: „ Gran cosa, Signor Roveda, o „ l'Imperatore â burlato, o Dio â fatto „ un evidente miracolo; indi gli raccontò, come essendo trattieneuti loro due dall' Imperatore dopo l'Udienza, disse loro così: „ voi „ fiete vecchj, riposate finalmente, e pas- „ fate il resto de' vostri giorni in pace: con- „ solatevi, e fiate lieti, che lo vi son buon „ compagno nella vostra vecchiaja.

Giunse poscia il Chao con gli altri soliti Mandarinj, ed esposero al Legato in nome dell' Imperatore, che distendesse la lettera voleva mandare al Pontefice, e poi la portasse a S. M. da vedere; al che rispose il Legato, che averebbe ciò eseguito.

Indi

Indi disse il Chao , che S. M. aveva lasciato in suo arbitrio del Legato lo spedire a Roma , chi volesse , e però che spedisse il Padre Rinaldo, e Signor Roveda .

Rispose il Legato , che quanto al primo non vi aveva difficoltà , ma quanto al secondo , che vi aveva della ripugnanza , mentre non essendo questo Soggetto conosciuto in Roma , nè essendo stato immediatamente mandato dal Pontefice , ma preso da lui per istrada in qualità di suo familiare , non era prudenza il mandarlo , e che sarebbe stata disapprovata in Roma la sua condotta , se avendo tanti altri Soggetti tanto cogniti a Sua Santità , avesse spedito uno , che non era mai stato in Roma , quando S. M. gli faceva dire , che spedisse chi volesse .

Si insistè molto sopra di ciò dal Chao , ed il Legato sempre si difese su l'addotto motivo .

Intanto molti PP. della Compagnia , che erano fuori della camera , facevano fra loro , e con alcuno de' Missionarj nuovi le loro doglianze , dicendo , che la difficoltà di mandare il Signor Roveda , non era l'essere incognito a Roma , mentre neppur esso Legato era prima conosciuto in Cina , ma era , come dicevano , il peccato originale , per esser questo ben affetto alla Compagnia. Alcuni stimolavano il Signor Roveda di an-

dare dentro a dire la sua ragione , e dirgli , che se non era conosciuto in Roma , gli bastava l'animo di farsi conoscere , e quasi tutti dicevano , che il Legato con questa sua diffidenza voleva precipitare affatto il suo negozio , aggiungendo il Padre Simonelli , che il Legato faceva queste sparate (termine del Padre Parenin per mettere in ridicolo il Papa, ed il Legato, come si dirà più avanti) perchè credeva il negozio finito, ma che poi avrebbe conosciuto d'esserne da capo .

Intanto conchiuse il Legato col Chao , che se S. M. avesse ordinato di spedire il Signor Roveda, che lo averebbe fatto , mentre quest' ordine avrebbe supplito ogni inabilità ; con che se ne ritornò a casa con gli altri .

15. detto . Venne il Chao dicendo , esser ordine di S. M. di mandare a Roma il Padre Rinaldo, e Signor Roveda . Rispose il Legato , che avrebbe obbedito , indi gli dimandò per quando avrebbe mandata la lettera per il Sommo Pontefice a S. M. , rispose , che in quel giorno stesso l'avrebbe inviata per mezzo de' due Soggetti destinati per Roma , acciocchè nel tempo stesso potesse Sua Maestà commettergli li suoi ordini .

Intesa tal risposta , partitosi il Chao ,
im-

immediatamente fece la lettera , e mentre stava consegnandola alli detti Soggetti , acciocchè la portassero alla Corte , venne un Mandarinò a nome di S. M. a riceverla , al quale la consegnò , mandando nello stesso tempo in compagnia d'esso Mandarinò li due destinati per Roma , quali in questo giorno non ebbero accesso a S. M. La lettera era la seguente .

„ Beatissimo Padre .

„ **S**pero, che grande farà il contento, che
 „ la sollecitudine Pastorale di Vostra
 „ Santità riceverà da questo mio riverente
 „ foglio , che umiglio a' suoi piedi , ed io
 „ nel pensare unicamente , e maggiormente
 „ nello scrivere sono tutto ripieno di godi-
 „ mento . O quanto grandi sono le grazie,
 „ che mi à compartito, e mi comparte que-
 „ sto potentissimo Imperatore , onde non
 „ posso pienamente riferirle in questo fo-
 „ glio , ed anche il Padre Rinaldo da San-
 „ Gioseppe, ed il Signor Benedetto Roveda
 „ avranno difficoltà di spiegarle in voce a
 „ Vostra Santità , non potendosi queste da
 „ qualunque eloquenza tutte distintamente
 „ dimostrare . Ampia , e commendabile
 „ in vero fu la beneficenza , che meco mo-
 „ strò , come Legato mandato da Vostra

„ Santità nella pubblica Udienza , che mi
„ diede , mentre fu da me , da tutti gli Eu-
„ ropei , e Grandi del Regno con ammira-
„ zione riguardata , come una delle più
„ straordinarie , che possano mai farsi , per
„ tanti onori alla presenza di tanti Nobili
„ Mandarini , degnandosi di convitarmi a
„ lautissimo , e splendidissimo Banchetto , e
„ dal suo Soglio sostenuto da tant' altre ra-
„ guardevoli virtù darmi la Coppa di pro-
„ pria mano , sì per il largo dono di pre-
„ ziose Vesti , e Tazze da vaga industria
„ lavorate , le quali hanno servito alla sua
„ propria mensa , ed altri frequentissimi Re-
„ gali , co' quali mi à distinto con la più
„ desiderabile magnificenza. Più volte alla
„ sua presenza mi dimostrò molte degnazio-
„ ni , regalandomi in Corte , ed in Casa ,
„ di modo che la dimora fin' ora è stata un
„ continovo favore , nè poteva da Maestà
„ sì grande esser più generosamente distin-
„ to , e tutto ciò a riguardo della S. V. , di
„ cui à molto gradito li doni , e le orazio-
„ ni , che per la salute sua gli promise.

„ Nel considerabile punto poi , che sta
„ tanto impresso nel cuore di V. S. , come
„ Padre universale di tutto il Cristianesimo ,
„ spettante alla permissione di predicare in
„ questo Imperio la nostra Santa Legge nel-
„ la purità restituitale da' giudizj della

„ S. V.,

„ S. V. , con pieno giubilo devo rappresen-
 „ tarle , essere stato jeri in una pubblica
 „ Udienza con gli Europei pienamente con-
 „ solato , allora che intesi da questo Poten-
 „ tissimo Imperatore , che per le mie pro-
 „ posizioni era venuto in chiaro della veri-
 „ tà , e che il negozio della Nostra Santa
 „ Legge era finito , che più non si discor-
 „ resse , e che finalmente permetteva , giusta
 „ le mie suppliche , la Predicazione della
 „ Nostra Santa Legge nella sua purità , se-
 „ condo il desiderio della Santità Vostra ,
 „ poscia incaricò a tutti lo scordarsi del pas-
 „ sato , e di vivere in avvenire in continua
 „ unione , e somma pace , come se si vivess-
 „ se in una sola Casa . Perlochè io , e gli
 „ Europei con sommo , e sincero tripudio
 „ abbiamo rese vivissime grazie alla somma
 „ beneficenza di sì grande Monarca ; simile
 „ lieta nuova dobbiamo tutti desiderare
 „ pervenga tosto al Soglio della S. V. , ac-
 „ ciocchè con maggior fervore , come umil-
 „ mente la supplico , mandi le sue orazioni ,
 „ e di tutta la Chiesa al Nostro vero Dio
 „ per la conservazione della salute di un sì
 „ magnifico Benefattore della Nostra Reli-
 „ gione . Un tanto sospirato beneficio sarà
 „ certamente lodato da tutti li Principi , e
 „ da tutte le Nobili Contrade d'Europa .
 „ Dovrei per soddisfare al mio contento

„ maggiormente difondermi nello scrivere
 „ sì fausta nuova ; ma me l'impedisce la
 „ scarshezza del tempo , perciò umilmente
 „ prostrato a' piedi della S. V. la supplico
 „ della sua Santa Benedizione .

„ Cham. Chum Yven , vicino a Pecchino
 „ 15. Gennaio 1721.

„ Di V. S.

„ Umiliss. , Divotiss. , ed Obbligatiss.
 „ Servidore , e Figlio Carlo Ambrogio
 „ Patriarca d'Alessandria , e Legato
 „ Apostolico .

Essendosi letta questa lettera alli Missionarj di sua Famiglia vi fu chi disse , parer loro , che si amplificassero alquanto le concessioni dell' Imperatore , non essendosi egli spiegati di concedere la predicazione della nostra Santa Legge nella sua purità , come viene esposto nella lettera , al che però rispose prudentemente il Legato , vedere benissimo anch' egli , che S. M. non si era espresso sì chiaramente ; però non poteva spedire a Roma , se non in questi termini , non convenendo mandare con tanta sollecitudine a Sua Santità una nuova dubbia , massime considerando , che non mancò chi dicesse ,
 avere

avere S. M. parlato ironicamente , che però o l'Imperatore consentiva , che si mandasse questa lettera , ed in tal caso sarebbe stato questo consenso una chiara approvazione della permissione accennata nella lettera , o pure quando nò , si sarebbe più chiaramente spiegato .

La sera ritornati a Casa da Palazzo il Padre Volfango , ed il Signor Scipel riferirono ciò segue .

„ Discorrendo oggi sotto voce l'Eunuc-
 „ co Cinfu col Chao , dopo alcuni discorsi
 „ non ben intesi finalmente l'Eunuco , al-
 „ zando alquanto la voce , e come in colle-
 „ ra disse al Chao , se S. M. vuole acconde-
 „ scendere alle richieste del Legato , che
 „ importa a voi ? Per qual cagione ve n' â
 „ da dispiacere ? in oltre parlando l'Impera-
 „ tore con li PP. della Compagnia Sig. Pe-
 „ drini, e Ripa , disse , che alcuni di loro
 „ erano troppo sofisticici , e cavillofi ; al che
 „ tutti risposero , che erano pronti ad ob-
 „ bedire in tutto a S. M.; di più interrogran-
 „ do l'Imperatore , che cosa pareffe loro di
 „ ciò , che egli aveva detto il giorno prece-
 „ dente al Legato , risposero , crediamo ,
 „ che V. M. abbia parlato ironicamente: do-
 „ po di che il Padre Mouravo disse all' Im-
 „ peratore: o quanto fa bene a tener custodi-
 „ to bene il Legato del Papa .

Que=

Queste cose dicevano il Padre Volfango , ed il Signor Scipel d'aver inteso da' Signori Pedrini , e Ripa , come ancora che l'Imperatore avesse dato ordine questa sera a' Mandarinì di fare una distinta relazione di tutta l'Udienza del giorno precedente .

16. detto . Venne per tempo un Mandarinò per condurre a Corte , come fece , il Padre Rinaldo , e Sig. Roveda a sentire gli ordini Imperiali , e prendere licenza per partire speditamente per Europa .

Poco dopo venne il Chao con Ly Tuli , ed esposero al Legato in nome dell' Imperatore , che stasse con animo fermo , e non titubasse più d'una parte , che dall' altra , dopo di ciò il Chao dimandò al Legato , se questo consiglio di S. M. era buono ; rispose , che era ottimo . Disse il Chao , che l'Imperatore aveva osservato nella precedente Udienza delli 14. corrente molta discordia frà gl'Interpreti nello spiegare tanto i suoi proprj sentimenti , che d'esso Legato , mentre frà loro altercavano , e facevano parole nell' interpretare , il che era dispiacciuto a S. M. , come segno di poco rispetto a lui , ed al Legato ; ed in oltre gli aveva messo sospetto , che fossero stati fedeli nell' interpretare li sentimenti del Legato , e le di lui determinazioni . Rispose il Legato , dispiacergli in estremo del disgusto di S. M. , e che fosse

se entrato in questo sospetto , mentre per altro gl'Interpreti non contendevano fra di loro , ma si aggiutavano a vicenda nell' interpretare per ilpiegare con maggior chiarezza, e con ogni integrità tanto le sue suppliche , che li sensi di S. M.

Soggiunse il Chao , che l'Imperatore in ogni modo voleva venir in chiaro di ciò gli era stato esposto nell' Udienza ; che però desiderava , che esso Legato suggerisse qualche mezzo termine per certificarsene .

Rispose il Legato , che non avrebbe mai ardito di proporre in ciò consiglio alcuno a S. M. essendo molto ben consapevole della perspicacia , e sublimità di mente , con cui governa questo vastissimo Imperio .

Allora il Chao a nome proprio, e come amico disse , di sapere il genio dell' Imperatore di venire a poco , a poco in cognizione delle cose ; e però stimava bene , che il Legato proponesse in iscritto tutti li punti , che sono proibiti , ed insieme tutti quelli , che sono permessi , e nello stesso tempo ogn' uno farebbe venuto in cognizione tanto in Cina quanto in Europa , di ciò che si tollera , e di ciò che non si permette .

Rispose il Legato , che ciò non poteva farlo , se non con espresso comando di S. M.

Soggiunse il Chao , se esso Legato aveva presso di se la Costituzione , e rispon-

den-

dendogli il Legato di sì , disse , dunque esibisca questa a S. M. ; al che rispose il Legato , che quando avesse avuto tal comando da S. M. subito lo avrebbe eseguito .

Disse il Chao , che questa renitenza denotava , esservi nella Costituzione qualche punto , che era per dispiacere all' Imperatore ; che però il Pontefice gli aveva ordinato di non lasciarla vedere .

Rispose il Legato , che ciò gli aveva ordinato il Sommo Pontefice non era per dirlo ad alcuno , fuorichè all' Imperatore , atteso gli ordini di S. M. di non trattare con altri , fuorichè con lui quest' affare , onde egli non doveva disobbedirlo ; dopo di che partì il Chao , inculcando alle Guardie di non lasciare entrare , ò uscire alcuno senz' ordine di S. M. il quale ordine però dal Chao non s'intendeva , come suppongo , per li PP. di Pecchino , li Servitori de' quali sempre andavano , e venivano con la solita libertà .

Dopo pranzo ritornarono il Chao col suddetto Mandarinò , esponendo al Legato in nome di S. M. , che l'eleggere un mezzo per certificarsi della verità , come esso Legato aveva lasciato in arbitrio a S. M. , erasi eletto quello di vedere la Costituzione Pontificia , che però gliela dovesse esibire .

Rispose il Legato , che se ciò era ordine di S. M. avrebbe subito obbedito , desideran-

derando solo di sapere , se doveva portar lui la Costituzione all' Imperatore , o pure consegnarla ad alcuno di loro , che ce la desse .

A questo il Chao non rispose , ma solo disse al Legato , che si ricordasse degli onori ricevuti , e che riceveva da S. M.

Rispose il Legato , che molto ben li conosceva , e ne rendeva tutte le grazie maggiori .

Soggiunse il Chao, che per mezzo della Costituzione si sarebbe veduto chiaramente ciò , che era proibito dal Papa , e che la cagione di tutte queste liti, e difficoltà erano Monsignor Maigrot , ed il Signor Pedrini . e che il primo di questi esaminato da S. M, sopra trè soli Caratteri , non seppe rispondere , ed il Sig. Pedrini ancora non era Uomo dotto .

Rispose il Legato , che il Sommo Pontefice , e non Monsignor Maigrot , e Signor Pedrini aveva giudicato , e che il giudizio del Sommo Pontefice era infallibile , e perciò approvato da tutta la Cristianità , e nominatamente da tutta la Compagnia di Gesù .

Disse in fine il Chao , che il Signor Pedrini era uomo focoso , e che aveva un modo improprio , e che anche avanti l'Imperatore parlava tal volta con poco rispetto , come

me aveva fatto nell' ultima Udienza . Al che rispose il Legato , che egli non aveva praticato col Sig. Pedrini , e però non conosceva il suo naturale ; che nell' ultima Udienza non l'aveva osservato , attendendo solamente all' Imperatore , essendo il Signor Pedrini in luogo , dove non poteva vederlo . Con che partirono li Mandarinì .

Questa sera mi raccontò il P. Tomacelli , ridendo a tutto potere , come discorrendo col Padre Parenin gli disse , che il Papa poteva levarsi di testa di dover mai ottenere ciò che bramava in questo Imperio ; che poteva fare quante sparate voleva , ma che non avrebbe mai colto nel segno ; e che aveva mandato il Patriarca d' Antiochia , il quale fatto aveva la sua sparata senz' alcun' effetto , e poi avrebbe mandato il Patriarca di Costantinopoli , e poi quello di Gerusalemme , li quali tutti di mano in mano avrebbero fatte le loro sparate , e poi farebbero rimasti o scottati , o con le mani vuote .

17. detto . Questa mattina li quattro soliti Mandarinì sono venuti ad esporre al Legato in nome di Sua Maestà , come essa non istimava più approposito il mezzo di vedere la Costituzione , mentre dubbitava della fedeltà degl' Interpreti , nè potendosi tradurre se non col mezzo degli stessi , dubbitava di non potere ottenere l'intento di
cer-

certificarsi della verità; e però stimava meglio, ch' esso Legato ne facesse fare la versione, e poi la mandasse a Sua Maestà.

Rispose il Legato, che non poteva farla fare se non per mezzo degli Europei, sospetti nella fedeltà alla M. S., onde desiderava gli ordini della medesima per regularsi.

Dissero li Mandarinì, che la facesse fare in sua Casa, ed eleggesse quegli Interpreti, che più voleva, fra' quali, se stimava bene, anche li Signori Pedrini, e Ripa; dimandando poscia al Legato, se questi soggetti erano di suo genio, e se voleva eleggerli per Interpreti.

Rispose il Legato, che esso non voleva eleggere più l'uno, che l'altro, ma che quando Sua Maestà avesse ordinato si venisse a quest' elezione, gli avrebbe eletti tutti.

Indi dimandarono li Mandarinì al Legato, se aveva pronta alle mani la Costituzione; e rispondendo il Legato di sì, soggiunsero essi, che l'andasse a prendere.

Disse il Legato, se si volevano caricar essi di portarla all' Imperatore, o se doveva portargliela lui stesso.

Risposero, che Sua Maestà di ciò non si era spiegata, volendo bensì assolutamente vederla, onde stimavano bene, che la mandasse per mezzo de' suoi più fidi, nominando il Padre Rinaldo, e Sig. Roveda.

Ac-

Acconsentì il Legato , ed involta la Costituzione in un drappo di seta gialla, la consegnò alli detti Soggetti, quali immediatamente partirono per la Corte con li Mandarinì.

Dopo lo spazio d'un' ora ritornarono questi con altri due Grandi della Corte , e quasi tutti gli Europei , con ordine dell'Imperatore di fare in Casa del Legato la versione della Costituzione , alla quale immediatamente misero la mano li PP. Mailer , Regis , e Gianpriano col Sig. Ripa deputati da' Mandarinì , quali in tanto invigilarono , che non si parlasse fra gli Europei , così anziani , che moderni.

Terminata la versione de' punti proibiti nella Costituzione , disse il Sig. Ripa , che bastava così , non essendovi nel resto , che clausole solite, senza esservi cosa alcuna di particolare : il che udito , disse il Chao , che bastava , ma si oppose gagliardamente il Padre Gianpriano col dire , che anche nel resto vi erano punti d'importanza , e che era necessario , che si rappresentasse il tutto all' Imperatore ; onde il Chao ordinò , che si traducesse il tutto , come si fece , e quando si arrivò a quelle clausole , nelle quali si vieta a' Principi di qualunque grado di opporsi alla Costituzione , il Padre Gianpriano sorridente disse , che il Papa quando manda Costituzioni in terre d'Infedeli , dovrebbe

vrebbe avere un poco più di riflessione, e non mettervi certe clausole, che presso li Principi infedeli non ponno fare se non cattivo effetto, il quale sentimento fu dagli altri Padri approvato.

In tanto il Chao mise fuori una carta scritta in Cinese, in cui contenevasi la relazione dell' Udienza delli 14. corrente, qual relazione era fatta da' Mandarinì, indi chiamò il Sig. Pedrini, dicendogli dovesse vederla, e dirgli il suo parere, se tale relazione era fedele, o nò; scusossi il Sig. Pedrini, dicendo aver' ordine da Sua Maestà di non framischiarsi in queste cose, ma poi veffiato dalle istanze del Mandarinò la lesse, e disse espressamente, che non era sincera; ordinògli per tanto il Chao di farne un' altra più esatta, e scusandosi come sopra il Sig. Pedrini, vi oppose il Mandarinò l'ordine dell' Imperatore, al quale il Sig. Pedrini si achetò, mettendosi subito a distendere la relazione.

Terminata questa, e la versione della Costituzione, li Mandarinì fecero leggere prima la versione della Costituzione, dando di tanto in tanto in pazze risate, e dipoi la relazione fatta dal Sig. Pedrini, dimandando poscia al Legato, quale era più veridica; rispose il Legato, che stante il sospetto nudriva Sua Maestà della fedeltà
K
degl'

degl' Interpreti non poteva dare sopra di ciò alcun giudizio, mentre aveva ben' inteso ciò gli era stato rappresentato in lingua Europea, ma che della Cinese non aveva pratica, onde parlassero con gl' Interpreti intendenti di tutte due le lingue, che avrebbero potuto vedere quale delle due relazioni era più vera.

Instarono li Mandarinì, che almeno facesse ancor lui una relazione di quell' Udienza nel modo rappresentatogli dagl' Interpreti, mentre così ordinava Sua Maestà.

Promise il Legato di farla, ma volendo che allora subito l'incominciasse, essendol' ora tarda si scusò il Legato per mancanza di forze, non avendo in tutto quel giorno preso alcun ristoro di cibo, nè di riposo. Promise però di dargliela la mattina seguente, al che s'achetarono li Mandarinì, e partirono.

18. detto. Fece il Legato chiamare a sè alcuni Missionarj, ed assieme con loro disse la relazione nel modo stesso, che sta posta nel suo giornale, quale terminata, e sottoscritta aspettavano li Mandarinì per consegnargliela: questi vennero, ma in vece di cercare la suddetta relazione, portarono una Cì dell' Imperatore scritto di sua propria mano con caratteri rossi in fine della Costituzione, ed è il seguente.

Legendo decretum istud, tantummodo dici potest, spectare ad homines viles Europeos: Quomodo dici potest, quod spectet ad magnam doctrinam Sinicam? A fortiori cum Europeorum nullus sit, qui noverit litteras Sinicas, plura reperiuntur indigna, nunc videndo decretum allatum a Legato magnam habet conformitatem sectæ Idolatrorum ad paucas sectas HòXanXì. Habent inter se perturbatam disputationem, qua major nulla esse potest. Imposterum non expedit relinquere Europeos, qui sunt in Sinis ad propagandam suam Legem, quæ debet prohiberi, & sic molesta negotia evitabuntur.

Si tradusse questo Cì, quale lettosì dal Legato, fece questi subito una lettera di supplica a Sua Maestà, in cui pregava la di lui clemenza a permettere la Religione Cristiana, promettendo nelle altre cose un' esatta obbedienza a' suoi Imperiali comandi, secondo il prescritto della nostra Santa Legge, che impone a' sudditi una piena obbedienza a' suoi Sovrani, e Maggiori, e promettendo ancora, che più non vi sarebbero state contese, nè dissensioni, il che prometteva ancora a nome degli Europei sottoscritti nel Memoriale. Indi fece leggere a tutti gli Europei questa lettera, invitandoli tutti a sottoscrivarsi, senza però obbligare niuno. Lo sottoscrissero li Missionarj della Sacra Congregazione, ma

li Padri della Compagnia si scusarono con-
dire , che questa supplica sarebbe stata un
nuovo fomento per maggiormente accendere
lo sdegno di Sua Maestà , e che dal vedere
l'Imperatore sottoscritti li Padri della Com-
pagnia , ne sarebbe seguita infallibilmente la
perdita di tutta la Missione ; che però pensas-
se meglio il Legato, e trovasse qualche mezzo
più espediente : conchiusero , non esservi
altro , che la sospensione della Costituzione
; al che rispose il Legato non essere ciò
possibile, essendo egli pronto piuttosto a sof-
ferire la morte , che di commettere tale man-
camiento , nè aver' egli tal facoltà , onde sa-
rebbe irrita la sospensione , e grandemente
offenderebbe Iddio , e li Missionarj non sa-
rebbero obbligati ad obbedirlo in questo ,
mentre a tutti era noto , e doveva esserlo ,
che egli non aveva simile podestà .

Ciò udito si levò in piedi con molta fu-
ria il Padre Mouravo , dichiarandosi in pri-
mo luogo di parlare non come Gesuita , ma
come semplice Missionario Portoghese , fece
al Legato alla presenza di tutti le seguenti
proteste.

Primo. „ Che dall' osservanza della
„ Costituzione ne seguiva infallibilmente la
„ perdita della Missione , quale senza dub-
„ bio sarebbe stata imputata ad esso Legato.

Secondo. „ Che stante la perdita della
Mis-

„ Missione , era obbligato il Legato in coscienza a sospendere almeno l'esecuzione della Costituzione.

Terzo. „ Che il Sommo Pontefice non aveva potuto in coscienza far questa Costituzione , nè pretenderne l'osservanza.

Quarto. „ Che il Sommo Pontefice era mal' informato del rito di Cina ; e che se egli ora si trovasse presente alle emergenti circostanze rinvocarebbe senza dubbio il suo decreto.

Quinto. „ Che esso Legato doveva render conto al Re di Portogallo , il quale mai intendeva l'osservanza della Costituzione con la perdita della Missione.

Rispose il Legato. „ Che professava distinta venerazione al Re di Portogallo , che aveva ricolmato di benefizj non solo lui , ma anche li suoi Compagni , ed altresì , che ben sapeva qual merito avesse presso la Chiesa questo gran Re , ma che era tenuto ad obbedire gli ordini del Sommo Pontefice, il quale non gli aveva data autorità di sospendere la Costituzione, anzi aveva espressamente tolta la facoltà a qualunque persona di qualunque dignità , e grado , come appariva nella medesima Costituzione ; che però se la perdita della Missione fosse stata a lui imputata , per non sospendere la Costituzione , vo-

„lentieri si sottometteva a questa taccia
 „piuttosto, che offendere Iddio con trasgre-
 „dire gli ordini del Sommo Pontefice, sic-
 „come era altresì pronto piuttosto a perdere
 „la vita sopra di un patibolo d'ordine di
 „Sua Maestà, che di venire a tale sospen-
 „sione.

Proseguì detto Padre a dire alcune cose
 ingiuriose al Sommo Pontefice, ed al suo
 Legato, in modo, che fu costretto il Lega-
 to a dirgli, benchè con tutta dolcezza, che
 rifletteffe di grazia di chi parlava, e con
 chi, e rispondendo il Padre, che sapeva
 molto bene di chi, e con chi parlava; ma
 che non temeva alcuno fuori che Dio; sog-
 giunse il Legato, che se temeva Dio, dove-
 va parlare col dovuto rispetto del suo Vica-
 rio, e del Ministro di questo.

Il Padre Suarez fece pure una quasi simi-
 le protesta, ma non tanto autorizzata, ed a
 proporzione n'ebbe risposta dal Legato.

Frattanto non era di minor scandalo
 una declamazione, che fuori della porta
 della Camera in presenza d'alcuni Missionarj
 nuovi faceva il Padre Mailer, il quale dopo
 aver detto, che la Costituzione non era
 dogmatica, nè di Fede, ma un puro precet-
 to Ecclesiastico, il quale non obbligava sot-
 to grave danno, passò più oltre, e disse,
 che il Papa non aveva potuto fare in co-
 scien-

scienza questa Costituzione , e che era incapace dell' assoluzione Sacramentale fin tanto , che persisteva in pretendere l'osservanza di questo empio decreto , e conducente alla perdizione delle anime ; ed essendogli detto, che parlava così , perchè in luogo dove gli era permesso il dire ciò che voleva ; rispose intrepidamente , e con molta rabbia : „ In „ mezzo a Roma sono pronto a difendere „ questa proposizione , e la direi in faccia al „ Papa medesimo .

Cagionarono molto orrore questi frenetici trasporti ne' buoni Missionarj , nonostante che poscia il Sig. Roveda dicesse , che il Padre Mailer aveva parlato in supposizione , che ne seguisse per causa della Costituzione la perdita della Missione , nel qual caso diceva , che le proposizioni di detto Padre erano più che vere , aggiungendo , che era pronto di giurare , che se il Papa avesse preveduta la perdita della Missione non avrebbe mai fatta tale Costituzione .

Terminate le suddette invettive, il Padre Simonelli , ed altri inveirono contro de' Missionarj nuovi , perchè non persuadevano il Legato in queste circostanze a sospendere la Costituzione , dicendo , che erano tutti obbligati in coscienza a procurare questa sospensione come Missionarj , obbligati pure a far' il possibile per mantenere la Missione ;

d'indi argomentarono in questo modo : *Constitutio Pontificia est purum præceptum Ecclesiasticum , sed nunc observantia Constitutionis inducit maximum damnum , quod est jactura Missionis ; ergo nunc Constitutio non obligat adeò , quia ad minus est suspendenda* . Si rispose , che non era più lecito disputare di queste materie dopo che il Sommo Pontefice aveva dichiarato esser terminata la causa , ed ingiunta l'osservanza della sua Costituzione , non ostante qualunque rischio di grave danno potesse succedere alla Missione , ed a' Missionarj , e che non si poteva esortare il Legato alla sospensione della Costituzione , mentre sapevasi molto bene , che egli non aveva tal podestà , la quale nella Costituzione medesima veniva tolta a qualunque persona di qualsivoglia grado , o carattere .

Non s'achetarono li Padri , anzi molto più si riscaldavano , e si inasprivano ; onde per evitare l'impegno di qualunque disputa , che desse nell'occhio a' Mandarinj , quasi tutti si ritirarono in Camera , dove li Mandarinj d'ordine dell' Imperatore esposero quattro cose .

Primo. „ Se aveva inteso ciò , che „ l'Imperatore nell' Udienza delli 14. gli „ aveva detto , che li Cinesi non si serviva- „ no di raggiri , e tergiversazioni nel con- „ durre li negozj , come fanno le altre Na-

zioni , ma vanno dirittamente al punto principale .

Secondo . „ Che stante le presenti emergenze , non voleva Sua Maestà più vedere il Legato .

Terzo . „ Che quando Sua Maestà avesse voluto esporre qualche cosa al Legato , lo avrebbe messo in iscritto , e che anch'esso Legato dovesse scrivere ciò , che gli sarebbe occorso di rappresentare all' Imperatore .

Quarto . „ Che il Legato scieglieste un Interprete per la fedele traduzione di questi scritti , vedendo l' Imperatore , che gli Europei erano poco fedeli ; e finalmente conchiusero li Mandarinì , che non sapevano , come il Sommo Pontefice pretendesse di comandare alli Cinesi , che non erano suoi Sudditi .

Rispose il Legato al Primo . „ Che si ricordava benissimo di quello , che aveva detto S. M. , e che da principio gli pareva d'averlo inteso ; ma che ora vedendo le cose con faccia diversa da quella , con cui prima apparivano , non finiva bene di capirle .

Al Secondo . „ Che per la somma stima faceva di S. M. provava intento dolore a vedersi chiuso l'accesso alla sua presenza ; Che egli non conosceva in se stesso cagione di tale castigo , da che ne' giorni precedenti

„ ti aveva ricevuti sì grandi onori , ma che
„ con tutto ciò si farebbe consolato in questo
„ suo dolore col riflesso dell' obbedienza ,
„ che intendeva professare a S. M. sì in que-
„ sto , come in ogni altra cosa , che non
„ fusse di pregiudizio alla sua coscienza .

Al Terzo . „ Che avrebbe osservato
„ l'ordine prescrittogli da S. M.

Al Quarto . „ Che lasciava la scelta
„ a S. M. sì per l'alto suo discernimento ,
„ come per la maggiore pratica de' Sogget-
„ ti già da molto tempo da lui conosciuti .

All' ultimo . „ Che il Pontefice non
„ intendeva comandar a' Cinesi , ma solo di
„ dirigere li Cristiani col ritirarli da alcune
„ cose , che non ponno comporsi con la no-
„ stra Religione . Ciò detto si pose di nuo-
vo il Legato a consultare con li PP. del mo-
do da tenersi per placare l'Imperatore , nel
che però nulla si conchiudeva , non propo-
nendosi altro mezzo termine , che la sospen-
sione della Costituzione , alla quale il Le-
gato onninamente ripugnava .

In questo mentre entrò nella stanza il
LyPinChum tutto infuriato nel volto , ed
afferrando il Legato per la veste sotto la go-
la (atto di sommo sprezzo presso li Cinesi)
lo caricò di molti titoli ingiuriosi , di tradi-
tore , inganatore , ed altri simili , e poi
conchiuse „ per tua cagione sono in perico-
„ lo

„ lo di perdere la testa ; ma prima di perderla ti voglio uccidere . Frà tanto li servitori di questi , ed altri Mandarini , ridendo quelli de' PP. di Pecchino, facevano molte insolenze , tirando per la barba il Cameriere del Legato , e dandogli de' schiaffi , e facendo molte altre indegnità da non riferirsi , il che fu anche fatto in altre occasioni .

Giunse il Cinfù , che d'ordine di S. M. espose al Legato , e confermò le 4. cose poco anzi dette da' Mandarini , alle quali il Legato replicò le suddette risposte ; indi aggiunse , che S. M. voleva castigare severamente il LyPinChum per aver condotto il Legato da Cantone senza sua licenza , e senza fargli le interrogazioni necessarie; e conchiuse , che S. M. voleva sapere che cosa rispondeva al Ci di questa mattina . Il Legato diede le medesime risposte come sopra , e perchè questi era molto estenuato , ed oppresso dall' afflizione , gli disse un Mandarino forridendo con atto di disprezzo , che era così estenuato per la rabbia , che aveva contra S. M. , e che la palidezza del volto dimostrava il livore , che nudriva nel cuore contro la stessa ; al che rispose il Legato , che professava a S. M. ogni più sincera venerazione , la quale non era mai per isminuirsi per qualunque evento , e che il palore del suo volto derivava dall' intenso dolore , che
pro-

provava di non trovar mezzo per incontrare il genio di S. M. , e si licenziarono tutti .

Verso la sera vennero li suddetti Mandarini con gli Europei , ed a nome di S. M. dimandarono al Legato la risposta del Ci di questa mattina . Il Legato subito scrisse la seguente lettera , quale fu data immediatamente agli Europei acciò la traduceffero , come si fece .

Humiliter , & fronte demissa legi characteres deductos ex illis M. V. pennicillo rubro descriptis . Ego veni rogaturus M. V. cum omni obsequio , & credidi , quòd aliquæ permissiones , quas habui à Summo Pontifice , & quas habui honorem porrigendi M. V. possent mitigare , & facile reddere meum negotium . Ego nihil aliud possum facere , nisi capite inclinato petere veniam , & gravem patior dolorem , quòd mihi non pateat alius modus , quo possim meam demonstrare sinceram venerationem erga M. V. , cujus clementiam in terram provolutus imploro : Carolus Ambrosius Patriarca Alexandrinus , & Legatus Apostolicus : Et si M. V. jubeat ibo ad pedes Summi Pontificis , & clare , fideliter , & sincerè exponam M. V. mentem .

Queste ultime parole furono aggiunte dopo la sottoscrizione, mentre nel poco tempo, che si stette senza li Mandarini , la maggior par-

parte de' nostri Missionarj consigliò il Legato a ritirarsi da Cina , con bel modo più tosto , che tenere esposta la sua rappresentanza a tanti vilipendj , senza una minima speranza di poter ottenere cosa alcuna , anzi con evidente pericolo di perdere tutto , per il che gli suggerirono , che aggiugneste le sopradette parole .

Mentre si traduceva la lettera , li Mandarinini fecero prigionieri li Signori Pedrini , e Ripa , quivi presenti, d'ordine di S. M.

Giunta la notte , li Mandarinini mangiarono nella Camera dove soleva dormir il Legato , e dopo di essi li loro servitori per modo , che nell' andar poi il Legato per riposarsi , trovò la Camera tutta piena d'ossa , d'acqua , e d'immondezze .

Terminata la traduzione della lettera , il Legato la consegnò a' Mandarinini , e tutti partirono spargendo la voce , che S. M. aveva mandato a prendere , e legare il Padre Visitatore Laureati , il quale dal suo arrivo in Pecchino , fino a questo tempo sempre era stato nascosto in una Casa de' PP. vicino a Pecchino , e contigua alle loro sepolture ; che l'Imperatore era grandemente sdegnato contro il Padre Giuseppe Pereira per avere questi parlato bene del Legato in Cantone , che il LyPinChum sarebbe stato mandato al Tribunale de' Malfattori per essere severamente

mente punito , ed altre cose di spavento .

Della relazione dell' Udienza delli 14. ricercata jeri con tanta premura non se n'è più parlato .

19. detto . Questa mattina per tempo vennero li 4. soliti Mandarinì , con molti PP. della Compagnia , e li Sig. Pedrini , e Ripa accompagnati da Guardie , ed' esposero al Legato in nome di S. M. le seguenti cose.

Primo . „ Che S. M. voleva disputare „ con esso Legato , come aveva fatto altre „ volte con Monsignor Maigrot .

Secondo . „ Che molti nomi Cinesi degli Europei , e nominatamente quell' *Io lo* , „ del Cardinale di Tournon , quello di *Mà* „ *Que Itien* , del Sig. Ripa , quello di *Kialo* „ d'esso Legato , avevano origine da diverse „ Sette Idolatre , e con tutto ciò li Cinesi l'intendevano in buon senso . Nell' istesso modo erano proibite nella Costituzione alcune cose , le quali anno cattivo senso ; e però „ sono prese da' Cinesi in buon senso , e conseguentemente non sono condannate

Terzo . „ Che Sua Maestà aveva confrontata la Costituzione del Pontefice , col „ Decreto di Monsig. Maigrot , e l'aveva ritrovata totalmente simile ; onde dicendo li „ Cristiani , che il Papa giudica con istinto „ speciale dello Spirito Santo , era venuto in „ dubbio l'Imperatore , che Monsignor Mai-

„ grot

,, grot fosse lo Spirito Santo de' Cristiani.

Queste proposizioni ampliarono con molto scherzo , e ripetevano in varie guise, applauditi con solenni risate , non solo da' loro servitori, ma anche da più vili, che secondo il solito stavano nella medesima camera ad udire ciò , che si trattava anche da' PP. della Compagnia .

Finalmente conchiusero , che quanto prima sarebbe venuto un Cì dell' Imperatore , ed in questo mentre entrò in camera l'Eunuco Cinfù , che intimò a' Mandarinì d'ordine dell' Imperatore di portarsi subito a Corte a sentire i suoi ordini .

Partirono li Mandarinì , ed il Cinfù , lasciando col Legato li PP. della Compagnia ; quelli non fecero , che discorrere delle presenti turbolenze , e del temperamento necessario da prendersi per rimediare a i grandi mali , che sovrastavano alla Missione , la quale stava , come essi dicevano , in agonia , acciò non si avesse poi a dire , che era stato mandato in Cina il Legato per distruggere , e non per riparare la Missione . Rispose il Legato , che per riparare i danni imminenti della Missione avrebbe fatto ogni cosa lecita , e che salva la Costituzione , intorno alla quale esso aveva le mani legate, era pronto ad intraprendere qualunque mezzo , benchè difficile , che gli fosse sovvenuto, o suggerito da altri.

Ri-

Ritornarono li Mandarinini dopo breve tempo con un Cì scritto di propria mano di S. M. , con caratteri rossi , quale era come risposta ad alcuni Capi delle permissioni mandate di già dal Legato a Sua Maestà , fu questo Cì letto , e poi tradotto , ed è il seguente .

*Permissa à Summo Pontifice circa
Ritus Sinos puncta .*

Primo . *Permittitur Christianis uti Tabellis mortuorum , in quibus scriptum sit nomen , & nihil superstitiosi ; ad latius autem debet esse explicatio .*

Secundum . *Circa Ceremonias Confusj , si fiant sicuti Magistro permittuntur , sed si in Tabella sint litteræ superstitiosæ , debent emendari , & debet scribi ad latus explicatio . Tunc coram sic emendata Tabella possunt cremari odores , accendi candelæ , apponi dapes &c. ejusmodi Ceremoniæ .*

Responsum . *Non affert fundamentum talis assertionis .*

Tertium . *Coram mortuorum Feretro possunt fieri consuetæ Ceremoniæ , sed non licet scribere litteras superstitiosas .*

Responsum . *Idem ac secundum .*

Quartum . *Coram Feretro si nullæ sint Super-*

superstitiosæ litteræ , possunt afferri comestibilia ; idem dicitur de Ceremoniis in sepulturis .

Responsum . In isto articulo non clarè apparet prohibitionis ratio .

Ego Imperator à multis annis negotia tracto , quod est , quod non est , quod verum , quod falsum profectò cognosco ex præcedentibus Articulis , sive Capitibus ; Ego olim per multos dies coram Maigrot differui , & clarè ostendi illi , nullo modo fieri posse ; Ille homo ne quidem cognovit quinquaginta characteres Sinicos , sive levioris , sive gravioris momenti , illorum sensum non vidit : discurrendo perfectè convictus , magnopere ratus , ausus non est verbum proferre , timuit , ne secundum Leges Sinicas morti traderetur ; ideo quæstiones illas agitare non est ausus , sed aufûgit in Europam , ut illic magis , ac magis negotia excitaret , & multitudinis corda perturbaret ; unde verò magnus reus est Religionis Christianæ , & Imperii Sinarum rebellis . Ex illis omnibus prohibitionum punctis nulum est , quod ad me non retulerit , neo in uno Characterè reperitur discrimen , si iste esset rectus homo , quare huc non venit ad Sinas ? Quin immo ex his , quos

L

Ego

*Ego misi in Europam cum meis Decretis
nec sillabam quidem responsi habui , &
missi à me homines clam sunt occisi , &
hæc omnia veniunt ex ignorantia Mai-
grot , qui ne quidem scribere duos Chara-
cteres absque errore scivit . Reddit fri-
gidus magnorum , & parvulorum Sinen-
sum animos , ex hoc non ne clarè appa-
ret , quod ille sit Hoxaù , Xaù , Xi-
aliarumque hujusmodi pravarum doctri-
narum homo ?*

Terminata la Versione del suddetto Cì ,
esposero li Mandarinì in nome
di Sua Maestà .

Primo. ,, Che voleva mandare il presente
,, Cì in Europa per mezzo dell' Amba-
,, sciatore Moscovita , e farlo spargere
,, per tutte le Corti d'Europa , ed in
,, tutto il Mondo .

Secondo. ,, Che il Padre Bouet il mence
,, ignorante degli Europei nelle letteree
,, Cinesi aveva permessi in Cina li Riti
,, proibiti dal Pontefice , che però do-
,, vesse con esso Legato condurlo alla
,, Chiesa di Pecchino , e quivi farlo
,, punire dalli Signori Pedrino , e
,, Ripa .

,, Che esso Legato togliesse via dalla Chie-
,, sa

„ fa de' PP. la Lapide con l'Iscrizione
 „ K in Ten , donata dall' Imperatore ,
 „ munita col suo Sigillo , e la dovesse
 „ frangere , e sopra li fragmenti far
 „ abbruciare il Padre Bouet .

Quarto . „ Che di tanti Soggetti spediti
 „ da S. M. in Europa , niuno era ritor-
 „ nato in Cina , onde sospettava fossero
 „ morti di morte violenta , qual sospet-
 „ to gli era ora accresciuto dal Breve
 „ del Pontefice , in cui dice di dubbi-
 „ tare , che il Padre Provana non potes-
 „ se giungere vivo in Cina , onde non
 „ essendo il Pontefice un Profeta , era
 „ segno , che di suo consentimento si
 „ era macchinata la morte al Padre
 „ Provana .

Quinto . „ Che questo sospetto era tal-
 „ mente impresso nella mente di Sua
 „ Maestà , che non avevano potuto ri-
 „ moverlo le ragioni addotte da' PP.
 „ della Compagnia , li quali tutti gli
 „ avevano rappresentato , esser costume
 „ irrefragabile in Europa di tenere in-
 „ denni tutti gli Inviati di qualsivia
 „ Principe .

Poſcia dimandarono al Legato cosa ri-
 spondeva .

Non potè il Legato trattenere le lagri-
 me per il dolore provava . Intanto li Padri

della Compagnia, affollandosi attorno, si adoperavano con tutto calore per indurlo alla sospensione, e moderazione della Costituzione, che dicevano esser l'unico mezzo per placar lo sdegno dell' Imperatore, e nominatamente il Padre Mouravo, il quale inginocchiatosi avanti al Legato, lo pregò per le Viscere di Gesù Cristo ad impiegare tutte le sue facoltà per mitigare l'ira dell' Imperatore, dalla quale senza dubbio ne sarebbe seguita la perdita della Missione con evidente gravame della coscienza d'esso Legato, perdita di tante anime.

Il Legato fu molto oppresso dal dolore e poco mancò, che non cadesse in deliquio: pure rispose a' PP., che non gli nominassero più nè sospensione, nè moderazione della Costituzione, mentre questo era una aggiungerli nuova afflizione, proponendogli un rimedio peggiore del male; che per altro proponeffero, se avessero qualche mezzo appigliarsi, anzichè mettesse pure in iscritto ciò, che loro pareva espediente per queste fine, che egli si sarebbe sottoscritto ogni qualvolta avesse veduto di poterlo fare lecitamente.

Ciò udito, il Padre Mouravo scrisse alcune parole, ma fu subito interrotto dal Padre Rinaldo, il quale chiestagli licenza disse, che avrebbe scritto lui ciò gli pareva.

ne-

cessario per placare l'Imperatore, al quale
rissi in nome del Legato la seguente let-
ra .

*Carolus Ambrosius Patriarcha Alexandri-
nus humiliter rogat M. V. , ut dignetur
parcere omnibus Europeis , & Nostræ
Sanctæ Religioni , & suspendere Diplo-
ma mittendi per Moscoviam , & alias
Mundi partes . Ego omni sollicitudine
ibo ad Summum Pontificem , referam
clarè sensus intellectos à M. V. Interim
rem nullam innovabo , nullum actum fa-
ciam , res , prout sunt , relinquam , ce-
teraque omnia , quæ tum à M. V. , tum
ab Excellentissimis Mandarinis ordine
M. V. mihi indicata sunt , fideliter re-
præsentabo . Porrigo humillimas insuper
preces M. V. , ut assignet homines , qui
mecum veniant , & audiant , qua fideli-
tate omnia repræsentabo Summo Pontifici ,
ut de hoc possit certificari M. V. , sicuti
certiorem facio M. V. , quòd quantum
in me est , quæram honorem , ut iterum
rediens possim me ante conspectum suum
sistere .*

Il Legato lesse attentamente questa lette-
, e ponderando le circostanze emergenti ,
il pericolo di perdere la Missione , di
acciarfi dalla Cina gli Europei , e di man-
re il suddetto Ci in Europa in disonore

della Religione (come già aveva promesso di ciò fare , per quanto s'intese , l'Ambasciatore di Moscovia) , e riflettendo alle molestissime istanze de' Gesuiti per la sospensione della Costituzione , approvò la lettera , e fu approvata da quasi tutti gli Europei , alla riserva del Padre Mailer , e d'alcuni altri PP. della Compagnia , quali dicevano , esser questo un mezzo inutile al fine della pace della Missione , per cui era necessario un temperamento più forte , che era di sospendere la Costituzione , ed alla riserva ancora d'alcuno de' nostri , il quale dubbitava , che in quelle parole *nihil innovabo , nullum actum faciam , res prout sunt relinquam* , si contenesse in qualche modo la sospensione della Costituzione , essendo per altro state fatte , e messe queste parole *nullum actum faciam* , solo ad oggetto di placare l'Imperatore , perciò aveva mandato a dire ironicamente di togliere , e rompere la Lapide Kin Tien , data a' Gesuiti , e deporre il Padre Bouet : e le altre *res , prout sunt , relinquam* , per dinotare , che si lasciava la Costituzione promulgata nel suo vigore .

Il Legato però sottoscrisse questa lettera , lasciando in piena libertà chiunque degli Europei volesse , o non volesse sottoscrivere la ; la sottoscrissero li seguenti , aggiungendo

gendo sotto la sottoscrizione del Legato :
Pro nos demissa fronte unanimiter subscripti
dem à Clementia M.V. cum lacrymis suppli-
amus . Joseph Suarez . Joachimus Bouet .
Franciscus Cardoso . Jo. Mouravo . Joseph
Pereira . Honoratus Ferrarius . Philippus
Maria Cesatus . Benedictus Roveda . F.
Rainaldus Maria à Sancto Josepho . F. Jo.
Dominicus Fabrus . F. Volphangus à N. B.
V. M. , Matthæus Ripa .

Terminata la sottoscrizione , si lesse il
tutto a' Mandarinì , li quali ne mostrarono
soddisfazione , dimandando solamente cosa
si avesse in tanto a fare circa l'osservanza
della Costituzione , ma poi aspettare non
vollero risposta , ed ordinarono la tradu-
zione per portarla a S. M.

Appena cominciata , giunse l'Eunuco
Cinfù , venuto d'ordine di S. M. a sentire ,
che risposta gli dava il Legato , al che ri-
pose , che in breve il Legato averebbe man-
dato la risposta in iscritto all' Imperatore ,
onde l'Eunuco fattosi leggere la lettera im-
mediatamente partì .

Finita la traduzione , fu questa conse-
gnata a' Mandarinì , quali tutti con gli altri
se ne partirono .

Due ore dopo ritornarono tutti 4. i
Mandarini con li PP. della Compagnia , e
Signori Pedrini , e Ripa , accompagnati

dalle Guardie . Mise fuori il Chao una Carta scritta in Cinese , esponendo al Legato in nome di S. M. essere questo un Libello d'accusa contro esso Chao , e contro li PP. della Compagnia , presentato gli anni addietro a S. M. dal Signor Pedrini , il quale era stato conservato dall'Imperatore a fine di farlo vedere a suo tempo o al Pontefice , o al suo Legato ivi presente , glielo mandava a vedere , acciocchè sapesse cosa fanno gli Europei in Cina , e conoscesse di qual natura era il Signor Pedrini , soggiungendo essere ordine di S. M., che il medesimo Sig. Pedrini dovesse alla presenza del Legato , e di tutti gli altri leggere il Libello in latino , in cui venivano accusati il Chao , e li PP. di molte macchine , e trame fatte contro di lui . Alcuni de' PP. se la ridevano , altri rimproveravano ad alta voce il Sig. Pedrini di maligno Caluniatore , come se fossero state evidenti imposture quelle , che presso di noi erano semplicissime verità .

Terminata la suddetta lezione, chiesero li Mandarinì al Legato , che desse sopra di ciò il suo giudizio . Rispose , che non era venuto in Cina per giudicare le cose passate , e che però non doveva ingerirsi in questo particolare . Instarono li Mandarinì , che dicesse almeno , se approvava , o disapprovava l'esposto in detto Libello . Rispose ,
che

che sarebbe necessitato esaminare la Causa, ed averne una piena cognizione; onde essendo egli nuovo in Cina, non sapeva se fosse vero, o falso l'esposto nel Memoriale. Replicarono, che dicesse almeno ciò, che gliene pareva, e tanto l'importunarono, che finalmente disse, parergli, che il Sig. Pedrini avesse trasgrediti li precetti della Cristiana Carità, che inculca l'amore del Prossimo, ne' quali termini sempre si contenne a molte altre istanze fattegli da' Mandarini. Finalmente questi ordinarono la Versione in iscritto del Libello, quale, per essere l'ora tarda, la differirono fino al giorno seguente, e partirono con tutti gli altri.

28. detto. Fu chiamato il Legato all' Udienza, il quale subito con li Missionarj del suo seguito si portò a Corte. Venne poscia l'Eunuco Cinfù con la solita refezione, ed espone al Legato d'ordine dell' Imperatore, che questo aveva inteso, come esso Legato era molto afflitto, e però mosso dalla compassione aveva determinato di ammetterlo di nuovo alla sua presenza; ed in tanto, perchè non si differisse il pranzo più del dovere gli mandava una refezione de' Cibi dalla sua propria Mensa. Rese il Legato le grazie, e terminata la refezione fu co' suoi, e con gli altri Europei introdotto all' Udienza, dove fu con allegro volto accol-

accolto dall' Imperatore , il quale fattolo al solito sedere , ordinò al Sig. Pedrini alquanto discosto dal Trono , che si avvicinasse, ed interpretasse ciò , che era per dire al Legato . Indi disse , che ne' giorni passati gli aveva significate alcune cose segretamente , ma che ora voleva dirle pubblicamente, anzi chè non vi era bisogno di pubblicare , mentre a tutti erano palese le contese , e dissensioni , che vertivano in Cina fra gli Europei , come si vedeva chiaramente dal Libello del Sig. Pedrini , in cui accusava tutti li Padri della Compagnia , onde non era maraviglia , che fossero state mandate le finistre informazioni sopra li riti della Cina ; soggiungendo , che il Sig. Pedrini quantunque fosse allora alla sua presenza , era però degno di morte.

Il Sig. Pedrini pregava gli altri Padri , che lo ajutassero , ma ordinandogli l'Imperatore di riferire fedelmente le sue parole al Legato , obbedì , e dopo avere esposto al Legato li sentimenti dell' Imperatore , chiese perdono a Sua Maestà , dicendo d'averlo fatto solamente per liberarsi d'alcune molestie , che gli pareva di soffrire ; Pregando Sua Maestà a confermarci il perdono già concessogli , per il quale ne aveva rese le grazie , e che ora le rinnovava.

L'Imperatore nulla rispose , ma declamò

al

al solito contro l'ignoranza , ed inesperienza nelle lettere Cinesi di Monsignor Maigrot , e raccontò le dispute seco avute ; indi dimandò al Legato , che voleva disputare seco , se esso era pronto ? Rispose il Legato , che non ardiva disputare con lui , sapendo il suo grande intendimento ; come altresì , perchè esso era stato mandato per supplicare , e non per disputare.

Disse allora l'Imperatore , che aveva letta la Costituzione del Pontefice , e che l'aveva trovata secondo la dottrina di Monsignor Maigrot ; onde dubbitava , che quella Costituzione non fosse del Pontefice , ma di Monsignor Maigrot . Rispose il Legato , che era stata fatta dal Pontefice , non avendo avuto riflesso alcuno a Monsignor Maigrot , ma al mantenimento , e purità della nostra santa , e vera Religione .

Allora l'Imperatore apporò varie similitudini , significanti , che il Papa era stato mal' informato , e che aveva giudicato senza la dovuta cognizione , e fra le altre portò la parabola di un cieco , che vadi a caccia , e tiri il colpo senza saper dove vada a ferire , ed altre simili con molta soddisfazione de' Padri della Compagnia , li quali in udire questi dispreggi del Vicario di Cristo ridevano a tutto potere , e non contenti di ciò dopo l'Udienza non si vergognarono di parlare
del

del Legato , ed inveire contro di noi per non avere riso , e dicendo , che per questo Sua Maestà era di nuovo sdegnata contro il Legato .

Proposte le dette similitudini , dimandò Sua Maestà al Legato , che cosa gli pareva di questo suo parlare , rispose , che il parlare era acuto , e degno di Sua Maestà . Indi dimandò al Legato , se voleva andare in Europa . Rispose , che essendo in genio di Sua Maestà era pronto di andare . Rispose l'Imperatore , che se poi fosse tornato senza risposta favorevole , sarebbe stato peggio , che mai .

Dopo di che fu licenziato il Legato , ed appena giunto a Casa arrivarono li Mandarini con ordine di Sua Maestà al Legato , che dovesse in termine di due giorni dargli inscritto le risposte sopra il Libello del Sig. Pedrini , aggiungendo il Chao , non però a nome dell' Imperatore , che Sua Maestà era sdegnata contro il Legato perchè non aveva risposto con spirito , ed allegria alle sue parabole , ed il LyPinChum disse molte contumelie contro il Legato , il quale fece subito la seguente lettera all' Imperatore .

*Potentissime , & Clementissime Imperator.
Ex quo in hac florentissimum M.V. Imperium
pervenì , adeò insignes percepi favores , ut
nunquam majores viderim , aut conceperim*

ex.

excepturum ; verum est , quod me adeò affligit , ut dolore opprimar , quòd fortè M. V. displicuerim , & vehementer doleo , quòd in manibus meis non sit , quod possim M. V. satisfacere ; Quod M. V. significavi , fideliter adimplebo , scilicet me omninò accuratè repræsentaturum Summo Pontifici , quæ à sapientissima M. V. mente fuerunt mihi indicata , sublime M. V. iudicium apprimè noverit Legatum Summi Principis non posse injuncti muneris limites transgredi ; spero tamen impòsterum magnam facturum inter Europeos pacem , adeò à M. V. concupitam ; antiqui Europeorum errores deleantur , quæso , à memoria M. V. , & Summus Pontifex , quando audiet , quæ referam , non solum dolebit , sed cognoscet , quorum sit , vel non sit culpa . Libellum illum Domini Pedrini vidi , & quidem non approbavi , ipsum ausum fuisse molestare M. V. , & conqueri de suo proximo : Verum , cum lex Christiana mihi charitatis offitia dicet , supplex peto veniam M. V. pro ipso , qui fortè tristitiâ aliquâ correptus , aut dolore , illum scripsit . Semper major est Clementia M. V. suâ culpâ , & magis eminebit in parcendo benignitas : Dignata est M. V. duos mihi dies concedere temporis pro dando responso , sed modò libellum hunc supplicem mitto , ut diminuat M. V. , & dominorum Mandarinorum molestiam , cùm nihil aliud habeam , quod

M. V.

M. V. significem , rogans , quod jam in meo externo libello M. V. scripsi , ut citissimè possim Summum Pontificem de tam benigniter mecum actis certiozem facere . Carolus Ambrosius Patriarcha Alexandrinus , & Legatus Apostolicus .

Si fece subito la traduzione di questa lettera , e fu data a' Mandarinì , che subito se ne partirono , ritornando poi fra breve , essendo però già notte , con tutti li Padri della Compagnia , e li Signori Pedrini , e Ripa accompagnati dalle Guardie , e portando il Libello del Sig. Pedrini tradotto in Latino , con ordine dell' Imperatore di leggerlo un' altra volta alla presenza del Legato , e di tutti gli Europei . Appena il Sig. Ripa cominciò per leggerlo , che si sentì alla porta della Camera un rumore di catene , e di gente ; Era il Padre Visitatore Laureati , il quale legato con una picciola catena di ferro al collo condotto da alcuni sbirri , entrò nella Camera , dove fu fatto inginocchiare col capo scoperto , ad uso de' rei , da' Mandarinì , da' quali , e specialmente dal LyPinChum , stando tutti gli altri Padri a sedere , come *pro Tribunali* , fu interrogato sopra alcuni capi d'accusa concernenti il punto principale , di avere questo Padre in Cantone sollecitata la venuta del Legato a Pechino ; rispondeva il Padre con molto spirito ,

to , ed in tanto il Padre Mouravo l'andava avvifando con molto calore , acciò non rovinaffe tutti , e molte volte l'interrompeva , e fpeffe volte parlava fegretamente co' Mandarinini , e fpecialmente col Chao Cham.

Finito l'efame del Padre Vifitatore , fu ricondotto via d'ordine de' Mandarinini , ed allora fi leffe il Libello del Sig. Pedrini , dopo la lettura del quale di nuovo addimandarono li Mandarinini al Legato , che cofa ne fenriffe ; e rifpoftogli , che già aveva fritti li fuoi sentimenti all' Imperatore , fe ne partirono tutti.

21. detto . Venero 3. de' foliti Mandarinini a chiamare il Legato all' Udienza d'ordine di S. M. Partì fubito il Legato con tutti li Miffionarj del fuo fequito , e giunto a Palazzo ritrovò quivi gli altri Europei , co' quali dopo la folita refezione mandatagli da S. M. fu introdotto all' Udienza .

Cominciò l'Imperatore a fare le folite doglianze del Sig. Pedrini , ma poi dimandandogli il Legato perdono , glielo concesfe , ordinando , che foffe liberato tanto il Sig. Pedrini , che il Sig. Ripa , quali erano prefenti , indi fi refero le grazie dal Legato , e da i due liberati . Profeguì l'Imperatore difcorfi indifferenti , lepidi , e faceti , che movevano a rifo li circotanti , ridendo ancor egli con molto guito , il che diede

aria

ansa a PP. d'avvisare il Legato, acciò chie-
desse grazia per il Padre Visitatore, benchè
per altro conoscesse tutta l'iniqua orditura.
L'Imperatore però non rispose per questa
volta, ma mutando discorso disse, che egli
non amava più li PP. della Compagnia di
quello, che amasse tutti gli altri Europei,
quali tutti riguardava indifferentemente, e
con eguale affetto compartendo a tutti ono-
ri, e benefizj, desiderando solamente, che
tutti vivessero col perfetto vincolo d'amore
fra di loro, e come fratelli. Poscia disse,
che egli faceva molta stima del Pontefice,
e che non aveva mai detto, che egli
aveva errato, e che voleva bensì la Reli-
gione Cristiana, ma che voleva ancora ces-
sasserò frà gli Europei le contese, e dispu-
te, aggiungendo quivi alcune similitudini
per dimostrare, che li Riti di Cina non era-
no impossibili con la Religione Cristiana,
siccome diceva, se un Cristiano stasse a men-
sa con un Maomettano, non per questo s'in-
tenderebbe, che il Cristiano volesse profes-
sare il Maomettismo, o pure se un Medico
Bonzo di Religione visitasse un infermo Cri-
stiano, non perciò si direbbe, che il Cristia-
no fosse Bonzo. Dopo di ciò disse l'Impe-
ratore, che voleva in questo giorno unire
tutti gli Europei, e terminare il negozio,
che però avvisava il Legato a non vacillare
più

più da una parte , che dall' altra , e stare costante nelle sue proposte , il che ancora disse a tutti della comitiva del Legato , indi voltossi a' PP. della Compagnia, ed intimò loro , che non facessero più parole su questo negozio , ma lasciate da parte tutte le conteste , badassero a vivere , come veri fratelli, per il qual effetto voleva , che per l'avvenire tutti gli Europei , sì moderni , che antichi comunicassero tra di loro , ordinando , che si levassero le Guardie alla Casa del Legato, perchè tutti potessero visitarlo , e trattarlo con libertà , ed egli potesse andare , dove più gli era a grado . Indidimandò al Legato , che cosa gli pareva di questo modo affettuoso , con cui trattava gli Europei . Rispose il Legato con rendimento di grazie , con encomj alla di lui clemenza , e di nuovo instando li Gesuiti , dimandò la grazia per il Padre Visitatore ; stette alquanto perplesso l'Imperatore , e guardò il Padre Moutavau , il quale fece come un atto di commiato , onde finalmente acconsentì l'Imperatore , che ancora il Padre Visitatore fosse liberato , soggiungendo , che era indegnato contro di lui , perocchè sendo Superiore de' PP. della Compagnia, nella veduta del Legato si fosse da loro ritirato per aderire a questi . Poscia interrogò l'Imperatore il Legato , se voleva andare a Roma,

come aveva proposto , o pure mandare due altre persone della sua comitiva . Rispose il Legato, che era pronto ad obbedire in tutto agli ordini di S. M. , e dicendogli l'Imperatore , che questo si lasciava nel di lui arbitrio , rispose il Legato, che se così era , egli stimava meglio di portarsi in persona a Roma per notificare a Sua Santità tutti gli onori e beneficj ricevuti , ed insieme rappresentarle con ogni ingenuità li sentimenti di S. M.

Ripigliò l'Imperatore , che era troppo tardi , che non sarebbe più in tempo di partire quest' anno . Rispose il Legato , che avrebbe scritto a Cantone per far aspettare qualche giorno una Nave , che dicevasi fusse per partire per le Indie verso il mese di Marzo .

Dimandò l'Imperatore al Legato , quali erano le persone della sua Famiglia . Rispose il Legato , ch'erano li PP. Rinaldo , Fabri , Viani , Calchi , ed il Sig. Roveda .

Dimandò pure , cosa intendesse di fare de' due PP. venuti prima di lui a portare l'altro Breve del Pontefice , rispose il Legato , che se S. M. gli concedeva licenza , gli avrebbe messi nella Chiesa della Provincia , come ancora alcuni altri PP. rimasti a Cantone ; disse S. M. , che di questo se ne farebbe parlato un'altra volta , e che era

vicino l'anno nuovo, dopo del quale si farebbe determinato il tempo della sua partenza; che andasse in tanto a Pecchino in qual casa più gli piaceva, e stesse di sua libertà, e con buon' animo.

Finalmente dimandò, se conosceva in lui un animo candido, indifferente, ed alieno dalle parzialità verso alcuno, e rispostogli dal Legato di aver avuto sempre questo concetto della M. S., licenziò tutti.

Uscito dall' Udienza, li PP. Portoghesi offerirono al Legato il loro Collegio di Pecchino, da abitare fin che stesse in quella città. Appena accettata l'offerta dal Legato, fu invitato similmente da' PP. Francesi; onde rispose a questi, che già aveva promesso d'andar al Collegio de' PP. Portoghesi, e facendogli nuove istanze, per esser nella loro Casa più vicina alla Corte, disse loro al Legato, che occorrendo di stare un dì alla Corte averebbe dimorato a pranzo, ed a dormire nella lor Casa, già che con sì cortese premura gliela offerivano; Giunti a Casa ritrovammo levate le Guardie, e con piena libertà a ciascheduno di uscire, e d'entrare.

22. detto. Il Padre Laureati venne a visitare il Legato, ed a ringraziarlo del buon ufficio fatto presso S. M., vennero ancora altri PP., e si conchiuse di andare il giorno seguente a Pecchino, il Legato con la sua famiglia al Collegio de' PP. Portoghesi, li

PP. Cesati , Ferrario , e Calchi alla Casa di S. Giuseppe, e gli altri per il servizio di S. M. alla Casa de' PP. Francesi .

Verso sera S. M. si trasferì per assistere alle Feste dell' anno nuovo , che dovevano farsi a Pecchino .

23. detto . Il Legato con tutti della comitiva si portò a Pecchino , e ciascheduno andò ad alloggiare dove sopra si è detto . Subito giunto il Legato a Pechino , l'Ambasciatore Moscovita mandò il suo Gentiluomo a visitarlo, ed a complimentarlo .

24. detto . Il Legato mandò il Padre Fabri suo Segretario a complimentare l'Ambasciatore Moscovita , dal quale fu onorevolmente ricevuto .

26. detto . Avendo S. M. mandati al Legato , e a tutti li Missionarj nuovi diversi regali di Commestibili , fece il Legato intendere a tutti , che dovessero il dopo pranzo ritrovarsi a Palazzo per ringraziare conformemente al solito l'Imperatore , con la qual' occasione portò seco il Legato alcuni regali per S. M. , ne' quali vi erano fiori , e frutti finiti , ed altre cose d'Europa lavorati al naturale , essendo questi li regali soliti nell' anno nuovo . Giunto il Legato a Palazzo fu con tutti gli Europei introdotto all' Udienza , dove secondo il solito fu fatto sedere il Legato , e poi disse l'Imperatore , che il ne-

gozio era finito , e che non aveva più altro
 la dire circa l'affare della Legazione , e che
 per tanto allora , e per l'avvenire avrebbe
 discorso di cose indifferenti . Con tutto ciò
 presa occasione di due Putti dipinti in Car-
 ta , che stavano affissi alla porta della Came-
 ra , replicò , che la dottrina delle Tabelle
 non era di Confusio , nè ordinate dalla Leg-
 ge di Cina , ma solo due cento anni sono
 introdotte dall' arbitrio de' Popoli , mentre
 anticamente morendo alcuno si faceva il suo
 ritratto , e questo si conservava in memoria
 del defunto , ma che poi vedendosi come li
 ritratti non si assomigliavano a' Defunti ,
 incominciarono a fare le Tabelle , nelle
 quali però gli Uomini prudenti nulla spera-
 vano , sapendo benissimo , non esservi nelle
 Tabelle lo spirito del Defunto , ma essere
 questa una pura memoria , e simbolo , il
 che confermò con la similitudine de' duoi
 Putti dipinti , mentre diceva , benchè questi
 Putti si chiamino spirito di felicità , perchè
 portano nelle mani , e fiori , e frutti , con
 tutto ciò nè io , nè alcuno â speranza alcuna
 loro , nè crede di poter da loro ricevere
 alcun giovamento , essendo questi puri sim-
 boli , e figure , e farebbe ridicolo , chi spe-
 rasse favore alcuno dalle Tabelle di Confu-
 cio , e de' progenitori , sapendosi , che sono
 pure memorie , e rappresentazioni di quelle .

Tutto ciò disse S. M. senza dar campo al Legato di rispondere, indi passò a discorsi indifferenti, e lepidi, soggiungendo, che egli trattava con questa confidenza, e familiarità gli Europei, trattandoli come suoi domestici, il che non faceva co' medesimi Tarteri, e Cinesi.

Refe dal Legato le grazie, passò S.M. a discorrere del modo, che egli teneva nel governo del suo Imperio, e dimandò al Legato se vi era costume in Europa di condannare alcuno a morte senza Testimonj, che testificassero il delitto, e rispostogli dal Legato, non esservi tal costume, soggiunse S. M., che ne pure in Cina ciò si praticava, ed abbenchè egli mai condannasse alcuno senza Testimonj, con tutto ciò orava, digiunava, e tremava ogni volta, che aveva da dar sentenza di morte. Indi dimandò al Legato, se in caso, che un Principe condannasse uno a morte, secondo le prove giuridiche del processo, ed il Giudice esecutore della sentenza conoscesse ad evidenza l'innocenza del sentenziato, se fusse tenuto ad eseguirlo, o nò; Rispostogli dal Legato parergli, che in quel caso il Giudice avanti di eseguire la sentenza fusse tenuto di notificare al Principe l'innocenza del sentenziato; Soggiunse S. M., esser ancor egli del medesimo parere, dovendosi fare molto conto del-

della vita d' un Uomo : poscia fece accostare al Trono il Medico Volta , e gli disse con volto serio , voi siete più terribile di mè , e restando il Medico sorpreso , soggiunse l'Imperatore ridendo , perchè io non posso far morire alcuno senza prove giudiziali, e Testimonj, e voi lo fate a vostro arbitrio; il che diede occasione a tutti di ridere , ed all' Imperatore di seguitar a scherzare sù questo punto . Indi l'Imperatore discorse di Matematica , e specialmente di Altronomia, dando saggio de' lumi , che à in questa scienza , conchiudendo , che questa , ed altre scienze aveva imparato dagli Europei , nominando alcuni Soggetti della Compagnia già defunti , che furono suoi Maestri , de' quali disse conservava distinta memoria , senza però sperare da essi cosa alcuna , con che licenziò tutti .

Usciti dall'Udienza mandò il Legato ad offerire per mezzo dell' Euneco Cinfu li suddetti donativi all' Imperatore , il quale li gradì , accettando li fiori finti , e li frutti, rimandando il resto al Legato , acciò li distribuisse fra' suoi amici , come fece , dandone alli soliti Mandarinì , che trattavano il negozio, benchè cialcheduno di essi fusse stato largamente regalato di cose Europee dal Legato . Dopo di questo li Mandarinì d'ordine di Sua Maestà invitarono il Legato per

il giorno seguente , ultimo dell' anno Sini-
co , al convito Imperiale , dandogli libertà
di eleggersi quattro del suo seguito, che seco
venissero al Pasto . Nominò per tanto il Le-
gato li PP. Rinaldo , Calchi , Cassio , e
Tomacelli , mormorando non poco alcuni
PP. della Compagnia, perchè non fosse stato
eletto il Sig. Roveda , del che mostrò di-
spiacimento anche il Chao .

27. detto . Il Legato questa mattina
si portò col Padre Rinaldo , e col Padre
Giuseppe Pereira Interprete a Palazzo , do-
ve non erano giunti li PP. Calchi , Cassio ,
e Tomacelli , e perchè non giunsero in-
tempo non poterono intervenire al Convito .
Era stato medemamente invitato al Banchetto
l'Ambasciatore Moscovita , il quale fu in-
trodotta a Palazzo per un' altra Porta , ac-
ciò, siccome si è inteso, non s'incontrasse col
Legato , per evitare ogni competenza di
Cerimoniale . Giunta l'ora del pranzo , fu-
rono tanto il Legato , quanto l'Ambasciato-
re Moscovita introdotti per diverse vie nel-
la Sala del Convito , e disposte in modo ,
che uno non vedeva l'altro . L'Ambasciato-
re Moscovita fu posto alla parte destra ,
ed Occidentale del Trono Imperiale , ed il
Legato alla parte sinistra , e Orientale , che
presso li Cinesi è la più nobile, massime che
per quella parte era entrato poco prima

l'Im-

l'Imperatore . Il che ancora è in molta considerazione presso li Cinesi. Si diede poscia principio al Pasto nel modo , che si è detto di sopra nel giorno 31. di Dicembre , ed in fine furono chiamati , ed introdotti al Trono , e nell' istesso tempo il Legato , ed il Moscovita , quali genuflessi sul Trono , ciascheduno dalla sua parte, prese S. M. due Coppe d'oro piene di vino , una per mano, e nello stesso tempo senza guardare nè all' uno, nè all' altro, con gran maestà ne porse una al Legato , e l'altra all' Ambasciatore Moscovita , quali dopo aver bevuto, e fatte le solite Cerimonie , furono ricondotti a i suoi posti.

Dopo il Banchetto vi fu Musica , e poi diversi giuochi , e salti , e finalmente il ballo de' Tarteri , dopo il quale furono tutti licenziati , ritirandosi l'Imperatore .

Verso la sera venne al Collegio de' PP. Portoghesi l'Eunuco Cinfù , con ordine di S. M. di portarsi alla Chiesa per pregare per la sua conservazione . Introdotto per tanto da' PP. entrò l'Eunuco con tutta la sua Corte in Chiesa , e mostrando nell' esterno molta riverenza , si pose in ginocchio in mezzo della Chiesa verso l'Altare Maggiore , e battuta la testa in terra , suonandosi frattanto l'Organo da un Cristiano Cinese d'ordine de' PP. recitò ad alta voce alcune
pa-

parole , come in forma d'orazione (il che si seppe dal Legato solo dopo il ritorno in Maccao) , e di nuovo replicate le riverenze , uscì di Chiesa , e si portò alla camera del Legato , esponendogli in nome di S. M. due cose , coll' interpretazione però de' soli PP. del Collegio .

Primo . „ Che S. M. lo aveva mandato espressamente alla Chiesa , acciò dicesse „ a' PP. di pregare Iddio in quest' ultimo dì „ dell' anno per la sua conservazione , soggiungendo , che l'Imperatore in quest' occasione nominando Dio , lo aveva nominato con il nome di *Xan Ti* , ma gli aveva insieme ordinato di significare al Legato , che per il nome di *Xan Ti* s'intendeva il medesimo , che s'intendono li Cristiani con il nome di *Tien Chù* , mentre , benchè Dio sia un solo , il quale creò il Cielo , e la Terra , ed il Mondo tutto , ed il tutto governi , e conseguentemente „ tanto gli Europei , che li Cinesi , nulladimeno può chiamarsi con diversi nomi .

Secondo . „ Che S. M. desiderava da „ esso Legato una qualche insigne Reliquia „ Cristiana , desiderando sommamente di „ portarla sempre seco , perchè l'ajutasse , e „ liberasse da infortunj . Restò alquanto perplesso il Legato a questa improvvisa petizione , ma assicurato dall' Eunuco in nome „
di

di S. M. , che esso avrebbe tenuta una tale Reliquia con molta venerazione , e conservata con quella decenza , con cui poteva tenerla qualunque zelante Cristiano .

Rispose , che il giorno seguente in occasione sarebbe stato ad augurare a S.M. un felice principio dell' anno nuovo , gli avrebbe portata una parte della Reliquia più insigne , che abbia la Religione Cristiana , con che dopo brevi complimenti l'Eunuco partì .

28 detto . Primo giorno dell'anno Sinico, e sessagesimo dell'Impero di Kam Ki il Legato andò al Palazzo, portando seco in una cassetta coperta di seta gialla una picciola Croce legata in argento , con dentro due fragmenti del Santissimo Legno della Croce , con due altre picciole pitture di smalto ben lavorate , rappresentanti una il Salvatore , e l'altra la B. V. Giunto il Legato a Palazzo, vennero successivamente tutti gli Europei per fare il solito Ko Ten in augurio di buon capo d'anno all' Imperatore, il quale però non si vide in questo giorno , ma si fece la funzione in un Cortile in faccia del famoso Salone , detto Tai Ko Tien . Finita questa Cerimonia, fu il Legato condotto con tutti gli altri sotto un portico , dove furono portati a tutti d'ordine di S. M. alcuni cibi . Terminata la refezione , mandò il Legato ad offerire
all'

all' Imperadore la suddetta Reliquia , e le due Immagini per mezzo dell' Eunuco Cinfù , il quale ritornò fra breve , riportando indietro le due Immagini , con risposta che S. M. si contentava della Croce , quale aveva molto gradita , assicurando di nuovo il Legato , che l'avrebbe tenuta con ogni decenza , e che anzi desiderava l'Imperatore di sapere in quali luoghi non fusse conveniente portare quella Reliquia . Rispose il Legato, che non si doveva portare nel Tempio degli Idoli , nè quando l'Imperatore andava fra le sue donne , nè quando si portava ad altri esercizi non conformi con la Religione Cristiana. Portossi subito a significare questi sensi a S. M. , e ritornò con la risposta , che l'Imperatore senza lasciargli terminare il discorso , gli aveva detto , che sapeva benissimo, che non doveva portarsi quella Reliquia in alcuno di quei luoghi , dove si praticano atti non conformi alla Religione Cristiana , nè avanti gli Idoli , che però il Legato non si dubitasse , mentre la Reliquia si sarebbe sempre tenuta con la dovuta decenza ; Portò nello stesso tempo l'Eunuco una Croce di pietra , detta del Tuono , regalata a S. M. dall' Eminentissimo di Tournon , chiedendo al Legato in nome dell' Imperatore se fusse vero , che tal pietra avesse virtù da preservare da' fulmini .

Rispo-

Rispose il Legato , che in Europa correva questa voce , ma che egli non ve ne aveva tutta la certezza , dopo di che fu licenziato il Legato .

Verſo ſera fu mandato al Legato da Sua Maestà un regalo di due Cervi , un grandissimo Sturione , con altra quantità di Pesci piccioli , ed Uccelli selvatici .

29. detto . Oggi è venuto al Collegio un Cristiano Cinese , al quale , subito veduto- lo andò incontro il Padre Mouravo , e dimandandogli che cosa volesse , rispose il Cristiano , che desiderava riverire il Legato , e dimandargli la sua benedizione . Il Padre Mouravo gli disse , che andasse per i fatti suoi , e che non venisse ad incomodar' il Legato ; ed instando il Cristiano con bel modo , acciò il Padre gli permettesse di andare dal Legato , saltò su le furie il Padre Mouravo , e gli disse , che andasse fuori del Collegio , o gli averebbe fatte romper le ossa , o metter prigione se aveva più ardire di comparir' in Collegio , onde il Cristiano fu necessitato a partire ; indi vedendo il detto Padre , che alcuni di noi avevamo osservato il tutto , nel mentre stavamo in Cortile discorrendo con altri Padri , venne subito a dirci , che quell' Uomo era un furbo , un ladro , un tumultuario , il quale aveva fatte molte azioni cattive , e che ora voleva ve-
nire

nire a disturbare il Legato , e perciò , che lo aveva discacciato , e gli aveva detto ciò , che si è riferito poc' anzi , il che approvarono tutti gli altri Padri , confermando tutto ciò , che diceva il Padre Mouravo . Andò poi quel Cristiano a fare le sue doglianze per questo mal trattamento con li Signori Pedrino , e Ripa, da' quali poi s'intese , che questo era un buono , e zelante Cristiano , il quale aveva servito con molta lode di Catechista all' Eminentissimo di Tournon , e presentemente frequentava con molto zelo li Santi Sacramenti , adoperandosi con frutto per tirare altri a frequentarli .

Alla sera mandò Sua Maestà al Legato un regalo simile a quello della sera precedente.

30. detto. Oggi fu mandato al Legato dall' Imperatore un regalo di Paste dolci , e Frutti , il quale fu portato in piatti d'oro , ed accompagnato d'ordine dell' Imperatore dal Mandarino ChaoCham.

Alla sera intimò il Legato al Padre Visitatore in presenza de' Padri del Collegio , e de' Missionarj di sua famiglia di dovergli dare in iscritto le ragioni , per le quali li Padri si erano sospesi dall' amministrazione de' Sacramenti ; come ancora que' mezzi , che avrebbe stimati opportuni per provvedere allo stabilimento della Missione ; si scusò il

Pa-

Padre Visitatore , dicendo , che non era conveniente di mettere alcuna cosa in iscritto circa questo particolare , mentre sarebbe parso , che di rei volessero farsi attori ; ma finalmente alle replicate istanze del Legato s'acchetò, e promise d'obbedire.

Febbraio 1721.

1. detto. Oggi passeggiando vicino alla Camera del Padre Suarez , sentij che questo Padre diceva al Sig. Roveda le ragioni , per le quali la Costituzione Pontificia non è dogmatica , ma un puro precetto Ecclesiastico , ed erano le seguenti.

Primo. „ Perchè nel Frontispicio della Costituzione non dice *Constitutio* , ma *Præceptum*.

Secondo. „ Perchè nel Titolo non dice *ad perpetuam rei memoriam* , ma *ad futuram rei memoriam*.

Terzo. „ Perchè nel Corpo della Costituzione s'inculca l'osservanza a tutti , *quantum in ipsis est* , quali parole , diceva egli , non si farebbono messe , se la Costituzione fusse assolutamente di Fede.

Quarto. „ Perchè il Papa era stato mal' informato sopra la natura de' riti.

Quinto. „ Perchè il Papa già aveva ritirata più della metà della Costituzione ,
„ con

,, con le permiffioni mandate per mezzo del
,, Legato.

z detto. Quefta mattina il Legato fecondo l'invito fattogli ne' giorni precedenti, fi portò alla Chiefa de' Padri Gefuiti Francesi, dove benedette le Candele, e celebrata Mefla fu fontuofamente trattato a Banchetto. Dopo pranzo andai in una Camera col Padre Volfango, ed altri; quivi poco dopo entrò il Padre Mouravo, il quale dopo aver difcorfo brevemente delle novità d'Europa, dimandò al Padre Volfango, in che ftato erano le differenze di Comacchio, e di Sicilia; rifpofe quefti, che gli pareva di aver' intefo, che fuflè il tutto aggiuftato; Soggiunfe il Padre Mouravo, perchè il Papa â da fare con l'Imperatore della Germania, col quale non può dire la fua ragione, pretende poi d'avere quello che vuole dall'Imperatore della Cina, quando nulla può ottenere da' Principi Criſtiani. Il male proviene, perchè li Preti fono a queſt' ora troppo graſſi, ed âno troppo buon tempo, onde è neceſſario non laſciarli ingrassar di più non baſtando ormai in Roma li Giardini, le Fontane, e le delizie. Queſt' invettiva portata con molto calore fu una forte comprovazione del riferito dal Sig. Ripa, cioè, che queſto Padre dopo d'aver' intefo l'arrivo del Legato in Cina faceſſe molto ſtrepito con gli
altri

Altri Padri , che in niun modo dovevano permettere, che la Compagnia in Cina avesse per Superiore un Prete.

Due ore dopo il pranzo venne alla detta Casa de' Padri Francesi il Mandarin Chao Cham con un' altro Mandarin , intimando al Legato , che scrivesse ciò era per appresentare a Roma al Sommo Pontefice , mentre l'Imperatore desiderava vederlo . Accortosi il Legato dal modo del parlare del Chao , non essere ciò mente di Sua Maestà , risentissi fortemente , dicendo, che averebbe appresentato al Pontefice fedelmente tutto succeduto con tutti gli ordini dell' Imperatore ; e che dolevasi molto d'aver' incontrato presso di loro così poca fede , mentre una tale dimanda era da farsi ad un' Uomo sì avvezzo ad ingannare , non a lui, a cui il carattere di Cristiano , e di Legato Apostolico non permettevano di portare al Pontefice finzioni , o menzogne . Ciò udito confuso il Chao disse , ciò non essere ordine dell' Imperatore , ma un desiderio di esso Chao , quale come buon' amico degli Europei desiderava , che tutto si mettesse in chiaro , acciò più facilmente si terminasse il negozio . Replicò il Legato , che gli non era avvezzo a dire una cosa per un' altra ; che però non vi era necessità , che scrivesse le appresentanze era per fare al Pontefice , e

N

che

che se voleva vedere queste in iscritto, scrivessero loro medesimi gli ordini dell' Imperatore, e li facessero riconoscere a Sua Maestà, che questi avrebbe rappresentati al Sommo Pontefice, dopo di che partirono li due Mandarinini poco soddisfatti, e nell' uscire il Legato, e li Padri per accompagnarli si accostò il Padre Pàrenin al Padre Tomacelli, e gli disse; „ Amico avete sentita la sparata? Al che rispose d'averla sentita.

Si restituì il Legato al Collegio de' Padri Portoghesi, dove ricevette dal Padre Visitatore questo presente scritto.

Excellentiss. , & Reverendiss. Domine .

Duo jussit die 30. Januarii Dominatio Vestræ Illustrissima & Excellentissima præsentibus RR. PP. sociis Legationis, & PP. hujus Collegii; primum, ut scripto demonstrationes, quibus moti Missionarii Civitatis in Sinis deposuerint munus Missionarium post allatum præceptum Apostolicum anni 1715. Alterum, ut indicemus medium aliquod pro incolumitate Missionis.

Pro primo. Prima ratio onus gravissimum impositum conscientiis nostris, & fortasse majus quocunque onere imposito homini religioso, & Missionario inter Infideles.

Secunda. Nulla spes, immo positiva de-

Desperatio assequendi ab accedentibus ad Baptismum , & pœnitentiam Sacramentalem debitam dispositionem , & sincerum propositum renuntiandi hujus ritibus , quia id sibi impossibile esse dicunt : afferuntur passim à Missionariis eventus , qui hoc confirmant.

Tertia. Metus gravis incurrendi frequentissimè in graves censuras , quæ ab omni Christiano timendæ sunt.

Quarta. Metus exponendi Christianos periculo Apostasiæ , sicuti de facto multi re-cesserunt ab Ecclesia per factam præcepti Apostolici publicationem .

Quinta. Metus gravis exponendi animas perditioni externæ . Frequenter audivimus ab illis , qui periculo mortis liberati sunt , se deo tantum promississe obedientiam præcepto , quia alioquin ultimis Sacramentis privandi forent , vel promississe , si morerentur.

Sexta. Quia non habemus rationes , quibus Christianis suadeamus obedientiam , si illis proponimus sinistrum sensum rituum , ipsi negant , & asserunt , se habere evidentes rationes in contrarium ; si illis dicimus , Pontifex præcipit , respondent cum indignatione contra illos , quibus Pontifex quidem dedit.

Septima. Propter dubia contra latitudinem præcepti , & modum illud publicandi.

Octava. Periculum ab Imperatore , & Tribunalibus , tum pro tota Missione , tum

pro nostro capite . Nemo ex patientia diuturna Imperatoris infert , periculum non imminere , ideo timendum , ne diu læsa fiat furor.

Istæ inter alias plures sunt præcipuæ rationes , propter quas cessatum est ab administratione Sacramentorum . Præceptum certè non est assecutum illum finem , quod sibi Summus Pontifex proposuit , ut omnes idem sentiamus , cum nunquam fuerint tot agitationes diversæ , quàm post illud emanatum , adeò ut non solum unus ab illo discrepet , sed plures ipsis non cohæreant, nunc administrando, nunc relinquendo administrationem , rursus reassumendo , iterum deferendo .

Ad secundum cum Dominatio Vestra Illustrissima & Reverendissima , & tota aula toties explicato , & per totum Imperium sparsos per Gazzettas ipsis Censoribus diruisse , petimus , ut pro sua sapientia , & justitia ruinæ Missionis , & extremæ necessitati Christianorum saltem provisionaliter consulat .. In Collegio Pecchinensi 2. Februarii 1721. Jo. Laureati Societatis Jesu , Visitator Japonis , & Sinarum .

Rispose il Legato al Padre Visitatore , che con grandissima ammirazione , e dolore ben sensibile aveva letta una Carta di così poco rispetto alla Costituzione Apostolica , e che non sapeva intendere , come il Padre Visitatore , nudrendo questi sentimenti
avef-

avesse potuto ed in voce, ed in iscritto giurare di volere sinceramente, e fedelmente obbedire alla Costituzione, e di procurare, acciò fusse da altri osservata, con ajutare generosamente, e di propria volontà con tutta efficacia esso Legato ad ottenere questo intento, onde o che aveva giurato di propria volontà, sapendo di non poter osservare il giuramento, o che le difficoltà in ordine all' osservanza della Costituzione gli erano state ignote fino a quel tempo del giuramento. Così fu interrogato dal Legato il Padre Visitatore, il quale sospirando, e piangendo disse: „ La forza, e la violenza fattami da alcuno, mi ha fatto scrivere tali cose, e molto più volevano, che scriveffi. In quello, che riguarda l' osservanza del Precetto Apostolico, io non posso in conto alcuno esser obbedito; Per me uscito per questa Città amministrerò li Sacramenti, ed obbedirò al Pontefice; Instò il Legato, acciò il Padre Visitatore mettesse tutte queste cose in iscritto, e si ritrattasse della suddetta Carta. Promise il Padre Visitatore di farlo, ma poi con molte scuse andò sempre procrastinando, e solo ultimamente in Maccao ricevè una Carta del Padre Visitatore, in cui dice di amministrare.

3. detto. Venne ordine al Legato di

portarsi con tutti li suoi all' Udienza al dopo pranzo , come si fece . Tra le altre cose dimandò l'Imperatore al Legato , se San Tommaso , che si diceva nominato nelle memorie antiche di Cina , fusse veramente stato in Cina , o nò . Rispose il Legato : essere opinione d'alcuni d'esservi stato . Dimandò l'Imperatore , se la Religione , che predicava San Tommaso , era la medesima , che predicano ora li Cristiani . Rispose il Legato : essere la stessa . Dimandò inoltre , se si poteva dare un Uomo senza Capo , e se li Morti potevano parlare ; al che rispondendo il Legato , di non poter ciò succedere senza evidente miracolo ; raccontò l'Imperatore due Casi , quali diceva succeduti sotto il suo Imperio , di due Uomini , quali essendo stati proditoriamente uccisi , si portarono poscia dopo morti a' Tribunali ad accusare li loro Uccisori . Dimandò di più , se si poteva ritrovare il Sale sopra le cime de' monti più alti , e rispostogli dal Legato , che non aveva intesa tal cosa ; Ordinò S. M. , che gli fusse portato un pezzo di Sale , quale diceva essere stato distaccato a forza di colpi di Saette dalla punta inaccessibile di un monte , il quale poscia di sua mano donò al Legato , dicendo nello stesso tempo una longa Dissertazione sopra la natura , e virtù del Sale . Disse molte altre cose in-
dif-

differenti , e facete , nulla appartenenti alla Legazione .

Usciti dall' Udienza , disse il Padre Parenin , che quello , che S. M. aveva detto d'un Uomo senza Testa , e del Sale , era una Satira contro del Cardinale di Tournon , per dinotare , che non aveva nè Testa , nè Sale , o sia giudizio . Se così è , forza è il dire , che il Padre Parenin abbia molta Testa , e molto Sale , mentre niun altro fece un tal riflesso , benchè altri dopo di lui l'approvassero .

4. detto . Tutto dì si sentivano Satire , ed invettive contro del Papa dalli PP. per la Costituzione , e del Cardinale di Tournon , Monsignor Maigrot , Sig. Pedrini , e contro tutti li Missionarj aderenti alla Santa Sede . Anzi più volte venivano loro medesimi a ritrovarci , sotto specie di Visita , per ispiegare le loro maldicenze , come in questo giorno successe a me , essendo venuto nella mia camera il Signor Roveda , dopo d'avermi detto , che il Cardinale di Tournon era un Uomo violento , e tutto fuoco , che aveva precipitata questa Missione ; Che Monsignor Maigrot era un maligno , un pezzo d'asino , il Signor Pedrini un birbo , un infame , con altri titoli osceni da non riferirsi ; conchiuse „ se il Papa si fosse lasciato ingannare da Uomini dotti , e pru-

„ denti , pazienza , ma che si sia lasciato
 „ menar per il naso da questa sorta di gen-
 „ te , non lo so capire . Interrogato po-
 „ scia , in che fondasse , che il Papa fusse
 „ stato mal informato , rispose : „ non è forse
 „ a noi evidente l'impegno dell' Imperatore
 „ in questa materia ? al che rispondendole „
 „ che nella Costituzione non era definito
 „ questo punto , che l'Imperatore fusse , o nò ,
 „ impegnato a favore de' suoi Riti , non avreb-
 „ be fatta la Costituzione , la quale intanto
 „ â fatto , perchè si è lasciato persuadere , che
 „ tutto l'impegno fusse de' Gesuiti .

5. detto . Oggi S. M. si portò a Cham-
 Chum Yven , lasciando ordine al Legato di
 portarvisi dopo due giorni .

6. detto . Oggi il Legato con la sua
 Famiglia , ed alcuni PP. della Compagnia si
 portò a vedere il famoso Tempio del Cielo ,
 detto Tien Tam , uno de' luoghi più riguar-
 devoli della Città per l'ampiezza del sito ,
 circondato d'alte mura , per la grandezza de'
 viali lastricati con bell'artificio , per l'ameni-
 tà de' prati , e boschetti , che da ogni parte
 si mirano , per la moltitudine degli edifizj ,
 che ivi si trovano dispersi con bell' ordine ,
 per la struttura di una Campana di metallo
 di straordinaria grandezza , e per diversi
 Monumenti , che dimostrano molte antichi-
 tà , per gli archi , ed altri edifizj molto di-

roccati , e finalmente per li due Tempj dedicati , uno scoperto al Cielo , e l'altro coperto alla Terra , situati sopra due Colli rotondi , ed artificiali , ed ornati con ringhiere , statue , e scale di marmo . S'affaticarono non poco li PP. per darci ad intendere , che quivi si sacrificasse al vero Dio , massime quando fummo saliti al luogo , dove si fa sacrificio al Cielo , e pareva , che pretendessero di volerci talmente accieccare co' loro detti , che non avesse poi da farci specie alcuna , dove si sacrifica per la Terra .

7. detto . Oggi il Legato si portò col suo seguito a Cham Chun Yven . Ciò , che seguì in questo giorno , si riferisce in fede del Signor Pedrini . Partito il Legato da Pecchino , il Padre Suarez convocò nella sua Chiesa una moltitudine de' Cristiani , e fece una lunga Predica , inculcando loro efficacemente di stare costanti nella difesa de' loro lodevoli Riti , di non accostarsi a' Sacramenti , mentre facendo diversamente , sarebbero stati cagione della perdita della Missione ; laddove stando costanti , non si dubitassero , che il tutto si sarebbe composto , mentre andando il Legato a Roma , avrebbe meglio informato il Pontefice , soggiungendo , che tutto ciò era stato loro insegnato da' PP. , era dottrina de' Principali Letterati , e pratici della natura de' Riti ;
lad-

laddove ciò , che sentivano da alcuni in riprovazione di questi , era un' impostura di Uomini vili , che nulla sapevano nè de' Riti , nè della Religione Cristiana . Tanto riferì più volte il Signor Pedrini , dicendo d'averlo inteso da alcuni Cristiani presenti alla Predica, quali erano rimasti molto scandalizzati .

8. detto . Fù regalato il Legato da S. M. di comestibili , ed a nome della stessa fu invitato da' Mandarinì al solenne convito Imperiale da farsi li 10. , e 11. del mese corrente con facoltà al Legato di condurre al convito oltre l'Interprete , trè per volta degli Europei del suo seguito a suo arbitrio , ed ancora fu invitato con tutti gli Europei a vedere li fuochi artificiali di farsi nel Palazzo Imperiale li 10. 11. , e 12. del mese corrente .

20. detto . Il Legato col Padre Giuseppe Pereira Interprete , e con trè Missionarj di sua famiglia si portò al convito , a cui intervenne ancora l'Ambasciatore Moscovita ; prima del Pasto vi furono diversi generi di Lotte , e dopo il pranzo vi furono Musiche , Balli , Maschare , giuochi , e lo sbarro di una picciola macchina di fuochi artificiali veramente curiosa , e non praticata , che io sappia in Europa , dopo di che furono licenziati .

La sera si portò il Legato con gli Europei a Palazzo per vedere li fuochi artificiali , ma appena giunti, venne avviso, che per esser il Vento troppo violento, per questa sera non si facevano li fuochi , onde se ne ritornò a Casa .

11. detto . Il Legato questa mattina con trè altri del suo seguito si portò di nuovo al convito, nel quale fu chiamato al Soglio Imperiale insieme all' Ambasciatore Molcovita , e ricevè dalle sue mani una Tazza di Vino nel modo riferito di sopra nel giorno 22. Gennaio .

Alla sera poi si portò di nuovo il Legato con tutti gli Europei a vedere li fuochi artificiali . Stavamo tutti a vederlo nel luogo destinatorci dall' Imperatore, cioè di suo ordine . Vicino al Legato stava immediatamente il Parenin , qual diceva al Padre Tomacelli , *ò quam pulcræ sparatæ , o quam pulcræ sparatæ . Quomodo tibi placent istæ sparatæ?* Rispose ridendo il Padre Tomacelli , *placent .* Soggiunse il Padre Parenin : *revera prima sparata fecit multum strepitum , sed quia machina erat nimis onusta igne crepuit in istante ; Secunda sparata magis lente processit , sed parum fecit strepitum , & tota resoluta est in fumum . Modò , modò veniet tertia sparata , quæ erit omnibus pulchrior .* Ripigliò , *& quarta sparata quomodo erit ?*

Rispo-

Rispose il Padre Perenin : *nescio , est ad libitum magistri sparatarum* , seguitarono per qualche tempo quest' allegria , dando impazzissime risate , finchè voltandosi della mia parte il Padre Tomacelli , e ricordandosi forse d'avermi altre volte scoperto il mistero delle sparate , fece cenno col gomito al Padre Parenin , e mutò discorso , restando io con molto dispiacere d'essermi dimenticato di avere prima manifestato al Legato la metafora delle sparate . In tanto questo disprezzo del Papa fatto in faccia del Legato può confermare la credenza di ciò , che fu riferito dal Sig. Ripa al Legato , e da noi , cioè , che trovandosi un giorno all'Udienza l'Ambasciatore Moscovita , servendo d'Interpreti il Padre Parenin , e Sig. Ripa , avendo l'Imperatore interrogato l'Ambasciatore , se il suo Zar conosceva il Papa , e se aveva seco corrispondenza , ed avendogli risposto , che non aveva di presente alcuna corrispondenza , ma che ne faceva molta stima , come di un gran Principe , qual egli era ; il Padre Parenin in vece d'ampliare questi sensi , ed accrescere nell' Imperatore il credito verso il Pontefice , soggiunse subito , senza esser richiesto : *Però il Stato del Papa non arriva alle minime delle Provincie di S. M.* Il Padre Calchi ha ancora riferito , che discorrendo un giorno il medesimo

Padre

Padre con lui , e col Padre Ferrario , raccontò loro di aver parlato con un certo Regolo , quale aveva esagerato contro il Papa , dicendo che voleva toglier via tutto il rispetto , e la memoria verso li Maestri , e Progenitori , il che era il voler levare dal mondo la gratitudine , ed altre simili cose , dopo le quali conchiuse il Padre Parenin il racconto con dire *in fatti così è* .

12. e 13. detto . Si portò in questi due giorni il Legato con tutti gli Europei a vedere li fuochi artificiali .

14. detto . Il Legato fu chiamato con li suoi a Palazzo , dove giunto , dopo la solita refezione mandatagli da S. M. , fu introdotto all' Udienza , e fatto sedere , dicendogli l'Imperatore , che essendo per ora terminato il negozio della Religione Cristiana , poteva esso Legato verso il principio della seconda Luna partirsi per andare ad aspettare in Maccao la stagione della partenza delle Navi Europee . Indi soggiunse , che non scriveva al Pontefice , come nè pure voleva scrivere con certi titoli , secondo il costume de' Tarteri , li quali potrebbero non esser graditi al Sommo Pontefice , e dall' altra parte il non interpretarli fedelmente in Roma , sarebbe stato delitto di morte .

Rispose il Legato , che come lettera
viva

viva avrebbe più fedelmente riportati al Sommo Pontefice tutti gli onori , e benefizj da S. M. ricevuti , e tutti gli suoi sentimenti ; indi dimandò a S. M. facoltà di comprare una Casa in Pecchino , perchè in quella potessero più comodamente stare le persone destinate al suo servizio . Appena interpretate queste parole , il Medico Volta senza dare campo a S. M. di rispondere , cacciò fuori un libello , e tenendolo nelle mani dimandò improvvisamente ad alta voce a S. M. licenza di ritornarsene in Europa , adducendo per ragioni la contrarietà del Clima al suo temperamento , e l'inabilità , che conosceva di poter servire S. M. per aver osservato , che li Medicamenti Europei non sono in Cina di quel profitto , che sono in Europa .

Sorpreso l' Imperatore da questa improvvisa petizione non rispose alla domanda del Legato , ma dimandò agli Interpreti , che cosa aveva detto il Medico , e che contenesse il libello , che aveva nelle mani . Interpretata la petizione del Medico , ordinò che si facesse subito la versione dello scritto , ed in tanto fece col Legato una lunga dissertazione di Medicina , discorrendo delle virtù delle Erbe , e di alcune infermità , alle quali non sono soggetti li Cinesi , benchè siano famigliari in Europa , in fine dopo discorsi

scorsi indifferenti , propose al Legato , se ritornando egli in Europa per la strada di Portogallo averebbe avuto difficoltà di portare , e presentare al Re di Portogallo alcuni regali , che aveva destinati di mandargli. Rispose il Legato , che averebbe avuta ambizione di servire nello stesso tempo a due Sovrani , a quali si professava obbligato per molti titoli .

Licenziato il Legato , ed uscito dalla Sala d'Udienza , dopo una altra refezione de' Cibi mandatigli da S. M. fu condotto d'ordine suo a vedere alcuni Vasi di vetro , ed alcune cose destinate per il Sommo Pontefice , indi fu introdotto in altra stanza a vedere una grandissima quantità di Perle di varie forti (quali dicevano li Mandarinì essere state regalate all' Imperatore solamente in quest' anno) , come altresì tre preziose Collane di Perle grosse , che porta il medesimo Imperatore; dopo di questo venne d'ordine di S. M. una gran quantità de' Musici , con molti , e diversi Stromenti Cinesi , e fecero sentire al Legato alcune cantate , e sonate del Paese , nelle quali si sentiva qualche principio , benchè remoto di Concerto Europeo .

Giunto a Casa il Legato , venne il Padre Mourano con ordine di S. M. , che il Legato non si portasse il giorno seguente a
Pec-

Pecchino , come aveva disposto per prepararsi per il Viaggio, ma scrivesse la dimanda fatta della licenza per comprare la Casa . Obbedì subito il Legato , e consegnò il libello al medesimo Padre , acciò lo facesse presentare .

15. e 16. detto . Furono mandati dall' Imperatore al Legato , ed a' suoi alcuni regali di Comestibili .

17. detto . Venne dal Legato il Padre Maurano, riportandogli per commissione de' Mandarini , come S. M. aveva concessa la licenza al Medico di ritornarsene in Europa, ma che non aveva concessa la licenza di comprare la Casa in Pecchino , adducendo per motivo della negativa , che molti del seguito del Legato erano per ritornarsene in Europa , promettendo però di provvedere egli medesimo una Casa subito , che fusse ritornato il Legato in Cina . Si deve quì avvertire , che discorrendosi di comprar Case in Pecchino , sempre li PP. Parenin , e Mouravo si sono opposti , adducendo al Legato molte ragioni , per le quali S. M. avrebbe negata tal licenza , e perciò dicevano di non fare alcuna istanza sopra di ciò , ma di comprare una Casa nella Villa di Cham-ChumYven , non essendo per tale compra necessaria la licenza dell' Imperatore , onde poi il Legato dopo la negativa di S. M. sti-
mò

nò bene di comprare una Casa , come fece in detta Villa .

Dopo pranzo venne l'Eunuco Cinfù ol Chao, quali d'ordine di S. M. consegnarono al Legato diversi regali , destinati per Sommo Pontefice , e parte per il Re di Portogallo inculcandogli di usare ogni attenzione , acciò non si confondessero gli uni, con gli altri .

Poſcia gli diſſero d'ordine di S. M. , che poteva portarſi a Pecchino , quando gli piaceva per diſporſi al Viaggio , purchè nel giorno 24. o 25. di queſta Luna ſi trovaſſe di nuovo all' Udienza , indi molto perſuaſero il Legato a diferire la ſua partenza da Pecchino dopo la feſta del Natale dell' Imperatore , che è alli 14. della terza Luna , ma il Legato ſi ſcuſò ſempre con dire , che volentieri ſi farebbe fermato , ma che non averebbe poi potuto reſiſtere alli calori eſceſſivi , che averebbe incontrato nel Viaggio . In fine ſi determinò la partenza per li 3. di Marzo , e partirono li Mandarinì .

18. detto . Oggi il Legato con i ſuoi ſi reſtituì a Pecchino , dove giunti ſ'intefe , eſſere ſtato deſtinato il Padre Antonio Maleus per andare a Liſbona in compagnia del Legato ; la qual determinazione ſi diſſe fatta dall' Imperatore , ma vi è molto da dubbitare ; ſ'intefe pure, d'eſſere ſtato deſti-

nato il LyPinChum per accompagnare il Legato fino a Maccao ,

19. detto . S'intese destinato il Padre Niccolò Gianpiano per andare a Roma per via di Moscovia in compagnia dell' Ambasciatore Moscovita , verso dove doveva in breve partire ; anche questa spedizione si dice fatta dall' Imperatore , ma non mancano motivi da dubitare .

Verso la sera venne un Cì dell' Imperatore , che chiamava il Legato con tutti gli Europei all' Udienza del giorno seguente .

20. detto . Tre ore prima di giorno il Legato con i suoi , e tutti li Padri del Collegio si partì per ChamChumYuero , e si portò direttamente a Palazzo , ove successivamente giunsero tutti gli altri Europei . Dopo la solita refezione si entrò all' Udienza , in cui fatto sedere al solito il Legato prese l'Imperatore in mano uno Scritto Cinese , e disse , che in quello stavano espressi tutti li suoi ordini , e che parola più , o meno vi era la narrazione di tutto il passato tra lui , ed il Legato , e conseguentemente tutto ciò , che il Legato doveva rappresentare al Pontefice ; soggiungendo al Legato , che non facesse caso di alcune correzioni fatte di sua mano con caratteri rossi , mentre queste non alteravano , ma spiegavano più in chiaro li suoi ordini immutabili . In-
di

li dimandò al Legato , chi avesse destinato di condurre seco in Europa ; rispose li PP. Fabri , e Viani , ed il Sig. Roveda . Ordinò Sua Maestà , che questi tre si levassero in piedi , e si mettessero da parte , come si fece ; poscia li dimandò cosa voleva fare de' due Soggetti venuti ad annunciare la sua venuta . Rispose , che averebbe lasciato in Pecchino il Padre Cesati in qualità di Procuratore per riscuotere li denari , che farebbono venuti ogni anno a' Soggetti destinati per servizio di Sua Maestà , ed il Padre Ferrario lo averebbe condotto a Cantone . Fece pure l'Imperatore mettere a parte questi due , e poi dimandò , chi altro voleva il Legato condurre seco a Cantone . Rispose , li PP. Rinaldo , e Calchi . Disse allora Sua Maestà , che non volendo condurre in Europa il Padre Rinaldo , lo lasciasse in Pecchino in luogo del Padre Cesati ; e disse ancora , che lasciasse in Pecchino il Padre Ferrario . Acconsentì il Legato , che il tutto si facesse come ordinava Sua Maestà .

Dimandò in oltre l'Imperatore al Legato , che cosa s'intendesse di fare delli Soggetti del suo seguito rimasti in Cantone . Rispose il Legato , che ne avrebbe fatto ciò , che avesse ordinato Sua Maestà , e che se gli avesse data la permissione gli averebbe distribuiti nelle Chiese delle Provincie . Dis-

se l'Imperatore , che questo non poteva fare, per non esporgli al pericolo di disobbedire a lui , ed al Pontefice ; onde perchè ciò non seguisse , era necessario di lasciargli in Cantone fino al ritorno d'esso Legato , che allora poi si farebbono distribuiti a beneplacito del medesimo Legato .

Poſcia dimandò l'Imperatore al Padre Caſſio , ſe voleva reſtare in Cina ; riſpoſe il Padre , che gli diſpiaceva di provare queſto Clima contrario al ſuo temperamento , e di non eſſerſi ſin' allora potuto impiegare in coſa alcuna per ſervizio di Sua Maieſtà , che con tutto ciò ſi farebbe fermato ancora per qualche meſe , e provare ſe poteva accomodarſi a queſt' aria ; e caſo che nò , averebbe chieſta a Sua Maieſtà licenza di ritornare in Europa . Diſſe allora l'Imperatore alcune coſe in lode del Padre Caſſio , cioè , che lo amava , e però deſiderava , che reſtaſſe alla Corte .

Indi fece l'Imperatore la ſteſſa dimanda al Sig. Gagliardi , quale riſpoſe di voler reſtare al ſuo ſervizio . Dimandogli in oltre , ſe ſapeva curare le ferite ſenza cucirle , e gli riſpoſe il Chirurgo di sì . Dimandogli di più , ſe ſi poteva far tal prova in una beſtia , e riſpondendogli il Chirurgo eſſere ciò difficile , mentre le beſtie non ſtando ferme avrebbono reſa vana ogni ſua operazione .

Sog-

Soggiunse l'Imperatore essere ciò vero , perchè le bestie non hanno cognizione distinta del loro bene , come hanno gli Uomini ; e perciò le bestie hanno il capo in giù , per dimostrare , che sono fatte per la terra , là dove gli Uomini hanno il Capo in sù per dimostrare , che sono creati per un fine superiore . Dopo di ciò Sua Maestà si fece portare una tazza di vino , e fatto salire il Legato sul Trono gliela diede di sua propria mano , e quella bevuta gli fece portare due picciole scatole di Perle , delle quali ne diede una con le sue proprie mani al Legato ; dicendo , che gli altri regali per il Pontefice gli aveva mandati per altri, ma che questa in segno distinto di stima gliela dava con le proprie mani .

Rese le grazie dal Legato, dimandò Sua Maestà a' Padri della Compagnia , chi era fra loro , che doveva andare in Portogallo , e questi gli accennarono il Padre Magaleus , il quale subito si alzò in piedi , ed andò per salire sopra il Trono , ma fu trattenuto dagli Eunucchi , quali gli accennarono d'inginocchiarsi in terra . L'Imperatore gli disse alcune parole , che non furono interpretate, siccome nè meno le risposte del detto Padre ; dopo di che l'Imperatore porse ancora a lui una scatola di Perle , ma mentre stese le mani per prenderla dalle mani dell'Impe-

ratore , questi ritirò la mano , e porse la scatola ad un' Eunucco , questi la porse al Padre Mouravo , il quale la diede subito al Padre Magaleus , e così finì l'Udienza , replicando Sua Maestà , che li suoi ordini immutabili stavano nel suddetto Libello .

Uscito il Legato dall' Udienza fu condotto con tutti gli altri al luogo dove solivano stare tutti gli Europei ; poco dopo venne il Chao con gli altri soliti Mandarinì , e con un Libello , quale dicevano esser quello , di cui aveva parlato l'Imperatore poch' anzi , qual' era un Diario per il passato tra l'Imperatore , ed il Legato dalli 25. di Dicembre fino alli 27. di Gennaio , del quale si era subodorato qualche cosa , benchè fino a questo giorno si sapesse il contenuto solamente da' Padri della Compagnia , che l'avevano tradotto , ed aggiustato a modo loro , come si conosce in molti luoghi dalla diversità dello stile , e dalla frase . Indi intimò il Chao d'ordine dell' Imperatore a tutti gli Europei anziani della Corte , che vi ponessero sotto il loro nome : si ritirarono per tanto in un' altra Camera , e quivi il Padre Giuseppe Suarez Superiore de' Padri Portoghesi preso dalle mani del Chao il Libello vi aggiunse :

*Hæc sunt mandata Imperatoris Tartari-
Sinici , & responsa Illustrissimi Patriarchæ
Ale-*

Alexandrini Legati Pontificii , & beneficia a S. M. collata Suae Dominationi Illustrissimæ de mandato Imperatoris subscripsimus . Joseph Suarez Soc. Jesu .

Dopo di lui sottoscrissero altri Padri , dopo de' quali fu invitato a sottoscrivere il Sig. Ripa , il quale negò di volersi sottoscrivere a quella formola per non sapere il contenuto nel Libello ; come ancora per non essersi trovato presente , quando il Legato da principio dava le sue risposte a' Mandarinì , il che replicò più volte , resistendo per qualche tempo alle istanze , che da' Mandarinì , e molto più da' Gesuiti gli furono fatte , acciò si sottoscrivesse , finalmente dopo replicate minaccie fatte dal Chao per indurlo a divozione all' Imperatore , e dopo di essere stato trattato più volte d'ignorante, e maligno da' Padri della Compagnia , temendo d'irritare con quella negativa lo sdegno di Sua Maestà , e di cagionare alcun danno o al Legato , o alla Missione , premessa una pubblica protesta , che egli non intendeva di affermare cosa alcuna di ciò si conteneva nel Libello , ma che solo vi avrebbe posto materialmente il suo nome per evitare lo sdegno dell' Imperatore , e qualunque danno ne potesse succedere alla Missione , e che intendeva come il suo nome posto sotto il Libello non potesse servire di prova alcuna , vi si

sottoscrisse , dopo di che portatosi immediatamente dal Legato , rinovò avanti di lui la protesta.

Dopo del Sig. Ripa fu chiamato a sottoscrivere il Sig. Pedrini , il quale alcuni giorni prima aveva detto , che si tramava da' Gesuiti di far distendere un Diario , che non si potesse approvare dal Legato , e che forse lui sarebbe stato richiesto di sottoscriverlo per rovinare tanto la sua persona , che quella del Legato , e per render così sempre odiosa alla Corte la memoria de' Legati Pontificj , e di tutti gli altri , che potesse mandare il Pontefice . Rispose dunque il Sig. Pedrini di non poterli sottoscrivere , per non sapere il contenuto del Libello , e per non essere stato presente a' colloquj passati tra il Legato , ed i Mandarini ; al che opponevano li Padri , che nè pure loro erano stati presenti a tutti li suddetti colloquj , e che molti di loro non sapevano il contenuto nel Libello , ma che con tutto ciò si sottoscrivevano in fede di quelli , che lo avevano veduto ; onde si maravigliavano , che lui fusse di coscienza sì delicata , ricusando di sottoscriversi su la fede di tanti Sacerdoti . Aggiunsero , che questa sua renitenza proveniva dal solo genio , che aveva d'intorbidare tutte le cose , e dal sapere , che nel Libello si contenevano cose contrarie a
ciò ,

ciò, che egli aveva rappresentato altre volte in Roma.

Dopo molte istanze, e minaccie di riferire tutto all' Imperatore, affinchè si sottoscrivesse, persistendo egli nella sua negativa? Andò dal Legato, e gli raccontò ciò, che gli succedeva, dimandandone il suo consiglio; risposegli il Legato, che nè pur egli sapeva il contenuto nel Libello, onde non poteva dare consiglio, ma lasciava, che ciascheduno si regolasse secondo la sua coscienza, che gli metteva però in considerazione il mezzo termine del Sig. Ripa, acciò vedesse se a questo poteva acquietarsi la sua coscienza; rispose il Signor Pedrini, che non poteva sottoscrivere a quella formola, sapendo benissimo, che il Libello era pieno di falsità. Il Legato gli disse, perchè non aveva individuato queste falsità, in tanto intrarono alcuni PP. della Compagnia facendo istanza al Legato, che comandasse al Sig. Pedrini di sottoscrivere per evitare li mali, che infallibilmente sarebbero seguiti, se persisteva nella sua ostinazione. Rispose il Legato, che dove si trattava dell' altrui coscienza non voleva interporre comando. Replicò il Sig. Pedrini, che non sapeva il contenuto del Libello. Risposero li PP. che lo aveva avuto nelle mani per una notte intiera, lasciatogli acciò lo leggesse: Disse
al,

allora il Legato al Sig. Pedrini , che se così era , poteva averlo letto , rispose il Signor Pedrini : che non aveva voluto leggerlo , stante l'ordine di S. M. , che aveva di non franfchiarsi ne' negozj del Legato , e della Missione ; poi soggiunse , che si farebbe con tutto ciò sottoscritto , quando si fosse levato quella formola , e si fosse posta quest'altra . *Hic est Libellus traditus Europeis de mandato Imperatoris , ut subscriberetur , o pure : hæc sunt mandata Imperatoris tradita Legato ,* ovvero un'altra equivalente ; risposero li PP. , che queste formole non diferivano da quella , che già stava nel Libello . Disse allora il Legato , che se quelle formole non diferivano da quella , che già era nel Libello , mettesse una di queste per terminare ogni contesa , e schivare ogni sconcerto ; al che li PP. nulla risposero , ma uscirono col Sig. Pedrini fuori della camera , e si ritornò più che mai alle istanze , ed alle minaccie contro il Sig. Pedrini , acciò si sottoscrivesse , negando egli sempre di volerlo fare , ancorchè gli costasse la vita .

Il Mandarino Ly Que Pin , che nelli passati congressi mai parlò , vedendo ora questo sconcerto , disse agli altri Mandarini , che non sapevano il modo di persuadere , e che lasciassero fare a lui , che averebbe indotto il Sig. Pedrini a sottoscriversi .

Por-

Portatosi dunque dal Sig. Pedrini, persuadendolo buonamente, gli espone il rischio, in cui si metteva, se non obbediva a S. M. Il Sig. Pedrini gli addusse le sue ragioni, conchiudendo, che non aveva difficoltà di sottoscriversi, purchè si levasse quella formola messa senz'ordine di S. M. Restò capace il Ly Que Pin, ed andò subito a rappresentare al Chao li sentimenti del Sig. Pedrini, quale mostrandosi pago, si voltò a' PP. della Compagnia per sentire il loro giudizio, ma questi tutti unitamente dissero, che senza quella formola a nulla serviva la sottoscrizione, onde non si doveva in conto alcuno toccare, per il che il Chao persistè, che dovesse sottoscriversi a quella formola.

Intanto si facevano istanze al Legato, acciò partisse, onde poi finalmente gli convenne partire con gran timore di ciò, che poi succedette. Appena giunto il Legato (essendo già notte) al Collegio di Pecchino arrivò un ordine al Legato, che immediatamente si trasferisse di nuovo a Cham Chum Yven; partì subito il Legato con i suoi, ed arrivato verso la mezza notte con la neve, che veniva dal Cielo in gran quantità, se gli presentò avanti la Porta del Palazzo un Mandarin, il quale gli ordinò a nome di S. M., che si portasse alla casa del Padre Mou-

Mouravo , dove poi s'intese , che dopo la partenza del Legato fu accusato il Signor Pedrini all' Imperatore di non volersi sottoscrivere , il quale ordinò , che fusse bastonato , ma mentre li Maudarini andavano ad eseguire gli ordini , l'Imperatore li richiamò , e comandò loro , che gli conducessero avanti il Sig. Pedrini , mentre voleva sentirlo . Condotta dunque che fu da S. M. , interrogato , perchè non volesse sottoscriversi , rispose il Signor Pedrini di non potere , per non essere stato presente a tutto , e per non aver veduto il Libello . Allora S. M. ordinò che fusse bastonato , il che fu immediatamente eseguito da' medesimi Mandarinì in presenza dell' Imperatore . Dissero molti PP. che il Sig. Pedrini dopo aver ricevuto alcune bastonate si offerisse di sottoscriversi , e che l'Imperatore gli rispondesse , che non era più in tempo , e che non voleva più sottoscrivere . Bastonato che fu , venne strascinato fuori della Sala d'ordine di Sua Maestà , e legato con nuove pesanti catene , e condotto in un' altra stanza , dove li Mandarinì gli portarono il Libello , dicendo , che vi mettesse il suo nome in principio , il che era un ironico rimprovero all' uso di Cina , per tacciarlo di disobbediente , e superbo ; egli però non penetrando la malizia , prese la penna per mettere il suo

come nel principio del Libello , ed allora i Mandarini gli diedero molti schiaffi , dicendo , che era un gran superbo , pretendendo di essere più dell' Imperatore , mentre voleva mettere il suo nome prima di quello di S. M. , dopo di che fu condotto incatenato in un Corpo di Guardia fuori della Porta del Palazzo .

21. detto . Il Legato con tutti gli Europei si portò a Palazzo , dove subito giunto pregò l'Eunuco Cin Fù di pregare Sua Maestà per il perdono del Sig. Pedrini , e gli rispose non potersi ciò fare , per essere Sua Maestà molto adirata . Fece la medesima istanza il Legato al Chao , che venne poco dopo , e ne ebbe la medesima risposta . Si ebbe poi avviso di portarsi tutti alla Casa de' PP. Gesuiti Francesi esistenti in Cham Chum Yven , per ivi sentire gli ordini di Sua Maestà ; quivi portatosi il Legato con tutti gli altri , venne l'Eunuco Cin Fù con i 4. soliti Mandarini , il quale fece al Legato in nome di Sua Maestà le solite doglianze contro il Sig. Pedrini sopra il succeduto nel giorno precedente , soggiungendo , che non si prendesse travaglio alcuno per ciò , che succedeva , mentre questo era un delitto di una persona particolare, che riguardava esso Imperatore ; rispose il Legato , che non poteva a meno di non provare intenso dolore

in sapere , che S. M. fusse sdegnata contro un Europeo , che però pregava esso Eunuco a fare tutto il possibile per placare l'Imperatore , ed impetrare perdono .

In questo mentre fu condotto in camera il Sig. Pedrini , accompagnato da molti sbirri, ed attorniato di catene, in modo che li sbirri dovevano sostenerlo , non potendo per il gran peso reggere in piedi , avendo dovuto in questo modo passare per tutta la strada vicina al Palazzo , quasi tutta ripiena de' Mandarinì , quali sogliono ivi fermarsi , secondo il costume , computandosi tal dimora , come se facessero anticamera all' Imperatore . Condotta dunque in camera il Sig. Pedrini, e fattolo porre in ginocchio, l'Eunuco Cinfù gli fece per parte di S. M. una solenne ripassata , rinfacciandogli di Uomo vile , torbido , sedizioso , e disobbediente ; dopo di che il Sig. Pedrini dimandò perdono a S. M. , e pregò esso Eunuco a volerglielo intercedere , dicendo, che quello aveva fatto nel giorno precedente non l'aveva fatto per disobbedienza all' Imperatore , ma trasportato da una soverchia passione , che lo aveva reso stolido, e fuori di sè, essendo per altro presentemente pronto a sottoscrivere il Libello ; risposegli l'Eunuco , che ora non era più in tempo , mentre l'Imperatore più non si curava della sua sottoscrizione .

Re-

Replicò il Legato le sue preghiere all' Eunuco per questo perdono, e ciò dicendo tanto il Legato, che tutti noi c'inginocchiammo, conforme si usa, per dimandare perdono all' Imperatore, il che fecero ancora alcuni PP. della Compagnia quivi presenti. Rispose l'Eunuco, che presentemente stante lo sdegno di fresco acceso nell' Imperatore, non era a tempo di supplicarlo di ciò, promettendo però di farlo in grazia del Legato, quando avesse veduta l'opportunità. Conchiuse, che frattanto doveva portarsi da S. M. per sentire li suoi ordini, che però si fermassero tutti quivi ad aspettarlo. Partito l'Eunuco co' Mandarinì, fu il Signor Pedrini condotto in un picciolo Cortile vicino alla suddetta camera, custodito da i sbirri.

Poco dopo uscendo fuori della camera il Sig. Roveda, si pose a guardare il Sig. Pedrini, il quale gli disse: „ Ecco Signor „ Roveda, in che stato è ridotto il povero „ Pedrini, ed egli con molto calore gli rispose. „ Meritamente, e se toccasse a me, già a „ quest' ora gli avrei fatta tagliare la testa; La qual proposizione fu molto applaudita dal Padre Cardoso, che la sentì, ed il medesimo Sig. Roveda andò poi a raccontarla in camera a' PP., da' quali ne ebbe universale applauso. Dopo un' ora ritornò l'Eunu-

nucco con li Mandarinì , e fatto di nuovo entrare , ed inginocchiare il Sig. Pedrini , l'Eunuco mise fuori un Cì , scritto di mano propria dell' Imperatore , con ordine che lo stesso Pedrini dovesse tradurlo in iscritto , come subito fece (essendogli per questo effetto alquanto rallentate le catene alle mani) con l'assistenza del Padre Parenin , il quale fu pregato dal Sig. Pedrini acciò l'ajutasse : Il Cì era il seguente .

Pedrini est nebulo infimæ , heri noluit scribere nomen , valde violavit Leges Sinicas , quotiescumque esset coram me , & diceret aliquid , quod spectaret ad negotia sua personalia , nolebat loqui , sed injiciebat oculos in alios , ut interpretarentur . Hujusmodi malitiosi homines pauci sunt in Sinis . Ex hoc modo agendi vereor , ne mittant nuntia . Hoc esset aliud punctum adjudicandas suspiciones Summi Pontificis , ita ut non posset discernere inter verum , & falsum . Ego jam perfeceram negotia D. Maigrot in honorem Legati , nunc verò repeto D. Maigrot , ut illum puniam , & hujusmodi homines , quia violaverunt Leges Sinicas ; Ut video Lex Christiana non potest exerceri in Sinis , melius erit si non exerceatur , quia nulla amplius erunt negotia , nec contentiones ; nec est alius melior modus . In

In questo mentre , che il Signor Pedrini faceva la versione del Cì , non era di poco scandalo il trionfo , che facevano li PP. in vedere così depresso il Sig. Pedrini , ma ciò , che ci trapassò il cuore fu , che stando noi osservando il Sig. Pedrini in quello stato , che verrebbe messo la compassione ad un cuor di macigno , sopravvenne il Sig. Roveda , e rivoltandosi verso di noi , accennando con la mano il Sig. Pedrini , disse ad alta voce col suo stile concionatorio ; Eccolo quel C.....

Mi vergogno di riferire il titolo osceno , che gli diede quell' animo invasato dallo spirito di Giuda , che â fatto tutti gli sforzi per perdere questa missione .) „ Dove l'ân- , no finalmente condotto le sue iniquità , e , noi siamo stati così C..... di chiedere , perdono per lui , quando doveremmo gridare vendetta . Voleffe Dio , che S. M. , avesse fatto molti anni sono ciò , che spero sii per fare adesso , ed avesse levato dal mondo questo nemico della pace , tradditore della Religione , ingannatore del Pontefice . Voleva seguitar a dire , ma fu avvisato da alcuni Gesuiti d'acchetarsi , e tanto basti per ispiegare l'orrore , che cagionavano questi suoi bestiali trasporti.

Tradotto il Cì , e letto dal Sig. Pedrini in presenza di tutti , l'Eunuco ricercò al Legato , che cosa avesse da rispondere a S.

P

M. ,

M. , e primieramente per quello concerneva il Sig. Pedrini , sopra di che tanto l'Eunucco, quanto li Mandarinì, e molto più li Gesuiti usarono ogni arte per estorquere dalla bocca del Legato la condanna della procedura del Sig. Pedrini ; contenendosi però il Legato sempre nella risposta generale del sommo dispiacimento , che provava d'esserfi data da questo Uomo occasione di sdegno all' Imperatore , il di cui perdono umilmente implorava .

Li PP. non contenti di tal risposta , instigavano il Legato a rispondere più chiaro, ed a dire qualche cosa di più , di modo che il Legato finalmente irritato dalle loro molestissime instigazioni , disse loro alquanto risentito . „ Non ô detto , che mi dispiace „ sommamente , che il Sig. Pedrini abbia irritato l'Imperatore , e che dimando perdono per lui? Che devo dire di più? donde poi alcuni di loro , e nominatamente il Padre Parenin dissero , che il Legato non sapendo cosa rispondere , si era raccomandato a loro acciò rispondessero per lui .

Poſcia li Mandarinì dimandarono la risposta del Cì per quello riguardava Monſig. Maigrot , e la pretenſione , che aveva l'Imperatore , ch' gli foſſe ricondotto in Cina ſopra di che parimente non laſciarono arte alcuna per ricavare dal Legato alcuna riſpoſta ,

sta , con cui venisse a disapprovare li portamenti di detto Prelato , il che però non seguì , mentre il Legato non fece mai altro , che testificare il dolore , che provava per l'indignazione di S. M. , protestandosi , che il condur in Cina Monfig. Maigrot non era cosa , che a lui aspettasse , e pregando efficacemente S. M. , acciò l'assolvesse da quest' obbligo , la di cui esecuzione non dipendeva da lui .

Partirono di nuovo li Mandarinì , e ritornarono dopo un altr' ora con la risposta , che S. M. voleva sapere queste grandi difficoltà , che aveva il Legato di condurre in Cina Monfig. Maigrot . Rispose il Legato , che la maggior difficoltà era , perche l'obbedire in ciò all' Imperatore non dipendeva da lui . Dimandarono li Mandarinì d'ordine di S. M. , se Monfig. Maigrot era qualche gran Principe in Roma , che il Pontefice non potesse comandargli di venire in Cina . Rispose il Legato , che era Uomo privato , totalmente soggetto all' obbedienza del Pontefice , il quale non avrebbe avuto cuore di esporre un Uomo di età già cadente in tanti disastri di sì lungo viaggio , in cui sarebbe infallibilmente morto . Dissero li Mandarinì , che essendo morti in questo viaggio tanti Uomini innocenti , come li PP. Provana , Barros , e Beavolliers , non sarebbe

stato finalmente gran male , che vi fosse morto anche Monfig. Maigrot , quale per tanti capi si meritava la morte . Replicò il Legato le sue preghiere , acciò S. M. non lo incaricasse di tale obbligazione , soggiungendo , che sperava , che S. M. dopo avergli compartiti tanti onori , e benefizj , l'avrebbe ancora dispensato da questo peso , il quale gli sarebbe stato di continuo travaglio nel viaggio . Partirono dopo di questo l'Eunuco , e li Mandarinì , mandando poco dopo al Legato con tutti gli altri l'avviso di portarsi a Palazzo , come subito si fece .

Giunto il Legato a Corte , venne l' Eunuco con li Mandarinì , tenendo nelle mani l' originale del suddetto Cì contro il Sig. Pedrini , e Monsignor Maigrot , e lo diede d'ordine di S. M. al Legato dicendogli , che S. M. in grazia d'esso Legato si scordava di Monfig. Maigrot , e rinonciava alla pretesione d'averlo nelle mani , ma che dava ad esso Legato un Cì originale scritto di propria mano del Sig. Pedrini , acciò lo portasse a Roma , e lo facesse vedere a chiunque gli avesse recata alcuna molestia sopra questo particolare , replicando d'ordine dell' Imperatore al Legato , che non si prendesse travaglio alcuno per ciò , che occorreva al Sig. Pedrini , mentre questo era un negozio particolare , che non toccava
la

la Legazione , di cui S. M. voleva farne la causa senza pregiudizio nè del Legato , nè degli altri Europei .

Refe dal Legato le grazie , e portati li soliti cibi al Legato per ordine di S. M. , si partì l'Eunuco dalla Camera , e poco dopo ritornò con diverse pitture Cinesi fatte su la seta , e con altre cose destinate , parte per regalo al Sommo Pontefice , e parte al Re di Portogallo , quali furono fatte vedere al Legato , ed al medesimo consegnate d'ordine di S. M. , con che il Legato fu licenziato , essendosi condotto in questo tempo il Signor Pedrini a Pecchino nelle Carceri pubbliche de' Malfattori degni di morte.

Vennero il secondo , e terzo Eunuco , e portarono un' Archibugio a Vento per il Re di Portogallo , e dissero , che Sua Maestà non mandava un simile regalo al Pontefice , mentre sapeva , che esso non maneggiava simili stromenti.

Dopo venne il Sig. Ripa , ed il Padre Mouravo prese per le mani li due Eunuchi , e li condusse in altra stanza ; ritornati poscia con alcune bagatelle d'Europa , che avevano in mano , date loro dal P. Mouravo , dissero , che trovandosi quivi il Sig. Ripa gli avrebbero allora esposto con ordine dell' Imperatore , ciò che il Legato scriveffe al Pontefice , che Sua Maestà mandava il

Padre Gianprian^o, e ciò che doveva contenersi nella lettera ce l'avrebbe detto il Padre Mouravo, soggiungendo, che quantunque fusse ordine dell' Imperatore, che il Legato scrivesse, che questo Padre era mandato da lui, voleva però, che li Padri dicessero all' Ambasciatore Moscovita, che il detto soggetto al Pontefice non lo mandasse anche a lui.

23. detto. Il Legato si portò a Pecchino per allestirsi al viaggio.

24. e 25. detto. In questi due giorni furono portati al Collegio varj regali di Sua Maestà per il Sommo Pontefice, e per il Re di Portogallo, quali si andavano aggiustando in Casse tinte di color giallo con la continua assistenza del LyPinChum acciò s'incassassero con diligenza, a spese però del Legato.

26. detto. Il Legato, premessa la benedizione delle Ceneri, celebrò pubblicamente la Messa nella Chiesa del Collegio con concorso di molti Cristiani, alcuni de' quali, terminata la Messa, vennero ad inginocchiarsi avanti al Legato, ed uno in nome di tutti gli dimandò con istanza qualche rimedio spirituale per il tempo della di lui assenza, nella necessità in cui si trovavano di essere da molti anni privi de' Sacramenti. Disse il Legato, che il rimedio era in pronto,

ro, se volevano fervirsene, ed era di osservare la Costituzione Pontificia, e così frequentassero li Sacramenti, mentre non mancava chi ce li poteva amministrare. Augurò di poi il Cristiano un felice viaggio in nome anco degli altri al Legato, chiedendogli la sua benedizione, la quale il Legato loro diede, e si ritirò, restando in Chiesa il Padre Laureati, il quale fece a' Cristiani una lunga Predica.

Al dopo pranzo fu aperta d'ordine di Sua Maestà la famosa Sala esistente nel Palazzo Imperiale detta *la Casa di pace*, e questo in grazia del Legato, il quale però fu condotto di' Mandarinì a vederla in compagnia di quasi tutti gli Europei. La Fabbrica nel suo genere è magnifica, tanto al di fuori per la vastità di un cortile lastricato di marmo, che per la magnificenza di tre Scale Reali di marmo adornate con Statue di bronzo di considerabile grandezza, per le quali si ascende in un'ampio terrazzo cinto di balaustre di marmo, ed adornato di molte Statue, e Vasi, avendovi ogni Provincia della Cina il suo gran Vaso di bronzo. Sopra questo Terrazzo sta situata la gran Sala. Quanto al di dentro per la vastità della mole, e per la grossezza delle colonne di legno, che dicono essere tutte di un pezzo, e per la magnificenza del Tronco

Imperiale collocato nel mezzo, può dirsi singolare.

Uscito il Legato dalla Sala fu condotto sotto un Portico con tutti gli altri, e quivi stavano preparate in un'involto di tela gialla, molte pezze di tela di varie forti, mandate da Sua Maestà per regalo al Legato, ed altri destinati per accompagnarlo nel suo ritorno. Furono secondo l'ordine di Sua Maestà divise le pezze da' Mandarinì, dandone quattordici al Legato, otto per ciascheduno alli destinati per accompagnarlo in Italia, e sei a quelli, che dovevano restare in Cantone.

Dopo di ciò disse l'Eunuco CinFù al Legato, che avendo Sua Maestà cercato conto del Sig. Pedrini, era segno, che voleva usargli qualche indulgenza, onde era tempo opportuno per chiedere a Sua Maestà qualche grazia, offerendosi l'Eunuco, quando fusse di genio del Legato, d'implorare a nome suo la clemenza di Sua Maestà verso il Sig. Pedrini, almeno sgravandolo dalle catene, e commutargli il carcere in qualche più decente custodia. Alcune ore avanti avevano detto li Padri Gesuiti, che l'Eunuco si era spiegato, che Sua Maestà avrebbe forse fatto consegnare a' Padri Francesi il Sig. Pedrini, acciò lo custodissero in modo, che non avesse commercio con li nuovi Europei, nè potesse mandare lettere per Europa.

pa . Il Legato ringraziò l'Eunuco della sua attenzione , soggiungendo , che desiderava al sommo la total deliberazione del Sig. Pedrini , quale sperava dalla clemenza di Sua Maestà , con che si ritornò a Casa .

27. detto . Il Legato con tutti quelli , che jeri furono regalati da Sua Maestà, si portò a Cham Chum Yven , e d'indi a Palazzo per ringraziare l'Imperatore , il quale non si è veduto , ma si è fatto il consueto KoTeu in mezzo di un Cortile . Mandò Sua Maestà al Legato la solita refezione , mandandogli anche a dire , che se tra i Soggetti venuti alla Corte col Legato , vi fusse chi restasse mal volentieri in Cina , ritornasse pure liberamente in Europa , mentre non voleva trattenere alcuno contro la propria volontà . Furono per tanto specialmente interrogati il Padre Cassio , ed il Sig. Maldena Speciale , de' quali si dubitava , che attese le loro indisposizioni desiderassero ritornare in Europa . Risposero questi, che si farebbono trattenuti in Pecchino per provare se potevano accomodarsi al clima , e caso che nò , avrebbero allora supplicata Sua Maestà della licenza di ritornarsene in Europa . Furono ancora consegnati al Legato alcuni Libri Cinesi , ed altre cose per il Sommo Pontefice, e Re di Portogallo di regalo dell' Imperatore ; di poi il Legato licenziato si portò la sera co' suoi a Pecchino.

28. detto . Il Legato con la sua famiglia , ed alcuni Padri della Compagnia si portò a vedere la Torre della Matematica , in cui vi sono diversi stromenti Matematici di getto di bronzo di straordinaria grandezza, lavorati con somma polizia da alcuni Padri della Compagnia , e dalla Torre si sono osservate , non senza ammirazione , le grandi Mura di Pecchino .

La sera vennero altri regali per il Pontefice , e per il Re di Portogallo , con ordine al Legato di portarsi la mattina seguente con tutti gli Europei alla Corte per l'ultima Udienza di congedo .

Marzo 1721.

1. detto . Il Legato con tutti gli Europei si portò a ChamChum Yven , dove giunto portatosi a Palazzo intese dall' Eunucco CinFù , come Sua Maestà aveva permesso , che al Sig. Pedrini si togliessero le catene , e che fusse custodito da' Padri Francesi , dovendone essi render conto a Sua Maestà ad ogni sua richiesta . Rese le grazie il Legato , e disse , che col mezzo di lui sperava da Sua Maestà la piena liberazione del Sig. Pedrini . Ricercò di nuovo l'Eunucco chi voleva fermarsi , o nò alla Corte tra li Soggetti novamente venuti , dicendo , che Sua Mae-

Maeſtà voleva una riſpoſta aſſoluta . Tutti riſpoſero , che ſi farebbono trattenuti al ſervizio di Sua Maeſtà , alla riſerva del Padre Caſſio , che continuò nella riſpoſta già detta di ſopra , ed il Sig. Maldena riſpoſe , che quantunque ſi ſentiſſe molto indiſpoſto , ſi farebbe con tutto ciò fermato alla Corte .

Avuta riſpoſta ſi portò l'Eunuco dall' Imperatore , eſſendoli intanto inviata da Sua Maeſtà al Legato la ſolita refezione , dopo la quale ritornò l'Eunuco , ed introdusse all'Udienza il Legato con tutti gli altri, alla riſerva del Padre Caſſio, e Signor Maldena, quali dal medefimo Eunuco furono eſcluſi .

Entrato il Legato con gli altri all'Udienza, e fatto al ſolito federe, furono diviſi li Soggetti , che dovevano ritornare col Legato da quelli , che erano per rimanere alla Corte ; dopo di che S. M. diſſe , che li ſuoi ordini già itavano ſcritti , e comunicati al Legato , onde non aveva altro da dire ; che però augurava ad eſſo Legato feliciffimo viaggio , inculcandogli con molte eſpreſſioni d'affetto di tenere cura della ſua ſalute , e di ſollecitare il ſuo ritorno , ſenza temere alcun cattivo incontro nel viaggio della Cina , mentre a queſto ci avrebbe eſſo medefimo provveduto , ma che ſolo ſi guardadeſſe dagl' infortunj di mare , dove poco importava ſe ſi fuſſe anco perduta la robba, purchè
ſi

si fusse salvata la sua persona , che era il principale .

Refe le grazie rammemorando le sue obbligazioni per tanti onori ricevuti , dicendo , che poteva dirsi la sua dimora in Cina una continuazione non interrotta de' benefizj , mentre aveva sempre incontrato nuovi favori nel tempo stesso , che era venuto per ringraziarlo de' passati , che però conoscendosi inabile per corrispondere a tante grazie , prometteva di pregare Iddio continuamente per la sua lunga conservazione. Refe grazie ancora per l'ordine dato di levar le catene al Signor Pedrini, e che molto più sperava dalla clemenza di Sua Maestà , per non avere a portare al Pontefice , che alcuno degli Europei fusse in sua disgrazia .

Dopo di ciò disse Sua Maestà al Legato , che gli scrivesse , e desse nuova di sua salute da Cantone , e da Maccao , con scrivergli ancora tutte le principali novità d'Europa , che avrebbe potuto raccogliere dalle Navi venute in Cina quest' anno , e specialmente l'inculcò di mandargli le nuove concernenti alla guerra tra la Moscovia, e Svezia , chiedendo qual' era di queste due Potenze la più forte , e se una aveva forza d'impadronirsi de' Stati dell' altra, e facendo altre simili dimande , alle quali il Legato rispose con soddisfazione dell' Imperatore ,
dopo

dopo di ciò raccomandò di nuovo S. M. al Legato di tener conto della sua salute , specialmente nel mare , e di accelerare il suo ritorno , come ancora di condur nel suo ritorno un buon Medico , con altri Virtuosi , che fossero pochi , ma buoni , cioè quieti , prudenti , e stabili , nè mossi dalla curiosità di solamente veder la Cina , e poi subito ritornarsene in Europa . In oltre raccomandò al Legato di portargli Carte Geografiche delle più corrette , nelle quali fossero descritti specialmente il Capo di Buona Speranza , ed il Mar Rosso con le sue vicinanze , come ancora di far diligenza , se si fossero stampati in Europa libri nuovi rari , ed eccellenti di Matematica , e principalmente di vedere se in Europa erasi trovata alcuna cosa di nuovo sopra il segreto della Longitudine ; sopra le quali cose promise il Legato di far diligenza .

Indi si fece S. M. portare una Spinetta , sopra la quale sonò alcune arie Cinesi , e poi dimandò al Padre Volfanghi , ed al Sig. Jelli , se avrebbero saputo metter in nota le arie , che avessero sentite a cantare la Scala Musicale , intuonandola egli stesso , e cantandola con loro . Donde poi prese occasione di parlare dell' affabilità , e domestichezza , con cui aveva sempre trattato gli Europei , de' quali aveva sempre fatta molta stima ,

co-

conoscendoli per uomini dediti alle Scienze , e riconoscendo da loro la correzione del Calendario Cinese, che prima della loro venuta in Cina era in grande errore .

Rispose il Legato con sentimenti di riconoscenza , e gratitudine , notificandogli come il suo nome era esaltato in Europa con universal applauso per la benignità , con cui venivano da S. M. trattati gli Europei .

Di nuovo replicò S. M. al Legato , che gli suoi ordini erano scritti, e che altro non aveva da dire , e di nuovo gli augurò un felice viaggio , e ritorno , replicandogli con molta espressione di tener cura della sua salute, e dargliene ragguaglio per lettere, poscia fattasi portare una Tazza di vino sull' Trono, e fatto salire il Legato, gliela porse con le proprie mani , e finalmente prese il Legato con ambidue le mani , e lo tenne stretto per notabile spazio di tempo , con tal' ammirazione de' Mandarinì , che parevano fuori di sè per lo stupore , e con questo lo licenziò .

Uscito dalla Sala il Legato , si rallegrarono con lui li Mandarinì degli onori fattigli da S. M. , testificando di non esservi memoria , che un Imperatore della Cina avesse dimostrato tanti segni d'amore a qualunque Personaggio , per caro , che gli fosse , e che

al

al certo quest' Imperatore non aveva mai trattato con tanto onore alcuno de' suoi proprij figlij . Fu parimente avvifato il Legato da' Mandarinì , come S. M. aveva ordinato che il Padre Cassio , ed il Sig. Maldena , se ne ritornassero seco in Europa per non esser ben risoluti di fermarsi alla Corte . Furono ancora consegnati alcuni regali al Legato per il Pontefice , e Re di Portogallo , indi se ne ristituì a Pecchino .

2. detto . Oggi si terminarono d'aggiustare tutti li regali dell' Imperatore per Sua Santità , ed il Re di Portogallo , ed allestirono tutte le robbe per la partenza del giorno seguente .

Questa sera dopo molte molestie antecedenti date al Legato dal Padre Mouravo , perchè scrivesse un' ampia lettera al Sommo Pontefice da portarsi dal Padre Gianpiano , molto lo strinse , e dopo che il Legato fu a letto , volle quasi per forza entrare in stanza , volendo arditamente , che in quel punto scrivesse la lettera secondo le sue idee , e ripugnando il Legato , gli disse il Padre Mouravo , *basta , basta , dimani li Mandarinì cercheranno la lettera ordinata da Sua Maestà , e certamente avanti che ella parta , ne daremo parte all' Imperatore , e non scrivendo , si obbligheranno tutti li Missionarj nuovi a sottoscrivere il Diario de' Mandarinì ,*
del

del che di già se n'era sparfa la voce ne' giorni precedenti . Il Legato gli rispose , che lo lasciasse riposare , che la mattina per tempo avrebbe scritto tutto ciò , che avesse giudicato proprio .

3. detto . La mattina mentre stava il Legato scrivendo, ed il Padre Mouravo non si accontentava di quanto il Legato andava scrivendo , facendogli temerariamente mutare varie volte la lettera , vennero li Mandarini , ed il Padre Mouravo gli andò incontro , ed il Legato andò nella stanza, dove si erano fermati , e gli dissero , che non erano ancora in pronto tutte le Casse, che però stimavano bene differire la partenza al giorno venturo . Il Legato vedendo, che tal dilazione si procurava, non perchè le Casse non fossero all'ordine, ma per mettere in campo qualche nuova macchina , rispose, che non gli pareva ciò bene , per non duplicare loro incomodo , dovendolo accompagnare d'ordine di S. M. fuori della Città, e che forse non sarebbe piaciuto all'Imperatore questo ritardo contro il concerto fatto, e poi soggiunse, che se gli permettevano il ritirarsi in una stanza per qualche poco tempo avrebbe dato ordine , che il tutto fusse spedito . Così ritirandosi il Legato , e vedendo gli sconcerti , che sarebbero seguiti , e temendo , che gli Missionarj nuovi fossero stati chiamati tutti a sottoscri-

scriversi , vi sarebbe stato , chi avesse ripugnato , la qual occasione vedeva il Legato era desiderata da varj , li quali vedevano con particolare livore alcuni de' nuovi Missionarj , onde con tutti questi riflessi stimò il Legato di scrivere una lettera al Sommo Pontefice più moderata , che potè in simili strettezze , e vessazioni , stimando meno male l'addossare il tutto sopra di sè , che esporre a nuovi vilipendj la sua rappresentanza , con pericolo ancora di non poter ottenere cosa alcuna per il suo fine d'informare la Santa Sede del succeduto , e di esporre alcuni dei nuovi Missionarj a qualche fiera persecuzione , e questo fu il motivo , per il quale questa mattina il Legato disse al Sig. Ripa , che avendo sottoscritto uno de' Diarj con la protesta per timore , di quello che ne poteva seguire , gli pareva , che potesse sottoscrivere anche un' altra copia del medesimo , come gli veniva fatta istanza , essendosi verificato il suo timore , e potendo succedere altro maggior sconcerto .

Avendo il Legato ordinato al suo Cameriere di soddisfare li PP. per l'incassatura de' regali , venne dal Legato il Padre Suarez Superiore del Collegio , pregandolo , che andasse a spese di questi l'incassatura de' regali per il Re di Portogallo . Il Legato gli rispose , che attese le sue obbligazioni aveva

Q

a que-

a questo Re , desiderava fargli quest' ossequio . Instò di nuovo il Padre Suarez „ Non
 „ diciamo già questo , disse , perchè cre-
 „ diamo , che tocchi al Padre Magaleus l' os-
 „ ferire li regali al Re di Portogallo , ben-
 „ sappiamo , che ciò si aspetta a lei , a cui
 „ sono stati consegnati li regali dall' Impera-
 „ tore , ma solamente perchè desideraremmo
 „ di prestare questo picciol ossequio al no-
 „ stro Re .

Verso mezzo giorno il Legato co' suoi
 destinati per Europa , e parte per Cantone ,
 partì da Pecchino in compagnia del LyTa-
 gin , e delli PP. Magaleus , e Giuseppe Pe-
 reira , ed ancora del Padre Carlo Slaviet , il
 quale per sue indisposizioni si portava a Can-
 tone a mutare aria . Fu accompagnato il Le-
 gato per trè Leghe fuori di Pecchino dalli
 Mandarinini , che trattarono il suo negozio ,
 come ancora dal Sig. Ripa , ed alcuni PP.
 della Compagnia .

7. detto . Questa mattina giunse un es-
 presso con ordine di S. M. al Padre Cassio di
 dargli in iscritto un segreto , che gli aveva
 detto in Pecchino di tenere per fare il Zol-
 fo , che subito fu eseguito .

22. detto . Avendo il Padre Magaleus
 inteso , che questa sera saremmo andati a
 dormire in un luogo poco discosto dalla
 Chiesa , dove stà il Padre Golet Gesuita

man-

mandò un espresso ad avvisarlo , acciò si trovasse la sera , dove si aveva a dormire , mentre desiderava di vederlo . Venne il Padre , ma per essere la notte avanzata non incomodò il Legato , che stava a riposare ; onde si portò all' Ospizio , ove stava il Padre Magaleus con alcuni di noi , e quivi si ebbe un lungo colloquio sopra il succeduto a Pechino , nel quale il Sig. Roveda , secondo il solito , diede saggio di poco rispetto verso li decreti della Santa Sede , e di molto livore contro quelli , che approvano l'osservanza , benchè per altro il Padre Golet parlasse saviamente , e col dovuto rispetto . Dimandò tra le altre cose , se il Sommo Pontefice aveva definito li Riti di Cina superstiziosi nella sua primiera origine . Rispose il Sig. Roveda , che non aveva definito tal cosa , ma che ne meno poteva finirli , perche doveva in questo il Papa necessariamente dipendere dalle informazioni de' PP. della Compagnia , non essendovi altri , fuori di loro , che siano pratici de' libri Cinesi ; onde il Papa non gli avrebbe voluti sentire , come à fatto fin' ora , o pure sentendoli era certo , che questi lo avrebbero diversamente informato ; disse il Padre Golet , che la Costituzione del Pontefice era Santissima e giustissima , benchè li Riti di Cina fossero innocenti nella sua primiera origine , non poteva

però negarfi , che al presente erano pieni di superstizioni . Quivi il Sig. Roveda riscaldandosi molto disse , che li Riti non dovevano condannarsi , perchè alcuni se ne servissero male , mentre anche fra' Cristiani vi era chi si serve male delle cose Sagre , e Sante le quali non perciò si proibivano . Che questo era il male della Missione di Cina , che si fossero rappresentati li Riti , come in superstiziosi , quando erano resi tali solo da alcuni idioti , che non intendevano , essendo per altro di sua natura indifferenti . Fecce sopra di ciò una lunga perorazione , declarando ancora contra quelli , che avevano (come egli diceva) informato male il Papa lamentandosi ancora , che il Papa non avesse voluto sentire li pratici , ed in fine conchiuse , che „ Se il Signore ci darà grazia d'arrivare a Roma si dilucidara il tutto . Morra „ signor Patriarca informarà meglio il Papa „ egli farà vedere la malignità di quelli , che lo hanno informato finistramente . Il Padre Fabri , ed il Padre Viani Religiosi con molta credenza (sapeva che sentivano) mentre per altro in Cantone parlò in linguaggio molto diverso) „ rappresentaranno , anzi „ che loro la verità , ed io non mancherò di fare la mia parte ; soggiunse il Padre Golub d'aver inteso , che il Sig. Pedrini fosse stato legato con catene , e fatto prigioniero . Rispose il

il Signor Roveda „ perche il peccato non
 „ può star lungamente nascosto , e l'iniquità
 „ non può trionfare per molto tempo . Se
 „ l'Imperatore avesse fatto così da principio
 „ con quelli che hanno informato male in Ro-
 „ ma , la Missione di Cina non sarebbe ora
 „ in questo stato . Il Padre Magaleus mai
 disse parola in tutto questo colloquio, e poco
 ne parlò il Padre Solviet . Alla mattina se-
 guente portossi il Padre Golet a riverire il
 Legato, dopo di che gli dimandò, se quelli,
 che avevano appellato , ed in tanto non ave-
 vano obbedito , erano incorsi nelle Censure ,
 il Legato rispondendo di sì , il Padre s'in-
 genocchiò , e dimandò al Legato l'assoluzio-
 ne , che gli fu concessa alla presenza del Pa-
 dre Magaleus , e di alcuni de' nostri.

Aprile 1721.

6. detto . Poco dopo il mezzo giorno
 si arrivò a KieuKam , dove subito giunti fu
 invitato il Legato dal Padre Kervien Supe-
 riore Provinciale de' Padri Gesuiti Francesi,
 e dal Padre Premar, a portarsi alla loro Ca-
 sa . Accettò il Legato l'invito , restando
 però noi , per non esservi luogo , nella Casa
 de' Padri all' Ospizio , dove intesimo la se-
 guente dottrina .

Discorrendo di cose indifferenti , il Sig.
 Medico Volta disse un verso del Marino .

Q 3

Il

Il Padre Fabro gli disse , che questo Libro era proibito , ed il Medico rispose di avere la licenza ; il che sentendo il Sig. Roveda, disse con la sua solita energia: „ Me la rido „ di questi Libri proibiti . Oramai gli Uomini Dotti non ponno leggere un Libro di buon gusto , che subito si proibisce . Mi dispiace di non averne de' Libri proibiti , che se ne avessi li vorrei leggere senza un minimo scrupolo , e la ragione è chiara , perchè li Libri sono proibiti o *in odium Auctoris* , e che â da importare alla Chiesa se l'Autore sia cattivo, quando la dottrina è sana ; o sono proibiti perchè contengono dottrina cattiva , ed io sono certo , che non me ne abuserò , e così *cessante fine legis , cessat lex* . Questo dilemma , benchè secondo la Morale d'Europa, zopicchi alla peggio da tutti due li piedi , però secondo la Morale della Cina nella scuola di alcuni â per primo principio il disprezzo totale delle Censure Ecclesiastiche , cammina francamente , e con tutta lindura ; il che mi fa sovvenire di ciò mi disse un giorno il Sig. Ripa del Padre Parenin , il quale avendo un giorno regalato un Mandarino di alcune cose appartenenti al Sig. Ripa , e però facendogli esso le sue doglianze , e dicendogli , che ciò non si poteva fare in coscienza , rispose francamente il Padre

di-

distinguo . Secondo la Morale d'Europa, secondo la quale lei si regola , è vero ; ma secondo la Morale della Cina , di cui io mi servo , non è così . Alla mattina seguente fummo tutti alla suddetta Casa de' Padri lautamente trattati a pranzo , e quivi tutta la mattina si vidde il Sig. Roveda chiuso di tanto in tanto in faccia del Legato in Camera or dell' uno , or dell' altro de' detti Padri , con fare loro lunghissimi colloquj , senza alcun rispetto al Legato , il quale stimò bene di dissimulare , come fece tante altre volte ; dopo pranzo proseguimmo il viaggio .

7. detto . Oggi terminammo il viaggio di terra, arrivando felicemente a NamCham-Fù , dove essendosi trattenuto il LyTagin due giorni per suoi interessi , si portò con questa occasione il Legato con alcuni de' suoi il dì 8. alla Chiesa de' Padri della Compagnia ad adempire il precetto Pasquale , come fecero tutti gli altri . Il giorno 9. fu ancora il Legato in questi due giorni visitato , e regalato di commestibili dal Vice-Re , e PimComFù di questa Città , ed alli 10. c'imbarcammo .

13. detto . Questa sera ci fermammo vicino ad una picciola Terra, dovendosi fare il KoTeu nel giorno Natalizio dell' Imperatore, dove nella riva del Fiume si fece Commedra , nel qual tempo il Mandarino del

luogo mandò a regalare il Legato di dolci.

Questa mattina smontammo alla riva del Fiume , dove fu messo un Tavolino con sopra una Tabella , e due Candele , nella quale Tabella il Legato per informazione presa da' Padri della Compagnia intese contenerfi solamente il nome dell' Imperatore , onde si fecero dal Legato , e da tutti gli Europei riverenze verso la tramontana , nel medesimo modo , che si erano fatte nella Corte nel primo giorno dell' anno Sinico , d'indi c'imbarcammo , e diemmo principio al viaggio per Fiume .

27. detto . Arrivammo felicemente a NamGamFù, li 28. passammo per Terra la Montagna , che divide la Provincia di KiamSy da quella di QuamTunc , ed arrivati la sera medesima a NamKium subito c'imbarcammo nell' altro Fiume proseguendo il nostro viaggio .

Maggio 1721.

8. detto . Giunse il Legato in vicinanza di FoKan poche leghe distante dal Cantone , dove fu incontrato da diversi Religiosi di tutti gli ordini, che sono in Cantone, fra quali vi era il Padre Fochet , al quale fece intendere il LyTagin , che non sapeva con qual' ardire si fusse arrogato di ve-

air-

nirgli in contra , essendo stato cacciato dall' Imperatore come Uomo cattivo , e gli fece intimare , che dovesse immediatamente tornar in dietro senza trattare col Legato . Il Padre Fochet gli fece rispondere , che non poteva tornare in dietro , per non essere suo il Barcone , su cui era venuto , ma infine il Padre Fochet , avendo interposta presso il LyTagin l'intercessione delli Padri Pereira , e Magaleus , ottenne, che non tornasse in dietro, purchè non parlasse in conto alcuno col Legato . Da' suddetti PP. s'intese , come li Signori Appiani , e Guigeres erano da alcuni giorni per ordine de' Mandarinì rigorosamente custoditi in Casa con Guardie, il che già da noi temevasi , avendo alcune volte detto nel Viaggio il Padre Pereira d'essere stato interrogato dal LyTagin , se il Signor Appiani era ben custodito secondo l'ordine di S. M. , ed avergli esso risposto , che supponeva di sì .

9. detto . Arrivò il Legato in Cantone ben accolto da tutti li Mandarinì della Città, da' quali fu visitato, e regalato di Commestibili , e trattato con onore per lo spazio di 13. giorni , che si fermò in questa Città .

23. detto. Partì il Legato per Maccao, dove dopo trè giornate d'acqua , e due di Terra giunse alli 27. con felicità . Fu quivi ricevuto con tutto l'onore immaginabile ,
men-

mentre oltre l'incontro de' Soldati , e saluti delle Fortezze furono inalzati molti Archi di legno dipinti , e fregiati con onorifiche Iscrizioni per le strade , li quali si lasciarono piantati per tre giorni . Alla sera s'illuminò tutta la Città , e le Fortezze , e si fecero fuochi di Festa . Fu anche per tutte le trè sere salutato il Legato dalla Fregata Reale , nella quale era venuto in Cina ; lasciò ancora il Governatore alla Porta del Legato un corpo di Guardia in segno d'onore . Fu visitato il Legato dal Vescovo , Governatore , e Senato , e di più fecero ad esso , e tutta la Famiglia le spese nel tempo di sua dimora in Maccao . Li regali dell' Imperatore per il Sommo Pontefice , e per il Re di Portogallo giunsero in Maccao il giorno avanti , che arrivasse il Legato , e furono depositati nella Camera della Citrà .

Il Ly Tagin , che accompagnava il Legato , giunse in Maccao due ore dopo d'esso Legato , e fu accolto con insolita dimostrazione d'onore , a riguardo del Legato , e de' Regali dell' Imperatore .

30. detto . Il Ly Tagin mandò a casa del Legato li Regali per il Pontefice , e gli altri per il Re di Portogallo al Padre Magaleus nel Collegio de' PP. della Compagnia . Il Legato vedendo tal novità , stimò bene il dissimulare qualche tempo li suoi sentimenti .

12. Giugno . Il Ly Tagin partì da Maccao per Cantone ad eseguire altre incombenze avute da S. M., per indi restituirsi alla Corte nel mese di Settembre . Il Legato gli lasciò una lettera per l'Imperatore , in cui lo ragguagliava del suo felice arrivo a Maccao , e de' buoni trattamenti ricevuti nel viaggio da' Mandarinì delle Città , e specialmente di NamCham , e di Cantone .

19. detto . Arrivò da Cantone il Padre Cerù , venuto con alcuni Mandarinì a prendere il Padre Cassio , chiamato a Cantone da' Mandarinì , per far ivi l'esperienza del Zolfo .

Verso il fine di questo mese si seppe , come il Sig. Pedrini dopo essere stato custodito circa due mesi , e mezzo con molto rigore , più di quello , che portassero gli ordini dell' Imperatore da' PP. Francesi di Pechino , finalmente con l'occasione che l'Imperatore si portò in Tartaria , era stato spontaneamente nominato da S. M. per accompagnarlo , essendo stato consegnato sotto la custodia del terzo Regolo ad esso ben affetto , con ordine di non trattare con gli Europei nuovamente venuti , ne di portarsi alla Corte , se non chiamato , godendo nel rimanente la sua libertà .

Si deve notare , come il Sig. Roveda pentito de' passati trascorsi , diede nelle mani

ni del Legato una dichiarazione scritta di suo pugno da mandarsi alla Sacra Congregazione , nella quale confessa di avere ciecamente operato , e di essersi soverchiamente lasciato trasportare dal buon concetto , che aveva de' PP. Gesuiti , e di non aver conosciute , se non tardi , le disobbedienze , e le macchine de' suddetti PP. di Cina .

Avanti di partire di Cina stimò il Legato obbligo del suo Ufficio spedire a tutti gli Operarj Evangelici di quest' Oriente , e specialmente dell' Imperio di Cina una Lettera Pastorale , in cui animasse i buoni a proseguire con tutto lo spirito nel lor Apostolico Ministero , a tenore della Costituzione Apostolica , ed insieme mettere avanti gli occhi de' disobbedienti il grave rischio , in cui stavano di perdere eternamente le anime proprie nel mettere ostacolo alla salute dell'altrui anime, senza però nominare alcuno in particolare , nè interporre alcun precetto coattivo , che desse loro ansa d'inquietare al solito li Missionarj aderenti alla Santa Sede .

Sotto il 15. Agosto. Il Legato ricevette lettera dal Sig. Ripa , in cui accusava la ricevuta di una lettera sotto li 7. Giugno , e che il Padre Gianpiano era giunto ne' Confini di Moscovia , quivi fermatosi senza passare più avanti , per aspettare gli ordini del

del Zar , e che detto Padre era stato per il viaggio mal veduto da tutti a cagione del focolo suo naturale .

Sotto il 1. Maggio 1721. Ricevette il Legato altra lettera dal Sig. Ripa con il seguente attestato .

„ Io quì sottoscritto *in verbo Sacerdo-*
 „ *tis* , giuro , che questa mattina prima di
 „ Maggio , dopo avere li PP. Parenin , Ana
 „ Maglia , e Mouravo Gesuiti tenute diver-
 „ se vie per indurmi a lasciare l'Appostolico
 „ Ministero (il che per l'addietro più , e
 „ più volte ânno tentato diversi Gesuiti)
 „ ed essendo io forte nel mio proposito di
 „ non volere desistere , se non quando mi
 „ venisse ordinato da' miei Superiori , come
 „ loro risposi , soggiungendo , che avrei
 „ però seguitato ad amministrare con ogni
 „ cautela , come ô fatto per l'addietro , il
 „ Padre Parenin non contento di queste mie
 „ risposte , con voci , e gesti minacciosi mi
 „ disse . *Moneo te* , che se non desisterai
 „ d'amministrare li Sacramenti , noi (Ge-
 „ suiti) ne daremo parte a S. M. , e fin'
 „ ora , nè detto Padre , nè altro si è dis-
 „ detto di tale minaccia , persistendo nello
 „ stesso proposito , ed in fede . Io Matteo
 „ Ripa giuro come sopra .

Ricevette pure il Legato due lettere
 per Sua Santità , l'una del Padre Visitatore
 Lau-

Laureati, e l'altra del Vescovo di Maccao, piene di rassegnazione, ed obbedienza al Sommo Pontefice, ed alli di lui Precetti Apostolici.

Alli 8. di Dicembre. Il Legato fu a visitare il Signor Governatore, a cui comunicò l'intenzione, che aveva di portare seco il Cadavere dell'Eminentissimo di Tournon, facendogli anche udire l'ordine del Re di Portogallo di lasciarlo trasportare liberamente a Roma. Ciò non ostante il Governatore fece da principio qualche difficoltà per timore, che fossero fatte delle rappresentanze contrarie alla Corte di Portogallo; ma poscia assicurato dal Legato della protezione del Sommo Pontefice presso il Re, s'acchetò, ed acconsentì, che si levasse, si portò poscia immediatamente il Legato dal Vescovo, a cui pure significò la sua intenzione, poscia si portò alla Chiesa Cattedrale con la sua Famiglia, dove alla presenza del Vescovo si levarono le ossa del Signor Cardinale, e si riposero in un'altra Cassetta preparata per quest'effetto, la quale poi si mandò la notte stessa segretamente alla Nave, su la quale il Legato era venuto in Cina, e nella quale doveva il giorno seguente imbarcarsi per Europa.

Alli 9. detto. C'imbarcammo. Fu il Legato accompagnato fino al Mare dal Vescovo, Governatore, e Senato, con la Milizia,

lizia , e con molto concorso , avendo anche la Città fatto a sue spese le provvisioni necessarie per il vitto del Legato , e suo seguito .

Alli 10. detto . Per non poter la Nave uscire dal Porto per il troppo carico , si fece sbarco di tutta l'Artiglieria , dove si spesero tre giorni , ne' quali s'intese d'alcune persone venute alla Nave , che si facevano in Città molte dicerie per la traslazione del suddetto Cadavere , e specialmente , che l'Imperatore se ne farebbe sdegnato .

Questi sussurri , oltre che confermarono il Legato nel suo sentimento , qual era , che se si fosse penetrata qualche giorno prima la sua intenzione , non sarebbe riescito di levare il detto Cadavere , ci tennero ancora in questi giorni in qualche perplessità , pure in fine alli 13. prima di giorno si fece vela con prospero vento , e in poco tempo uscimmo da tutte le Isole ; dopo il mezzo dì perdemmo di vista la Terra .

Queste sono le principali notizie del succeduto in Cina , quali d'ordine di Monsignor Legato io infra scritto ô potuto raccogliere , tanto dalle mie memorie fatte di giorno in giorno , quanto dalla relazione d'altri Testimonj degni di fede , quali ô citati ne' suoi luoghi in ordine a quelle particolarità , alle quali io non fui presente , quanto ancora , e più dalla bocca del medesim.

desimo Monsignor Legato , il quale oltre avermi comunicato tutti gli Originali delle Carte , il di cui tenore qui resta inserito , â ancora riveduto attentamente tutto il presente Giornale , accrescendo molte cose , che a me non erano note. Ma perchè dall' avere in questo Giornale riferito alcune minuzie , potrebbe forse parere , che si fossero raccontate tutte le particolarità concernenti al poco rispetto mostrato da' PP. Gesuiti verso il Pontefice , ed il suo Legato , e che si fosse caricata la mano anco nel riferirle , perciò protesto , che oltre l'aver usato tutta la moderazione nel narrare la pura , semplice , e nuda verità senza riflessi , ed abbellimenti (quando non sia fuggita qualche parola dalla penna) mancano ancor molte cose considerabili , quali il Legato , piacendo al Signore , non lascerà di riferire in voce al Sommo Pontefice , le quali non ô notate in questo Giornale , sì perchè in Cham Chum Yven , che in Pecchino , non vi era la libertà necessaria , attesa la gran moltitudine degli Esploratori , come per mancanza di tempo , avendo dovuto far tutto alla sfuggita , per non dare sospetto a chi stava sempre in casa con gli occhi aperti ad osservare tutto ciò , che si faceva , per riportarlo a' PP. della Compagnia, da' quali si temeva qualche solita insidia ec.

P. N. N. ec.